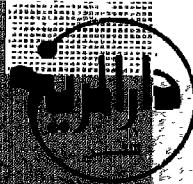


# تختام المكتبات

تأليف  
شن. د. وانجانتانان

تعریف  
السيدة/سماء رکی المسنی  
مراجعة  
الدكتور شعبان عبدالعزيز خليفة

تقديم  
الأستاذ/ محمد سعيد داغر



الطباطبائي

300385



Bibliotheca Alexandrina



تنظيم المكتبات



# تنظيم المكتبات

٥٤٠

تأليف  
ش. ر. راتجناناثان

مراجعة  
الدكتور شعبان عبد العزىز فهافيف  
السيدة / سماء زكي المحاسن

تقديم  
الأستاذ يوسف أسمد راغب

الطباطبى - ص.ب ١٧٦٠



القوانين الخمسة  
في  
علم المكتبات

- ١ - المكتب للاستعمال .
- ٢ - لكل قارئ كتابه .
- ٣ - لكل كتاب قارئه .
- ٤ - المحافظة على وقت القارئ .
- ٥ - المكتبة مؤسسة متطرفة



## تَقْدِيم

علم المكتبات والوثائق جديد في مفهومه الحديث ، فهو من العلوم الواقفة في تقنيته على العالم العربي . وكان ظهور هذا العلم في الغرب في الثلث الأخير من القرن التاسع عشر حتى تطور بسرعة مع تطور المكتبات العصرية على اختلاف أنواعها ومتناحها ، فأقيمت له في الغرب معاهد نظامية شاملة في ثقافتها ، مستقلة أو ملحقة ببعض الجامعات ، حددت مناهجه وأصوله ، وبيّنت أساليبه وأغراضه حتى أرسست الخدمة المكتبية على أصول عامة دولياً .

ولئن دخل الشرق العربي هذا العلم الجديد على أيدي بعض الخبراء المكتبيين من الغربيين ، فإن بعض الحكومات العربية والمؤسسات الفكرية قد أسهمت في تعریفه والاقتباس من منافعه وأصوله ، فأوفدت بعوٌثاً علمية للاختصاص بعلم (الوثائق والمكتبات) وقادت في منتصف هذا العصر ، أى الخمسينيات محاولات عديدة وفي مصر خاصة أسرفت في نهاية المطاف عن إنشاء قسم (الوثائق والمكتبات) في جامعة القاهرة ، لشدة الحاجة إليه ، فاهتم المسؤولون بهذا العلم الحديث بتخريج المكتبيين المختصين بهذه الدراسة المهجيبة .

وتعزيزاً لهذه الحركة الفنية التي ظهرت بوادرها في مصر ولبنان وسوريا والعراق والأردن وال سعودية والسودان ، أخذ بعض الرواد المعدودين من المعينين (بالبليوغرافيا والتوثيق) والحافظة على التراث ، بتأليف الكتب والمعجمات في هذا الموضوع ، وقام أستاذة الوثائق والمناهج بتعریف المؤلفات الفنية الأجنبية التي تزود الثقافة المكتبية الحديثة في مصر والبلاد العربية ، وقد لمست المكتبات الجامعية دور الكتب التي تضم ذخائر المطبوعات والمخطوطات فائدة هذا العلم الجديد الذي هون على الباحثين استقصاء المصادر والمراجع في التأليف والتصنيف .

وكنت بحكم عملى أتبع من قريب ومن بعيد نشاط المكتبين الذين أعدتهم الدراسة الجامعية المنهجية للقيام بمسؤوليات البيليوغرافيا والتوثيق في بلادهم ، فعرفت منهم الدمشقية النابغة (سماء زكي الحاسنى ) التي اكتسبت في أثناء الدراسة الجامعية والعملة الصيفية مرانة وتجارب جديدة حققتها في الاطلاع على المكتبات العربية والأجنبية في مصر ، ولما تسلمت باختصاصها وظيفتها في دار الكتب الوطنية بدمشق (المكتبة الظاهرية ) ، كانت دائمة التطلع بالإنجليزية والألمانية إلى الجديد في علم المكتبات والوثائق ، فاختارت كتاباً قياماً لعلم من أعلام الخدمة المكتبية أحسنت نقله من الانجليزية إلى العربية على أن التخصص بهذا العلم الحديث في بلادنا يتطلب اتقان لغة أجنبية على الأقل لاستقصاء ما ظهر وتطور في التنسيق والتوثيق ، وقد أتيح للسيدة سماء الحاسنى أن تترجم كتاب (تنظيم المكتبات) مؤلف كبير أفاد هذا العلم الجديد كثيراً من مراسه الطويل وثقافته الواسعة ، هو الدكتور (رانجاناثان) الهندى العظيم الذى يرقى إلى مصاف الخالدين بمؤلفاته وخبراته . ولقد عرفته عن كتب ووافت على ما توافر فيه من ثقافة مكتبة أصلية ، وأنه ليعد أحد كبار الاختصاصيين العالميين بعلم المكتبات ، وقد عملنا معاً في أول لجنة تحضيرية بالبيليوغرافيا عقدتها منظمة (اليونسكو) في لندن أيار ١٩٥١ . وكانت مؤلفاته من اثنى عشر خبراً من خبراء هذا العلم في العالم . والدكتور رانجاناثان كان مثلاً للهند وجنوب شرق آسيا . كما كانت مثيلين في اللجنة للشرقين الأدنى والأوسط . وأتيح لي أن أجتمع به مرة ثانية عام ١٩٥٢ في أثناء عملى كخبير مستشار لقسم الشرق الأدنى في مكتبة الكونغرس في واشنطن . ومن غريب المصادفات أنى اجتمعت بهذا العالم العالمي على غير موعد مرة ثالثة في احدى زياراته لجامعة أكسفورد في إنكلترا وقد جاءها عضواً في لجنة مناقشة لرسالة جامعية قدمها طالب هندي من تلاميذه ، فإذا أنجيحت الهند عديداً من رجالها الخالدين أمثال بوذا وأورونيدو وخاندى وطاغور ونهرى ، فإن لها أن تعزز يانصيب العالمى معلم المكتبات (شىالى راما مريتا رانجاناثان) الذى ألف أكثر من خمسين كتاباً في العلوم والرياضيات والفلسفة وعلم المكتبات ، ومؤلفاته

- ٧ -

في إدارة المكتبات<sup>(١)</sup> شهرة عالمية في الشرق والغرب ، وقد احتلت مركزاً بارزاً بين المؤلفات الموضوعة في تنظيم المكتبات وهو صاحب طريقة خاصة معروفة بطريقة (كولون) في التصنيف .

أرجو أن تل هذه المحاولة من السيدة سباء زكي المحسني محاولات أخرى أوسع تأليفاً وترجمة ، تعود بالخير العظيم على الثقافة المكتبية في العالم العربي ، وليس هذا بطلب عسير ، فان فيها أوتيت من ثقافة واسعة ومرانة طويلة ومعرفة باللغات الأجنبية ، ما يمكنها من مضاعفة دأبها المكتبي في التأليف والتعريب .

يوسف أسعد داغر  
الخبير بالبليوغرافيا والتوثيق العلمي  
لبنان

---

(١) أربت على السبعة عشر كتابا منها : قوانين علم المكتبات الخامسة وهي :-

- ١ - الكتب للاستعمال .
- ٢ - لكل قارئ كتابه .
- ٣ - لكل كتاب قارئه .
- ٤ - المحافظة على وقت القارئ .
- ٥ - المكتبة مؤسسة متطرورة .



## ش. ر. رانجاناثان (1892 - 1979) وكتابه : (تنظيم المكتبات)<sup>(١)</sup>

هو عالم المكتبات الهندي الذي توفي عن ثمانين عاماً ، وأنه لشخصية فذة في عالم الأدب والتربيـة ومصمـم بارع لنظام تصـنيـف الكـتب وأسـتاذـ في علم المكتـبات ومؤسسـ الحركة المكتـبـية في الهندـ .

نشأ مدرساً للرياضيات في جامعة مدراسـ ، لكنـ القدر اخـتـارـ له مهـنةـ أخرىـ ، هيـ مهـنةـ المكتـباتـ . . .

من أـبـرـزـ مؤـلـفـاتهـ : الـكتـابـ الذـىـ بنـ أـيـدـيـناـ وـهـوـ يـبـحـثـ فـيـ تـنظـيمـ المـكتـباتـ ، وـسوـاهـ مـاـ يـرـبـيـ عـلـىـ العـشـرـينـ كـتـابـاـ فـيـ فـنـ المـكتـباتـ نـذـكـرـ مـنـهـاـ :

الـقـوـانـينـ الـخـمـسـةـ فـيـ عـلـمـ الـمـكتـباتـ وـمـيزـانـيـةـ الـمـكتـبةـ ، إـدـارـةـ الـمـكتـبةـ ، خـدـمـةـ الـمـراـجـعـ ، بـيـلـيوـغـرافـياـ الـبـيـلـيوـغـرافـيـاتـ ، وـكـتـبـ الـمـراـجـعـ وـغـيرـهـ .

وـقـدـ عـمـلـ هـذـاـ مـؤـلـفـ أـسـتـاذـ لـعـلـمـ الـمـكتـباتـ فـيـ جـامـعـةـ دـلـىـ وـكـانـ عـضـواـ فـيـ أـكـثـرـ مـهـنةـ مـكـتـبـيـةـ قـومـيـةـ وـدـولـيـةـ .

وـقـدـ وـجـدـتـ كـتـابـهـ هـذـاـ جـديـرـ بـنـقلـهـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ تـرـجـمـةـ أـمـيـنةـ لـمـحتـواـهـ ، تـتـنـاوـلـ وـجـوهـ الـعـمـلـ وـالـبـحـثـ فـيـ الـمـكـتـبـةـ ، لـعـلـ هـذـاـ الـكـتـابـ يـلـقـيـ

الـأـصـوـاءـ الـحـدـيـثـةـ وـيـمـلـأـ الفـرـاغـ فـيـ الـمـؤـلـفـاتـ الـعـدـيـدـةـ الـتـيـ نـسـقـتـ حـوـلـ هـذـاـ

الـمـوـضـوـعـ وـلـيـكـونـ معـيـنـاـ وـنـافـعـاـ لـلـعـامـلـيـنـ فـيـ الـمـكـتـبـاتـ الـعـرـبـيـةـ السـاعـيـنـ إـلـىـ

ضـمـانـ الـقـائـدةـ وـالـإـمـتـاعـ فـيـهـاـ ، وـمـاـ أـشـدـ حـاجـتـنـاـ فـيـ نـهـضـتـنـاـ الـفـكـرـيـةـ الـحـدـيـثـةـ إـلـىـ

هـذـهـ النـاحـيـةـ فـيـ التـأـلـيفـ وـالـتـرـجـمـةـ ، فـانـ الـكـتـابـ عـرـبـيـاـ وـأـجـنبـيـاـ لـاـ يـعـيـشـ مـنـ

غـيرـ قـارـئـ . وـقـدـ يـبـقـيـ مـطـوـيـاـ دـفـيـنـاـ أـوـ مـهـمـلاـ مـجـهـولاـ إـذـاـ لـمـ تـنـتـدـ إـلـيـهـ الـأـبـدـيـ

وـالـأـعـيـنـ بـالـتـنـقـيـبـ وـالـاطـلـاعـ ، وـهـذـاـ فـانـ مـكـتـبـةـ الـعـصـرـ أـصـبـحـتـ مـنـ وـسـائـلـ

الـثـقـافـةـ وـالـوـعـىـ عـلـىـ اـخـتـلـافـ الـلوـانـهـ ، وـقـدـ عـنـتـ الـمـدـرـسـةـ وـالـجـامـعـةـ باـعـدـادـ

الـقـارـئـ لـلـبـحـثـ وـالـمـطـالـعـةـ ، وـجـارـتـ الـحـيـاةـ الـعـرـبـيـةـ الـوـاعـيـةـ بـلـادـ الـغـربـ فـيـهاـ

(١) الطـبـعةـ الـثـالـثـةـ عـنـ مـطـبـعـةـ جـامـعـةـ أـكـسفـورـدـ .

- ١٠ -

أخذت به من أسباب الفكر والمعرفة ، فبدأت تهتم بالمكتبة وتنسيقها على الأصول وتعد بالدراسة الجامعية والخبرة العملية من يتعهد بعمله وفنه هذه المكتبة ليعين المدرسة والمجتمع على إيجاد القارئ العربي المتessor الذي طالما ناداه الكتاب الذي يقف عقله وحياته بأن يتبعه صديقاً ومعلماً ، والتجربة في هذا الأمر أصدق برهان على إخلاص الكتاب ، على أن من أول أهداف هذا الكتاب تحديد العلاقة بين التعليم وتنظيم المكتبة وشرح إجراءات العملية داخل المكتبة .

كما أنه يشير إلى أن تلك العهود التي كان فيها الطالب يعول على المدرسة وحدها في تعلمه وثقافته قد ولت ، وأن عهداً جديداً بدأ يعول فيه الطالب على الدراسة الفردية أو الذاتية التي تعد المكتبة إحدى وسائلها إذ تقدم الفرصة فيها للجميع على حد سواء . والقسم الأول من الكتاب يبحث في هذا الموضوع وفي الصلة بين التعليم في المدرسة والعمل في المكتبة والجهد في هذه المرحلة يقع على تبعات المدرسين والمديرين ودقة توجيههم ، أما القسم الثاني فقد أفرد للحديث عن إجراءات العمل في المكتبة .

وهناك أرقام تصنيف جاهزة معدة وفقاً لنظام الذي ابتدعه المؤلف وعرف باسم **تصنيف الكولون** . (Colon Classification)

ونجد فيه مبادئ أولية للفهرسة ووصفها لكل طريقة من الطرق المتبعة في المكتبات وفي القسم الثالث يتحدث المؤلف عن بناء المكتبة وبخاصة في الهند ، ويبيّن الدور الذي يؤديه كل نوع من أنواع المكتبات .. المكتبات الأكاديمية كمكتبات المدارس والكلليات والجامعات ومعاهد البحث ، والمكتبات العامة كمكتبات البلدية الريفية والإقليمية والمكتبات المركزية المحلية والعامة ، والمكتبات المتخصصة الموجودة بمؤسسات العمل على اختلاف أشكالها ومواضيعها .

سماء زكي الحasan

دمشق ١٩٧٨ م

## نظرة عامة بقلم المؤلف

يهدف هذا الكتاب إلى تحديد العلاقة بين تنظيم المكتبة وبين التعليم وهو يقدم وصفاً موجزاً للإجراءات الفنية للعمل داخل المكتبة.

وقد بنى على أساس أن أيام التعليم الجماعي قد ولت ، وأن عهداً جديداً من التعليم الفردي على وشك الظهور . وقد عرف التعليم بأنه منهج لدى الحياة تقوم المدرسة فيه بتجهيز القوة الدافعة الأولى ، ونظام المكتبة هو عنون ضروري للتنمية الذاتي الدائم للجميع .

ويبحث القسم الأول في التعليم الذاتي ، وفي حقوق المواطنين وواجباتهم نحو المكتبة ، وفي العلاقة المتبادلة بين التعليم في المدرسة والعمل في المكتبة ، وذلك بهيئة الخلقية العلمية ومواد القراءة — الموسعة وفي القيام بالتربية ، وميزانية المكتبة ومباني المكتبة . . . وهذا القسم موجه أساساً للمعلمين ومديري المدارس .

وقد خصص القسم الثاني للشؤون الفنية المتعلقة بادارة المكتبة والواقع أن المدارس في المناطق الريفية بحاجة إلىآلاف من المكتبيين على أنه من العسير إيجادهم سريعاً نظراً لقلة معاهد إعداد هؤلاء المكتبيين ، ولكن استعمال هذا الكتاب يمكن أي متعلم تعليها صحيحاً من تقديم الخدمات التي يقدمها أمنين المكتبة المتخصص إلى أن يحل محله الرجل المناسب .

وتتضمن الفصول التالية أرقام تصنيف جاهزة وفقاً « لتصنيف الكولون »<sup>(١)</sup> وقواعد أولية للفهرسة ووصفاً لكل نمط من أنماط العمل في المكتبة .

---

(١) وهو التصنيف الذي ابتكره مؤلف هذا الكتاب .

- ١٢ -

أما الفصل الذي يبحث في خدمة المراجع فهو يقدم مجموعتين من التعليمات عن استخدام المكتبة على أساس النظام المركزي .

ويتضمن القسم الثالث خططاً لبناء المكتبة في الهند وفيه يتضح الدور المميز الذي تقوم به مختلف أنواع المكتبات وهي المكتبات الأكاديمية ومكتبات المدارس والكليات والجامعات ومعاهد البحث والمكتبات العامة ومكتبات الحضر والمكتبات الريفية والأقاليم والمكتبات الوطنية المركزية والحكومية ومكتبات العمل بكل أنواعها .

كذلك صور بوضوح الدور الذي سوف تلعبه المدارس في الإسراع بتأسيس شبكة مكتبات وطنية في الهند .

ش . ر . رانجاناثان

القسم الأول

المكتبة والتعليم



## الفصل الأول المكتبة كوسيلة تعليمية

### ١١١ - التعليم الذاتي :

المكتبة وسيلة للتنقيف الذاتي ، وكلمة ( ذاتي ) تؤكد التمييز الفارق ما بين المكتبة والمدرسة حيث يتلقى التلاميذ العلم على يد معلم .

### ١١٢ - التعليم الدائم :

المكتبة وسيلة للتنقيف الذاتي الدائم ، وكلمة دائم تؤكد فرقا آخر ما بين المكتبة والمدرسة التي ينحصر فيها المنهج المدرسي ببعض سنوات دراسية ، فالمدرسة تركت الشباب في مرحلة المراهقة لا يكادون يعرفون شيئاً عن المشكلات التي تواجههم ، وهم غير مهيئين بصورة عامة لمرحلة الحياة ، وهذا هو السبب في أن البعض يذهب إلى القول بأن التعليم الحقيقي للمرء إنما يبدأ بعد مغادرة المدرسة ولنفرض جدلاً بأن التعليم ينبغي أن يستمر فيما بعد إلا يقال بأن الإنسان يستمر في التعليم من المهد إلى اللحد؟ .

وحياناً يترك الشاب المدرسة تظل المكتبة في متناوله كوسيلة للتعلم وسوف تبقى سهلة المنال له طوال حياته .

### ١١٣ - التعليم الشامل :

والمكتبة وسيلة للتعليم الذاتي الشامل . إنها تناح لكل الرجال والنساء صغراً وكباراً أغنياء وفقراء ، متعلمين وأشباه المتعلمين ، خيرين وأشار ، أسواء وغير أسواء ، إن امكانياتها لكل ذلك عظيمة جداً .

### ١١٤ - وسيلة واحدة :

والمكتبة وسيلة للتعلم الذاتي الشامل والدائم ، وهي ليست الوسيلة الوحيدة

---

(\*) يصنعن المؤلف لترقيم فقرات في موضوعاته الطريقة ذاتها التي يستخدمها في ترقيم أقسام الموضوعات وفروعها في تصنيفه الذي ابتكره والنبي سيجد القارئ شرح مفصل له وقسمها من جداول تصنيفه ضمن الكتاب .

— ١٦ —

ولكنها واحدة من عدة وسائل ، إذ أنه ليس ثمة شيء في العالم يمكن أن يزعم بأنه الوسيلة الوحيدة للتعليم لأى إنسان ويتسائل (يادهـو) في كتاب (بهاجافاتا — بوراتا) كيف حصلت يا « ساج » دونما جهد على الحكمة الواسعة والواضحة التي تتجلو في صوبها كقطيل ؟ .

ويجيئه البرهـي<sup>(١)</sup> بقوله : « إن معلمـي الذين اختـرـتهم بذكـائـي الخـاصـ كـثـيرـون أـيـهاـ الـمـلـكـ وـأـنـىـ أـجـدـ نـفـسـيـ مـتـحـرـرـاـ مـنـ الـارـتـبـاطـ بـالـحـكـمـةـ الـتـىـ اـمـتـصـصـتـهـ مـنـهـمـ » ثم يذكر أربعة وعشرين معلماً للإنسان من الأرض إلى الدبور ويضيف قائلاً : « ان جسمـيـ نـفـسـهـ أـيـضاـ مـعـلـمـ . . . أـنـ المـعـرـفـةـ مـنـ مـصـدـرـ وـاحـدـ لـاـ يـمـكـنـ أـبـداـ أـنـ تـكـوـنـ ثـابـتـةـ وـكـامـلـةـ » .

#### ١١٥ — حدود المكتبة :

المكتبة ذات حدود خاصة جداً ، فهي مستودع لسجل ملخص للأفكار منفصل عن الصوت الحي وعن العيون القوية أو الرقيقة وعن التعبير المتغير الذي ربما يضخم معنى الكلمات أو يغيرها بمهارة ، وبتعبير أكثر إيجازاً — منفصل عن كل وسيلة ينتقل بواسطتها التأثير الكبير للشخصية .

وحينما تعيش الحكمة خلافاً « للمعرفة المجردة » فإن الكلمة التي تصدر عن الشخص الذي يجلسها تنقل شيئاً من الجوهر الذي لا يمكن أن يوجد في سجل رسمي . بل إنه حتى في المستويات الدنيا يجب الاعتراف بأن اللغة الحية لمدرسة ما أو جماعة ما تكون مشبعة بجو معين وطاقة ونمط من التجربة والخيال لا تقله بالضرورة الكلمات ذاتها على صفحة الكتاب .

#### ١١٦ — الشخصية :

إن التأثير الحي للشخصية أساسـيـ فيما لو أرادـتـ المـكتـبةـ أـنـ تـكـوـنـ وـسـيـةـ مـشـمـرـةـ فـيـ التـعـلـيمـ .

(١) البرهـيـ هو أحد أفراد طبقة الكهنوـتـ العـلـياـ عـنـ المـنـدوـسـ (ـالـمـرـجـمـةـ) .

إن تقديم المعلومات هو الوظيفة الحية التي يقوم بها موظفو المكتبة وفي العصور الأولى للمكتبات الحديثة لم يكن أحد ليدرك هذه الوظيفة فقد كان الناس ينتظرون إلى أمين المكتبة كحارس على كتب ينظر إليها كملكية خاصة ، وكانت رسالته في المجتمع منذ عهد قريب يسامع فهمها من ناحية أخرى ، إذ كان الناس ينظرون إليه كشخص مولع بالكتب والمطالعة هدفه انتاج عشاق الكتب . ومع ذلك فإن هدفه الحقيقي ليس حب الكتب بل السيطرة عليها ، وهو لا يريد أن يغرى الناس بالكتب ليقعوا في حبها ، إذ أنه ما من أمر يحتجزه يستطيع أن يرى الحياة وحده من خلال الكتب — لكنه يرغب في أن يجتذب الشخص غير المثقف كي يتصل بعقل الآخرين وبهذا يمكن للإنسان العادي أن يواجهه من خلال بصيرة كبار المؤلفين واجباته الاجتماعية والخلقية ويحل مشاكله المادية ويفكر بحاجاته الروحية ويكتسب نظرة متوازنة إلى الكون ، وما لا شك فيه أن المكتبات العامة تهدف ببساطة إلى حد الناس على المطالعة حين تكون في دور القبادة ، ولكن عندما يتم القضاء على الجهل يجب أن يتم أمين المكتبة بما يقرأ الناس وكيف يقرؤون .

وعندما تكون المعرفة مبادأة أو وراثية وعندما لا يتاح التعليم إلا للصفيوة فقط فان المكتبات (مجموعات الكتب التي ينشط استعمالها بواسطة شخصية أمين المكتبة ) تصبح شيئاً لا غنى عنه . ولكن إذا كان للتعليم أن يصبح شاملاً ومستمراً — أي لا يقتصر على البعض (الطبقة الأعلى) بل الجميع سيستمتعون بالتعليم الذي لدى الحياة فان المكتبات التي تخزن مجموعات واسعة من الكتب والجهزة بمكتبيين باستطاعتهم نقل الطاقة المخزونه في الكتب إلى طاقة حرارية في عقول القراء ، هذه المكتبات لها دور تلعبه لا تعقل أهميته .

## الفصل الثاني

### تكوين عادة التردد على المكتبة

#### ١٢١ - معوقات العادة الحسنة :

ما دامت المكتبة وسيلة للتعليم الذاتي الدائم فان عادة استعمالها عادة مفيدة ، بل تستطيع المكتبة كوسيلة للترويح والتسلية عن النفس أن تقدم التسلية بطريقة مهذبة بعيدة عن الافساد .

وإذا كان أمين المكتبة يعرف عمله ويسمح له بتأديته على الوجه الصحيح فان هذا النوع من الترويح والسلوى سيخلو من المؤثرات الضارة التي تخلفها عادات مثل القمار وشرب الخمر ، على أن العادات السيئة لا تحتاج إلى مجهود في تكوينها كالأعشاب التي تنمو بريا ، بينما تكون العادات الحسنة بحاجة إلى رعاية فائقة مثل الفواكه والأزهار .

إننا يجب أن ننمى عادة القراءة بعنایة فائقة وأن نشجع بوسائل ملروسة منذ الطفولة ولكي تنجح المكتبة كوسيلة للتعليم الذاتي الشامل والدائم يجب أن تنشد عنون المدرسة ، وينبغى للمدارس أن تذهب إلى حد أبعد من تقدم المعلومات ومساعدة التلاميذ في الاستعداد للامتحانات كي تنمى فيهم عادة التردد على المكتبة .

ولهذا الغرض يجب أن يجد الطلاب أمامهم مكتبات منظمة على غرار المكتبة العامة التي سوف تستمر في تعليمهم عندما ينهون دراستهم وينبغى أن تناح للتلاميذ في المكتبة المدرسية فرص متكررة لتنوّق فوائد التعليم الذاتي والتسلية الذاتية ، وتكون الحاجة الملحة للتعليم الذاتي الدائم بواسطه المكتبات قد أصبحت جزءا من طبيعة المواطن الصغير في الوقت الذي ينهى فيه دراسته بالمدرسة .

- ١٩ -

### ١٢٢ - عائق الاصطلاحات الأدبية :

على أية حال فإن الكتابة طريقة تقليدية لنقل الأفكار ، وما لا شك فيه أن الاصطلاحات الأدبية كانت في الماضي بسيطة وثابتة ، لكن انتشار العلوم وانتشار النظرية العلمية للأمور في جميع الميادين كان سبباً في تجزئة المعرفة مما جعل الاصطلاحات أقل بساطة وتناقضاً وأكثر تصيناً وأوضاع دليل على هذا هو دوائر المعارف والكتب السنوية والأدلة والكتب المختصرة المتميزة بكثرة في يومنا هذا ، وهي غير ثابتة ودائمة التغير والتتفقيح ، ولهذا فإن مجرد المعرفة بالقراءة والكتابة لا يكفي هذه الأيام لتمكين الشاب من مواصلة تعليمه عن طريق الكتب ، إذ يجب أن يدرس من قبل تدريرياً « دائياً » على استعمال تلك الكتب في المدرسة قبل أن ترسخ عاداته وينبغى أن يكون لدى انهاء دراسته قادراً على أن يجعل حتى الكتب الخاصة جداً أو الصناعية تخدم الغرض الحيوى من التعليم الذاتى .

ويجب أن لا تعيقه بعد اليوم أية صعوبة اصطلاحية أو جوهريه في أي نوع من الكتب ، أي أن يكون قادراً على الحصول بسرعة وثقة على ما يرغبه أو يريده أياً كان .

### ١٢٣ - عائق عدم التألف :

إن وضع مجموعات الكتب للاستعمال المجانى لكل فرد شيء حديث العهد جداً ، لذا فإن الناس لم يتقبلوه بعد كشىء مسلم بوجوده لذلك فإن حب التقليد يدفعهم إليه مثلما يدفعهم إلى معبد القرية وخلافاً للمعبد الذي يجذب المشاعر ويثيرها أو ساحة الملعب أو دار السينما التي تداعب العجلات والحواس فقدم على الجديد الذي يقدم إليها بسهوه ، فإن المكتبة تناشد الذهن أساساً . ولا شك أن إحدى طرق التغلب على هذا العائق هي المدرسة أيضاً ، إن عادةأخذ طلاب السنة النهائية في بعض البلاد إلى المكتبة العامة المحلية شائعة ومؤلفة حيث يتمكن موظفو المكتبة من مساعدتهم في التعرف إلى المصادر والخدمة المكتبية التي تعد خصيصاً لمساعدتهم في تعليمهم .

- ٢٠ -

#### ١٤٤ - عائق الاصطلاحات المكتبيّة :

إن مهنة العمل في المكتبة تضطر إلى استخدام أسلوب في محمد لتكوين الذوق المكتبي وقبول الخدمات المكتبية ، وأن مهمة إيجاد الكتاب في هذا الحشد المتزايد من الانتاج الفكري ، بحيث يقدم لكل قارئ كتابه ولكل كتاب قارئه ، هذه المهمة تجعل من المهم استخدام أساليب وإجراءات فنية غير مألوفة لدى القراء وهو أمر لا غنى عنه .

ويجب أن يجعل هذه الأساليب مألوفة لدى القراء إذا كان لموظفي المكتبة أن يقدموا أفضل خدماتهم .

#### ١٤٥ - التصنيف في المكتبة :

لقد أثبتت التجربة أن مجموعة الكتب في مكتبة ما يجب أن ترتب وفقاً لخطة تصنيف معينة وتهدف هذه الخطة إلى تنسيق الأفكار على اختلاف اتساعها ومعانها في تسلسل يكون مفيد بطريقة أو بأخرى ، وربما وجدت عدة طرق لترتيب هذه الأفكار على قدر مستوى من الأهمية . فثلا عشرة الأقسام الرئيسية التي ينقسم إليها نظام التصنيف العشري لـ Dewey Decimal Classification والتي تقسم بدورها إلى جزيئات أصغر يمكننا أن نعيد ترتيبها : ٣,٦٢٨,٨٠٠ طريقة مختلفة .

وسيكون معظم هذه الطرق من غير شاك صعبة الإدراك والفهم ولكن على الأقل ستكون الخطة مفيدة وسيكون الاختيار من بينها عملية صعبة .

لذا فإن التسلسل المحدد المفضل من قبل خطة ما ربما قيل انه تعسفيأ « أو تقليديا » . ويجب أن يألفه القراء إذا كان لهم أن يأخذوا طريقهم في مكتبة حديثة مصنفة بدقة وذات رفوف مفتوحة .

#### ١٤٦ - فهرس المكتبة : Library Catalogue

يتضمن فهرس المكتبة الحديثة اصطلاحات أبعد من ذلك منها تقديم اللقب في مداخل المؤلف ، وطريقة كتابة أسماء الحكومات والمؤسسات

— ٢١ —

والمؤسسات المترفرفة عنها والمستقلة في مداخل المؤسسات Corporate Author Headings كذلك اختيار بعض مداخل الموضوع الخاصة وكتابته ، وهذه الأمور قد تعجز القارئ غير المهيأ منها كان ذكياً الله إلا إذا تعرف عليها سلنا وتدرك على كيفية استخدامها .

أما المداخل الإضافية Added Entries في فهرس المكتبة الحديثة ( وهي المداخل التحليلية ومداخل الإحالة ) Cross Reference Index-Entries ومداخل الموضوع التي تبدأ بكلمة « انظر أيضاً » ، كل هذا يقدم مزيداً من المتاعب للقارئ ، بل أن الترتيب الهجائي في فهرس المكتبة ليس بسيطاً « لسوء الحظ أنه ليس مجرد أب ت ... الخ ، لكنه يتطلب قواعد مقتنة عديدة من نوع خاص » والحقيقة أنه يشتمل على مشاكل ليس لها حل ، فلا عجب إذن أن بعض الناس الذين لم يتعرفوا على عمل الفهرس ، يعرفون فهرس المكتبة بطريقة هكمية بأنه أداة لإخفاء أسماء الكتب .

### ١٢٤٣ - الحال :

لتغلب على هذه المعوقات وغيرها عند استعمال مؤسسة متطرفة جداً كالمكتبة الحديثة على القراء أن يتمرنوا ويتدربوا بعناية على استعمالها . ولا شك أن المتعلمين الأذكياء يستطيعون أن يتعلموا دخائل الأمور بالمكتبة بسرعة فائقة ، ولكن سيكون من الأفضل بالنسبة لكل من القراء والموظفين إذا دربوا هذا التدريب في السنوات الأولى من حياتهم ، لذلك فالمكتبة تتطلع إلى المدرسة لتعريف المواطنين بالقواعد المكتبية وباستعمال أدوات المكتبة ومن أجل هذا الغرض يجب أن تصنف المكتبة المدرسية وتفهرس بدقة شأنها في ذلك شأن أية مكتبة أخرى ، ويجب أن يعم نظام الرفوف المفتوحة<sup>(١)</sup> في ذلك شأن أية مكتبة أخرى ، ونظام البطاقة الحديثة<sup>(٢)</sup> Open Shelves ونظام البطاقة الحديثة<sup>(٢)</sup> Modern Ticket Card في مكتبات المدارس كما هو الحال في المكتبات العامة .

---

(٢) أنظر الفقرة ٢٤٢ .

(١) أنظر الفقرة ٢٢٤ .

## ١٢٥ - العناية بالكتب : The Care of Books

من المدهش أن قليلاً من الناس يدركون أن الكتاب شيء سريع التلف ، لقد وضعت المكتبات العامة في كثير من المجتمعات للاستعمال للمرة الأولى وكان مصير الكتب في بعض هذه المكتبات قد أصبح مخزناً حقاً ، وكانت الأقسام العليا من كعب الكتاب تنكسر لدى سبها من على الرف بالأصبع ، أما خيوط الكتب التي تحبك ملازم الكتاب فقد تمزقت بتأثير العنف في فتح الكتب ، وكانت ظهور الكتاب تنكسر وصفحاتها تتفسخ بسبب العادة السيئة في وضع الكتاب مفتوحة الصفحات إلى أسفل وكانت أطراف كثيرة من الصفحات تطوى بقصد وتعمد لجعلها علامات للكتاب ، أما فهوامش فقد استغلت كإمكانية خالية للكتابة فيها ، وخططت بعض الصفحات أحياناً بشدة أما الأشخاص الكسالى فبدلاً من كتابة الملاحظات في ورق من عندهم وهم لا يأبهون لحاجات الآخرين لا يتحرجون من تمزيق بعض صفحات متسلسلة دفعه واحدة . وكانت الصور الإيضاحية تشوّه بشكل يصعب معه التعرف إليها وذلك بوضع لها مصطنعة وعلامات أو نظارات ، وكانت بعض اللوحات « تفقد نهائياً » وكان يبدو على بعض الكتب علامات تبين أنها استخدمت للوقاية من المطر والشمس ، ولم يكن هناك حد للقدار الذي كان على الآخرين تحمله ، ولا يعجب فان أكثر من كتاب واجه العجز سابقاً لأوانه بل واجه الفناء ، إن سرعة التأثر بالضرر كبيرة بالنظر لكتاب المراجع كدواير المعارف والمراجع وكتب الأدلة ، إذ أن أكثرها كبير الحجم ثقيل الوزن وغير قوى الغلاف ومع ذلك فإنها دائمة الاستعمال ، وإذا لم تستعمل بعناية كبيرة فستختصر أعمارها وخدمتها قبل الأوان . وأن الحالة البشعة التي ربما انحدرت إليها في وقت قليل بشكل لا يصدق هي مسألة تجربة .

## ١٢٥١ - فوات الأوان بالنسبة للكبار :

لقد حاول الجيل الأول من أبناء المكتبات بكل وسيلة معقولة أن يعلموا الكبار أصول العناية بالكتب فوزعوا النشرات وألقوا محاضرات مع الفانوس السحرى وأجرروا المناقشات ووضعوا الإعلانات وجربوا الاقناع

- ٢٣ -

الشخصى ، وسخروا المسرح لخدمتهم بتمثيل مسرحيات تكون الكتب فيها أبطالا يعرضون همومهم ، بل انهم ساروا في جنازة عامة لكتاب مقتول حيث رثى الخطباء موته المبكر وقدم التعزية للشكلى على الطريقة القاسية التي حرموا بسببها من خدماته ، ولكن ذلك كله كان دون جلوى .

### ١٢٥٢ - البدء بالصغراء :

كان أمناء المكتبات يصرخون : دعوا مجموعة الكتب الحالية تفهى على أيدي الجيل الحاضر من الكبار ، دعونا نعمل من أجل المستقبل فنأخذ بأيدي الجيل القادم من القراء وهم لا يزالون صغاراً .

اذن هاك سبب آخر يدعو المكتبة كى تتطلع إلى المدرسة لمساعدتها وسوف يتعلم الصغار بالتربيـة والمثالـية العـتـىـة بالـكـتب بـصـورـةـ مجـدـيـةـ .

### ١٢٦ - القواعد الصحيحة المكتبية :

إن المكتبة كوسيلة للتشريف الذاتى لجميع أعضاء المجتمع مكان من المتظر أن يزدحم بالناس ، لذا فهو لا يصلح للاستعمال إلا إذا روحت القواعد الصحية من قبل القراء . إن معظم القراء يقونون في قاعة المطالعة فترة طويلة ، وهنا يجب عليهم اتباع الأمور المتعلقة بالذاكرة على الصحة ولا ترجع الحالة السيئة لبعض مكتباتنا الكبيرة إلى غياب الاستعداد من قبل القراء بقدر ما ترجع إلى الحاجة العامة إلى التدريب والوعي الصحي فهم نادرا ما يدركون أن سلات المهملات موجودة للاستعمال ، وقليل منهم من يتأثر بمنظر قصاصات الورق تشوـهـ منـظـرـ الأرضـ ، وهذا لا يدهشـناـ بـقـدرـ ماـ نـدـهـشـ لأنـهـمـ لاـ يـشـمـئـزـونـ منـ منـظـرـ البـصـاقـ وـالـقـنـدرـ عـلـىـ الأـرـضـ وـعـلـىـ إـطـارـاتـ النـوـافـذـ .

كذلك فان أوراق التدخين ومضغ التابول ترك علامات ثابتة بنية اللون وزهرية على الجدران وعتبات النوافذ وفي ساحة المكتبة وثمة نوع آخر من التشويه بواسطة الحبر المراق وهناك عادة أخرى غير صحية وهى تمثيل الشعر الذى ينشر قشوره فوق أرض المكتبة .

- ٢٤ -

### ١٢٦١ - فهرس المكتبة :

ينبغي أن يستعمل فهرس المكتبة الحديثة كسجل دائم من قبل القراء بطريقة يدوم معها أطول مدة ممكنة دون أن يصييه تشویه . وهذا يتطلب أن تكون أيدي القراء جافة ونظيفة قبل لمسها ببطاقات الفهرس ، ويجب عليهم لدى تقايدها أن لا يروا أصابعهم بأطراف الألسنة بل أن التقليل المتكرر ولو كان بانظف يدين فمن المؤكد أنه على المدى الطويل يجعل أطراف البطاقات متسخة وان منظر الأطراف العليا عندما تتفسخ تصبح كريهة كذلك يجب تقليل البطاقات من أطرافها الجانبية ، نظراً لأن السطر الأول من البطاقة هو السطر الأهم . وبالنسبة للأمور الصحيحة وترتيب الفهرس يكون من الصعب مرة أخرى التعامل مع الكبار إذ أن موظفي المكتبة يتطلعون مرة أخرى إلى المدرسة لتدريب الجمهور على عادات النظافة .

### ١٢٧ - الحقائق المدنية :

إن المكتبة كوسيلة للتعليم الشامل مؤسسة اجتماعية تسير وفقاً لأكثر المبادئ ديمقراطية وهي : لكل قارئ كتابه ولكل كتاب قارئه والمحافظة على وقت القارئ .

لذا فإن القراء يحتاجون من ناحيّتهم إلى الاستعداد العام وإلى تعودهم على المساعدة والتوجيه والمشاركة . وهنا ينبغي التأكيد على السلوك أكثر من التأكيد على المعرفة النظرية .

### ١٢٧١ - سلوك المواطنين داخل المكتبة :

هناك قبل كل شيء حاجة عامة إلى ضرورة مراعاة نظام الطابور عند الدخول والخروج ، وتتبع المكتبات الحديثة نظام الرفوف المفتوحة Open Access بوصفه وسيلة للمساعدة على التعلم بواسطة الكتب أى يسمح للقراء بالتجول بحرية في غرفة الكتب وبانتقاء الكتب لأنفسهم وهذه حرية تامة ، فإذا لم تمارس هذه الحرية بشعور كبير من التبعية الأخلاقية فسوف تؤدي إلى إساءة الاستعمال .

- ٢٥ -

إن قلة الأكتارات هي وضع كتاب في غير موضعه من الرفوف بشكل بارز أو مرتب ولو أدرك القراء أن كتاباً وضع في غير مكانه الأصلي هو كتاب ضائع ليس فقط بالنسبة للآخرين ولكن بالنسبة لهم أيضاً فلن يلحوظ على السماح لهم باعادة الكتاب إلى الرف لأنهم سمعوا لهم بأن خذه من الرف ، وكثيراً ما يشتتك القراء في شجار مع الموظفين حول هذه الناحية لأنهم بحاجة إلى سلوك المواطن الصالح .

وما يؤسف له أشد الأسف تصرفات البعض المعادية للمجتمع بالخفاء الكتب بتعذر في أقسام غير متوقع أن تكون فيها بغرفة الكتب بحجة الاحتفاظ بها لاستعمالهم .

وربما لم تكن هناك لسوء الحظ تعليمات نظرية تمنع الناس من هذه الأنانية ، أما الحياة الصحية في مكتبة ذات رفوف مفتوحة في المدرسة فهي فقط التي يمكنها أن تقضي على مثل هذه الميلول في الناشئة . ولذا تتطلع المكتبة إلى المدرسة لتبيّن ما إذا كان القانون المدني الأساسي الذي يقول بأن « أكبر خير لأكبر عدد من الناس » قد حيلك إلى الأبد في النسيج الأخلاقي للشباب قبل أن يتركوا المدرسة .

#### ١٢٧٢ - قوانين المكتبة :

لا تستطيع أية مؤسسة اجتماعية أن تتحقق غرضها بطريقة دعفراتية إلا إذا وافق كل عضو فيها على الالتزام بقوانين معينة حتمية ، وإذا كان مستعداً لتنفيذها تحفيناً حرفيًّا ، فهذا أقرب لمساعدة المكتبة في تأدية عملها بدلاً من تعويقها .

#### ١٢٧٢١ - المسمى الأقصى للمجلدات :

وأن أحد القوانين المقيدة هو وضع حد لعدد المجلدات التي يمكن استعارتها خارجية في آن واحد ، وقد يكون هناك جدول حول العدد الذي يسمح به ، لذا فإن أي عدد يثبته القانون يبدو تعسفاً ، ييد أنه ما أن يوضع القانون حتى يعده كل قارئ الزراماً لابد من أن يمتنع له دون تذمر :

ولكن يجب أن يدرك أن هذا القانون لم يقصد به مضايقته بشكل خاص بل هو لفائدة الجمهور بصورة عامة . إن كتاباً للمكتبة في بيت أحد القراء هو كتاب معزول عن استعمال سائر القراء ، وهكذا فإن القانون الذي نحن بصدده إنما يحاول أن يقلل من هذه النتيجة بتحديد عدد المجلدات المعاددة إلى درجة معقولة يمكن توقع استخدامها جميعها بشكل فعال .

وغالباً ما يشترط القانون أن عددًا أكبر من المجلدات يمكن إعارته إلى القراء الباحثين ويمكن اعتبار هذا جوراً إذا فهمت الديمقراطية فهما غير صحيح . إن هدف الديمقراطية الحقيقية هو تكافؤ الفرص لكل إنسان قياساً لمقدراته وليس مساواة آلية عمياء .

#### ١٢٧٢٢ - تحديد الوقت :

إن القانون الآخر الذي يكون سبب ازعاج أكبر من ذلك هو القانون الذي يضع تحديداً زمنياً لإعادة الكتب المعاارة ، وقد أثبتت التجربة أن هذا القانون لا يمكن العمل به دون المحافظة على الكتب بغرض غرامات نسبية على كل يوم يمر بعد الوقت المحدد لإعادة الكتب وليس الغرض من ذلك هو جعل هذه الغرامات كصدر للدخل بل على العكس فالكتبة تساعد القارئ بكل وسيلة ممكنة لتجنب تحصيلها ، فهي عادة تدين التاريخ الواجب فيه إعادة الكتاب « Due Date » على بطاقة خاصة ملصقة بالصفحة الأولى من كل كتاب وترسل بطاقة تذكرة عندما يحين وقت إعادته وفي كل أسبوع يلى ذلك إلى أن يعاد الكتاب .

والمشكلة هي في أن القراء يعدون هذه الغرامات ( كما هو الحال بالنسبة للغرامات التي تؤدى بسبب سوء التصرف البسيط ) ثمناً لحق خاص .

إن القارئ الذي يحتفظ بكتاب متداول زمناً أطول من الوقت المحدد له لأن ذلك لن يكلفه سوى مبلغ زهيد ، هذا القارئ يشبه في إهماله لمسؤوليته المدنية سائق السيارة الذي يحمل معه مزيداً من النقود لكي يقدمها غرامات ليصبح بإمكانه أن ينغمس في خالفة قوانين السير .

- ٤٧ -

### ١٢٧٢٣ - فئات الكتب الممنوع إعاراتها :

أثبتت التجربة أيضاً أنه من الأفضل بالنسبة لأصناف معينة من الكتب أن تستخدم داخل المكتبة وألا تعار مطلقاً.

وتعد كتب المراجع من هذا الصنف لأنها مطلوبة باستمرار وليست مقصودة للقراءة الدائمة ، ان من يطلب استئنافه من هذا القانون يهدى تهاؤنا بمسؤولية المواطن كذلك فإن الكتب النادرة والكتب الثمينة والدوريات يمنع تداولها خارج المكتبة والمقصود بذلك هو الإخلال من فرص ضياع الكتب أو تلفها ، نظراً لصعوبية استعادتها أو تعذر الحصول عليها .

والمنع الثالث هو للكتب المطبوعة على ورق سميء وكتب الفن التي تحتوى لوحات كثيرة ، وإذا كان ورق اللوحات مشبعة بالصلصال الصيني فإنه يتأثر في سهولة بالرطوبة ، وينزع من الكتاب لدى أقل خطأ في استعماله فلن الخاطرة وضع مثل هذه الكتب لتتحرك كالمكوك بين البيت والمكتبة .

### ١٢٧٢٤ - العلاج :

تجدر المكتبة صعوبة في تغيير المظهر المنشكى للأثانيين من الكبار ضد أمثال هذه القوانين الديقراطية ، والعلاج الحقيقى الوحيد هو مرارة أخرى تعaim الصغار في المدرسة كل هذه الأمور .

## الفصل الثالث

### المكتبة المدرسية والتربية الحديثة

#### ١٣١ - قلب المدرسة :

رأينا في الفصل السابق أن المكتبة تنشد مساعدة المدرسة ولا يقل عن ذلك تطلع المدرسة إلى المكتبة من أجل القيام بهذه المساعدة ، ولا نعني هنا كل مدرسة بل تلك التي لمست تأثير التربية الحديثة كما خطط لها جون ديوي في عام ١٨٩٦ ، والشكل المراافق هو صورة عن الرسم التوضيحي رقم (٣) من كتاب ديوي (المدرسة والمجتمع) الذي شرح فيه المبادئ الأساسية للتعليم الحديث .

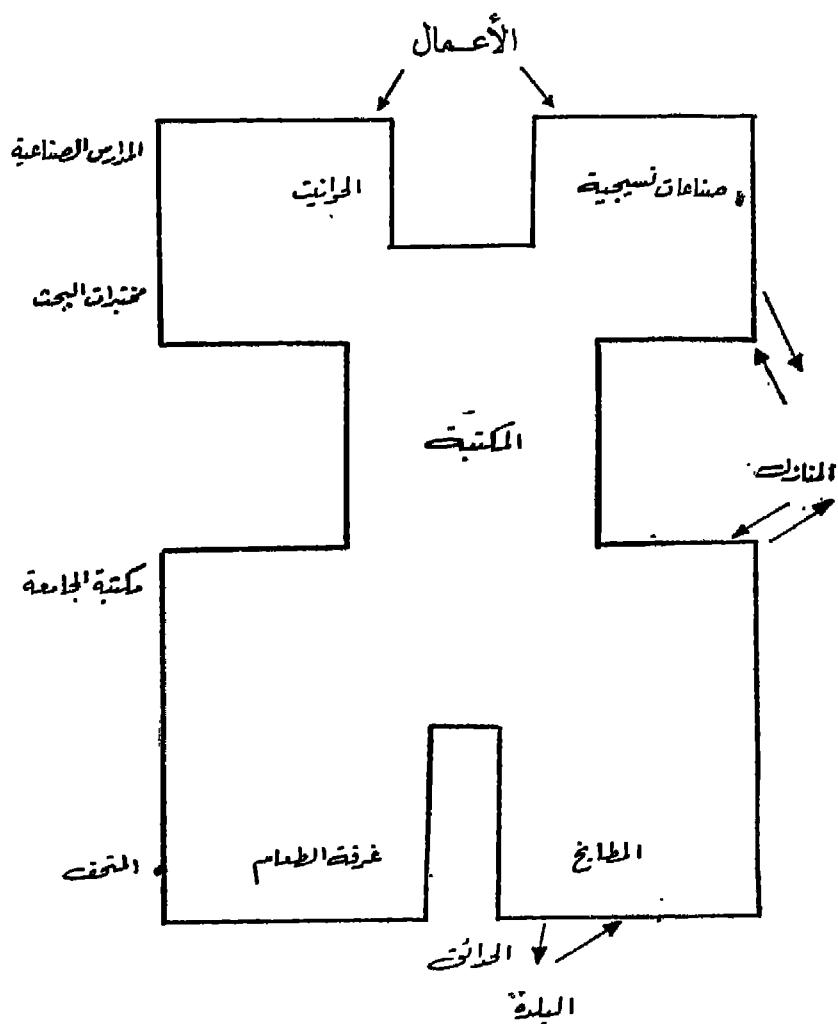
في هذا الرسم التخطيطي تظهر المكتبة للمدرسة ، ومثلاً ما يقول (جون ديوي) إلى هذا المكان يجلب التلاميذ تجاربهم المتنوعة ومشاكلهم وأسئلتهم ، وهنار تم مناقشتها وبعثها تقصيراً لضوء جديد من تجارب الآخرين ، وبصورة خاصة من حكمه العالم المجتمع ومحترنته والمنسقة في المكتبة .

وهذا يرسخ أهمية المكتبة المدرسية و (ساعة المكتبة) في برنامجه المدرسة .

#### ١٣٢ - فن التعليم والفرق الفردية :

لقد خلقت مدارس التعليم الإلزامي وضعماً جديداً بالنسبة للمدارس فقد يما لم يكن يذهب إلى المدرسة سوى أولئك التلاميذ الذين يمكنون المقدرة الفطرية على التعلم الذاتي ، إذ يمكنهم أن يتعلموا بأى أسلوب أو دون أسلوب بل حتى بأسلوب مختلف .

وكما يقول المثل (العقبيرية تنبت ولو من كوم أو ساخ) . إن أقل مساعدة ظاهرية تكفى لإنشاش الشخص الموهوب جداً وهذه الحقيقة تجعل بالإمكان تعليم فصول كبيرة ، ولكن لما كان الأطفال الأقل



( م ٢ - تظيم المكتبات )

— ٣٠ —

موهبة يأتون إلى المدرسة أيضاً فان هذا الأسلوب الذي يلغى الفروق الفردية في التعليم قد أثبتت فشله وكان المعلم يتحدث كما لو كان يوجه الكلام لجميع غير موجود ، وكان أولئك التلاميذ الذين هم فوق الوسط يشعرون بالملل ، أما الذين هم دون الوسط فكانوا يشعرون بالحيرة أما الآخرون فقد أصبحوا متمردين ولهذا انعدم النظام .

أما التعليم الحديث فيقر بأن التلاميذ الأقل موهبة يمكنهم أن ينفعوا بهذا الأسلوب في التعليم الجماعي ، فهم بحاجة إلى العون الشخصي ، وهذا يعني بأن التعليم في الفصل يجب أن يحدد بما هو فعال أي بإعطاء التلاميذ الفكرة العامة ، ويكتفى لهذا وقت قصير كل يوم .

أما ما تبقى فيجب أن يبحث في المعلم ، في المختبر . وفي المكتبة ، فهناك يمكن لأذكي التلاميذ أن يتلعلموا حل مشكلاتهم الخاصة وذلك بمساعدة طفيفة من المعلم بينما تقدم للتلاميذ البطيئين أو المعوقين بشكل خاص عنابة فائقة هم بحاجة إليها .

#### ١٣٢١ – طريقة دالتون (١) :

إن خطة دالتون هي إحدى النظم الجديدة المعروفة في التربية مع مراعاة الفروق الفردية وتتميز هذه الخطة بترفر (مختبرات البحث) لكل موضوع ، وتبدل جميع الجهود داخل هذه الحجرات الخاصة لخلق جو مفضل .

وإحدى الوسائل لبلوغ هذا هي رفوف الكتب الملائى بالكتب التي تبحث في الموضوع الذي يجري بعثه ولا تتضمن فقط الكتب المقررة على التلاميذ بل تحتوى أيضاً الكتب الوصفية والمراجع والكتب التي تصل الموضوع المطروح للبحث بعالم الأفكار والتجارب حتى الذي يسلط الضوء عليه من جميع زواياه المتباينة ، وتعنى كتبًا لم يؤلفها علماء بال التربية بل نساء ورجال

(١) تنسب طريقة دالتون في التربية إلى المربية الأمريكية (هيلين بار كهرست ) وقد سبقت بطريقة دالتون نسبة إلى مدينة دالتون وهي أحدى مدن ولاية ماساشوستس التي استخدمت فيها هذه الطريقة في التربية لأول مرة (م) .

- ٣١ -

تفرغوا للموضوع أو أولئك الذين تعرضوا له بشكل مفید من أوجه أخرى للبحث .

وهنا نجد مجموعة حية تتمشى مع احتياجات التلاميذ ومع تطور المؤلفات حول الموضوع الذي يبحثونه . وبهذه الطريقة يكون الكتاب المدرسي الرسمي قد أحاط بالكتب التي تجذب وتوحي بنزاعها وحريتها ، وكثيراً ما كانت هذه الكتب هي النوع الوحيد الذي عرفه الطلاب قديماً في التعليم الجماعي .

ولا ينبغي أن نفهم من هذا أن اتباع طريقة دالتون يبعدون الصفحة المكتوبة فهى بالنسبة لهم وسيلة من وسائل التقرب للموضوع .

وما دامت الكتب ستلعب دوراً كبيراً في التعليم في المستقبل لمعظم التلاميذ عندما ينهون تعليمهم ، لذا يجب أن يتعلموا هناك كيف يستفيدون من الكتب لأقصى درجة ويستحسن في المدرسة أيضاً إلا يعتمد التلاميذ الاعتماد الكلية على ما يتعلموه من المدرس بل أن يتعلموا كيف يجدوا المعلومات بأنفسهم وهذا شيء قيم .

### ١٣٢٢ - التكاليفات :

قد يرى كاتب المادة الموضوعية تعطى للطلاب ليتعلموها ، وكلمة يتعلم تعنى ( يحفظ ) ولم يكن لهذه القطعة المفروضة أية علاقة حيوية لا بالموضوع نفسه ككل ولا باهتمامات أو طاقة أو تأمينه .

وكان العمل كله كثيراً ولا يثير أية دافع إلى التفكير السليبي بالهروب من متابعة الدراسة في الفصل .

على حين أن فن التربية الذي يراعى الفروق الفردية يتطلب قبل كل شيء تقديم الموضوع بشكل يثير اهتمام الطلاب . وأن ما يقدمه ليس بمناجاة راًكدا بل مرد خريطة للسير في الموضوع .

- ٤٢ -

وهذا الاتجاه العام يسمح لكل طالب بتتبع أوجه الموضوع الا تثير اهتمامه بنفسه .

ربما يقول المعلم (اليوم سنبدأ دراسة لروسيا ، اقرأوا وصفا لروسيا في كتابكم المدرسي وانتقوا لأنفسكم الناحية أو الناحيتين اللتين تجدوهما مثيرتين للاهتمام ، ويمكنكم بعد ذلك أن تبحثوا عنهمَا في الكتب هنا وفي المكتبة وتخوضوا في كل التفاصيل ، وهذا ستكونون في الدرس القادم قادرین على امتعنا أيضًا .

### ١٣٢٣ - الواجب المنزلي أو العمل في المكتبة :

إن الظروف في بيوت بعض التلاميذ ليست ملائمة للدرس وعلى الطالب أن يدرس في غرفة مزدحمة وسط ضوضاء ، وحيث الكتب العامة غير متوفرة ، ناهيك عن الكتب المتنقة .

وفضلا عن ذلك فإن الآباء الراغبين في تقدم أبنائهم يسعون إلى إبعاد القراءة العامة واتباع أساليب جامدة في التعليم تضر أكثر مما تنفع ، وذلك يجب أن يسمح للطلاب بأربع ساعات للبحث في مكتبة المدرسة بمساعدة المدرسين وأمين المكتبة .

### ١٣٣ - الشمولية :

إن اصرار التربية الحديثة الأساسي هو أن التعليم يجب أن يكون كالتجربة بصفة عامة ، شاملًا وغير مجزأ .

إن حفظ عبارات غير متراقبة يشتت العقل ويشل قواه ، إنه يقتل القوة التي يدرك بواسطتها الحدس فجأة صلات جديدة واحتمالات جديدة ، إن خطة التعليم يجب أن توحد باهتمام مركز يمكن أن يرشد ويجمع كل ما يمكن التفكير فيه .

ويكون الطالب قد وجد ونمى في نفسه طاقات الفهم والتلااؤم من أجل التشيف والتوجيه الذاتي والعمل الخلاق – وهي طاقات تزداد ضرورتها في عالم يتسع ويتغير بسرعة .

### ١٣٣١ - طريقة المشروع : The Project Method

إن مبدأ الشمولية يستخدم بشكل جيد في طريقة المشروع ، لأنه أولاً يكون هناك مركز للاهتمام ، أي بعض المشاكل التي ينبغي أن تحل أو بعض الموضوعات التي ينبغي أن نفهم من جميع جوانبها وهذه يمكن أن توفر في أي حادثة محلية أو قومية أو عالمية ، أو أي احتفال أو يمكن أن تترى من قبل الطالب أو من قبل المعلم نفسه .

ومهما يكن من أمر فإن المشروع سيشتمل على تتبع للمعلومات في الكتب والنشرات والدوريات والصحف وفي قصاصات الجرائد ، في هذه الحالة يحتاج الأمر إلى كثير من المهارات وإلى معرفة كثير من الجوانب المتعلقة بالموضوع الذي يبحث .

*لناخذ مثلاً على ذلك :*

إن اكتشاف كولومبس للعالم الجديد مثير للاهتمام بالنسبة للصغار ، فيمكن للمدرس أن يوجه هذا السؤال : (ما هي الصعوبات التي اعترضت طريق كولومبس ؟ أولاً يجب أن يضع الطالب قائمة بمصادر المعلومات ، ويندون بدرس عن كولومبس في كتاب التاريخ المقرر ، الآن تعداد قراءته ولكن بهدف ، ثم يبحثون عن مادة مساعدة في مكتبة المدرسة وفي المكتبة العامة المحلية ، ويثنون في الفهارس والبليوغرافيات ، ويجمعون كتب المراجع والتراجم والتاريخ ونسخ مطبوعة من وثائق معاصرة ، وأعداد قديمة من بعض الدوريات مثل (المجلة الجغرافية الدولية The National Geographic Magazine) وربما وجد بعض التلاميذ كتاباً مفيدة في البيت وأحضروها معهم إلى الفصل .

عندئذ يتکفل كل تلميذ بانتقاء المعلومات من عدد محدد من المصادر ، ويحضر كل منهم (ثنتاً) بالصعوبات التي اعترضت طريق كولومبس ، وتكتب على السبورة ، ثم يتحاور التلاميذ ويقدمون كل معلومة على حدة باشراف المعلم ، ويعاد النظر في المصادر المطبوعة من أجل التفاصيل أو للتأكد إلى أن تصح القائمة النهائية التي أخذت بعين الاعتبار واضحة . ويمكن

أن يستكمل البحث بتمثيل مشهد التمرد على ظهر سفينة كولومبس وبهذه الطريقة يمكن أن يقدم ما اكتشف عرضا حول عادات الناس وطباعهم في ذلك الحين وحول شخصية كولومبس ورفاقه ، وإذا كان الوقت والمصادر يسمحان بنخراج مسرحية باهرة مكتملة فستكون للجميع فرصة المشاركة في هذا العمل سواء التلاميذ الذين يستطيعون الكتابة أو بتصميم الأزياء أو التمثيل أو النقد المسرحي .

وسينظم الإضاءة في المشهد أحد التلاميذ ( هو مهندس الكهرباء في المستقبل ) ربما يقول البعض أن التاريخ ممل ، ولكن في هذا العمل المشترك سيتعلم كل طالب أن يجد ويقدر الموهبة الخاصة بغيره ، وفائدة أولئك غير المهووبين .

وأثناء تعقبهم للمعلومات سيلتقط التلاميذ بكثير من الحقائق الأخرى الطامة التي ربما رغبوا في تتبعها بالاستعانة بالكتب ، وسيكونون قد أكتسبوا مهارة في استعمال الكتب ، وفي تحضير اللواح البيايوغرافية وفي كتابة الملاحظات وفي تمحيص المعلومات وتجمعها في كل مترابط مركز بشكل جيد ومن الواضح أن نوع الكتب المقررة التي كان التعليم الجماعي القديم يركز عليها ، غير ملائم لطريقة المشروع . ونحتاج هنا إلى مجموعة متنوعة من الكتب . فموضوع الجغرافية يحتاج إلى دوريات ( ذات صور إيضاحية جيدة ) وإلى كتب الرحلات وكتب الفيزياء ذات الصلة بالموضوع ، والترجم والجيولوجيا والصور والخرائط وربما الأفلام ولوحات الفانوس السحرى أما التاريخ فيتطلب اللوحات الشخصية ، وكتب الترجم والأساطير والملام ، والقصص والوثائق الأصلية بل والمواد الأثرية والنقوش البسيطة .

أما الأدب فيتطلب بالضرورة الاستعداد الكبير للمطالعة مع المقارنة وبكلمة موجزة أن التعليم الحديث يتطلب من أجل تحقيقه مكتبة مليئة بالكتب ومنظمة بشكل جيد .

١٣٤ — القراءة الــادفــة :

من الواضح أن الطريقة القديمة في التعليم تؤدى في كل من المدرسة وما بعدها إلى القراءة السطحية وإلى الفهم السلبي والمؤقت للحقائق بدلاً من تتبع الموضوع تبعاً إيجابياً وإثرائه بالمطالعة المستمرة.

إن التربية الحديثة تؤكد أن عادات القراءة الصحيحة لا يمكن أن تتأكد إلا إذا كانت المكتبة المدرسية تقيس خدمتها للطلاب فقط بعدد الكتب التي تعرّفها أو عدد الصفحات المقرؤة.

إن عادة القراءة الهدافـة يجب أن تتمـي بربطـها ربطـاً كامـلاً بالـنشاطـاتـ .  
والتـجـارـبـ الـآخـرىـ لـلـطـفـلـ النـاجـىـ .

١٣٤١ - البحث السنّوي :

ومن أجل تشجيع القراءة الهدافة فإن المدارس التي لا تستطيع أن تتحول تماماً إلى طريقة المشروع أو إلى أية طريقة أخرى للتعليم الحديث ستسعى لتنظيم محث مستوى يكتبه كل طالب على مستوى جيد.

وقد قدم اتحاد المكتبات في ( مدراس ) لسنوات عديدة جائزة لأفضل بحث يعده التلاميذ في مدرسة معينة ، ويقوم كل طالب باتباع طريقته الخاصة في البحث حول موضوع محدد ، ويقوم المعلم والطالب معاً باختيار الموضوع ..

— ويراعي في ذلك ما يلي :

(أ) ملائمة الموضوع لميول الطالب ويراعته .

(ب) المصادر المطبوعة والخطوطة المتوافرة.

(ج) التسهيلات المحلية من أجل تدقيق المعلومات التي جمعت من المصادر المكتوبة وأكمالها.

ويجب أن يصل البحث إلى شكله النهائي بعد ستة أشهر تقريباً من نهاية الأجازات الصيفية ، وننصح أن يكون مصحوباً بمفكرة تبين يوم بيوم الكتب

إلى قرأتها الطالب والأماكن التي زارها والملحوظات والمساعدة والتوصية  
إلى تلقاها من الآخرين .

ويجب أن يكتب البحث خط جيد في كراس قطع الكوارتو وبشكل  
كتاب عادي أي أن يكون مقسماً إلى فصول ومزوداً بقائمة محتويات وفهرس  
وصور إيضاحية وقوائم بيليوغرافية وتصميم الغلاف . . . . الخ .

إن البحوث التي تقدم بهذا الشكل تظهر إمكانيات رائعة وهذا ما يعبر  
عنها بواسطة تصاميم الغلاف التي تقترح أو ترمز لروح الموضوع .

ويمكن لأولئك الذين لا يستطيعون الرسم أو التلوين أن يدبروا نوعاً من  
الصور المركبة من قصاصات وصور إيضاحية أو من صور حقيقة أو أنهم  
ربما استعاناً بأصدقائهم الفنانين .

وكان أحد الكتب بعنوان : « م . ك . غاندي رجل الهند المثالى ( كتبه  
تلميذ في الخامسة عشرة ) .

وهذه هي قائمة مراجعه : -

- ١ - أبطال الساعة .
- ٢ - حياة غاندي ، خطبه وكتاباته .
- ٣ - غاندي الرجل المقدس بقلم ر . فولوب ميلر .
- ٤ - المهاجم غاندي في عمله بقلم س . ف . أندروز .
- ٥ - فجر الحرية في الهند بقلم ج . س . وينسلو وفيرير الورين .
- ٦ - قصة تجاري مع الحقيقة بقلم م . ك . غاندي .
- ٧ - م . ك . غاندي ( سلسلة قادة الهند الحديثة ) .
- ٨ - الهند وتقرير سيمون بقلم س . ف . أندروز .
- ٩ - الفجر في الهند بقلم فرنسيس يونجهايسن .
- ١٠ - الهند في الخارج بقلم ت . س . راجا جوبال .
- ١١ - الأزمة السياسية في الهند بقلم و . أ . هول .

- ٣٧ -

- ١٢ - قوميّة الهند بقلم لورد مسكون .
- ١٣ - تاريخ الحركة الوطنية في الهند بقلم ف . لو فيت .
- ١٤ - دراسة موجزة للتاريخ الهندي ه . س .
- ١٥ - داخل الهند بقلم خالدة أديب .
- ١٦ - السيطرة على الفكر في آسيا بقلم على شاه اقبال .
- ١٧ - أعلام الهند ، لسنة ١٩٣٨ ، صفحة ٣٨٣ .

وبحث آخر لطالب في السابعة عشرة تناول موضوع ( التبغ وآثاره الضارة ) . وكانت اللوحة الرئيسية في الكتاب تظهر نبات التبغ وكان هناك الكثير من الصور الإيضاحية عن المراحل المختلفة في زراعته وحصاده والعناية به ، ثم عن صناعة السجائر والسجاد والنشوق مع خرائط أيضاً للبلاد التي ينمو فيها التبغ وصور رمزية تبين أثره السعيد . وكانت معظم هذه الصور قد رسماها ولونها الطالب نفسه .

أما فصول موضوع ثالث بعنوان ( غزو الفضاء ) فهي :

- ١ - تعليم الطيران .
- ٢ - أنواع الطائرات .
- ٣ - كيف تطير الطائرات ؟ .
- ٤ - تركيب الطائرات .
- ٥ - المركبات والسفن الفضائية .
- ٦ - الأتوبيس و<sup>(١)</sup> وصناعة الطيران .
- ٧ - المحركات .
- ٨ - الطائرات بدون محركات .
- ٩ - الخطوط الجوية .
- ١٠ - استعمالها .
- ١١ - بعض رحلات الطيران الشهيرة .

---

(١) نوع قديم من طائرات المليو كوبتر .

- ٣٨ -

والفصل الأخير زود بقوائم مرتبة على شكل جدول يتضمن جميع رحلات طيران هامة جداً بدأ من مرحلة منطاد هوائي ساخن بارتفاع ١٠٠٠٠ قدم عام ١٧٨٣ م إلى الرقم القياسي ٧٢,٣٩٥ قدم الذي أحرزه عام ١٩٣٥.

### ١٣٥ - نقل المعرفة المكتسبة :

إن أقل ما يلح عليه التعليم الحديث هو أن العمل في الفصل لا ينبغي أن يكون محدوداً بمجرد المروor على المعلومات بل على المدرس (أن أراد استعمال عبارة أوليفير ويندل هولمز ) أن ينقل المعرفة الناضجة المختسدة .

إن الالتزام بنص محمد يحول دون الحاجة الملحة إلى التجربة الشاملة بسبب الخوف أو المعارضة التي تكبح الزرعة الخلاقة بدلاً من إثارتها ، فالخوف يسبب الأحباط والإحساس بالنقص بدلاً من الثقة بالذات وبالنجاح.

أما حافز النجاح في الامتحان فهو في أحسن الأحوال تافه وفي أسوئها يؤدي إلى الرياء والخداع . أما الدافع الحقيقي الوحيد لتحصيل المعرفة (ويمكن أن نقول التأهيل الأساسي للتعليم ) فهو الاهتمام الحيوي .

إن التعليم الحديث يعتبر أن معيار التعليم الناجح ليس ما يتعلمه التلميذ تحت أنظار المعلم لكنه التأثير الذي يحدثه تشويق الدروس خارج الفصل أي ما يصنعه الطالب لنفسه (حباً) من أجل المتعة .

هل يذهب مبكراً إلى المكتبة من أجل قصيدة أخرى كتلك التي قرأها المعلم أو هل يقول (لن أقرأ مزيداً من الإنكليزية بعد هذا الامتحان ؟) .

هل يعود إلى الكتب المكملة من أجل أمثلة أكثر وهل يتتجنب الرياضيات كموضوع بغرض ؟

هذه هي الاستجابات التي يطلب علينا التعليم الحديث أن نقتبس عنها .

### ١٣٥١ - توضيح :

لنوضح كيف أن الاهتمام الذي يستثار في الفصل يقود التلميذ لتتبع

— ٣٩ —

الموضوع بنفسه في المكتبة ، فربما يذكر المعلم أن جبل (أفرست) هو أعلى قمة في العالم وأن شخصاً ما قد وصل أخيراً إلى القمة . وينبئى له أن يشير إلى هذا بحيث يجعل على الأقل بعض الطلاب في الفصل يشعرون بالفضول لمعرفة سبب هذا ، أو ربما لمعرفة الأسباب التي تجعل الناس يتسلقون الجبال أصلاً.

سوف يبحثون في مكتبة المدرسة في إحصائيات لبعثات (أفرست) أو في كتب عن رياضة تسلق الجبال ، فإذا لم تكن مثل هذه الكتب موجودة هناك (مع أن البعض على الأقل يجب أن يكون موجوداً) وإذا كان اهتمامهم شديداً بما يكفي فسيبحثون بعد ذلك .

وربما يهم طلاب آخرون وذلك خلال درس التاريخ الأسبوعي أن يسمعوا عن شيفادجي ، اذن سنشاهد هم خلال حصة المكتبة بعد ذلك بوقت قليل يقرؤون بشوق كتب التراث وتاريخ (ماراثا) عن العصر .

كذلك الأمر بالنسبة للدراسة الطبيعية والفيزياء والأدب وغيرها إلى أن يشعر الطلاب بأنهم جزء من عالم كبير من المعرفة والتجربة المتعددة في الزمان والمكان والملائ بالطلاقات المدهشة لكل واحد منهم شخصياً .

### ١٣٦ - أفكار خاطئة :

غالباً ما يفترض بأن ساعة المكتبة<sup>(١)</sup> Library Hour يجب أن تستخدم فقط لخدمة المواد اللغوية ، وهذا خطأ كبير .

إذ أن كل موضوع يمكن و يجب أن يبحث في كتب خارج غرفة الفصل ويجب أن يتعلم التلاميذ أن هذا سيحدث بشكل طبيعي .

ثمة فكرة أخرى خاطئة هي أن كتاب معينة تقرر أولاً من قبل المدرسة أو الوزارة أو حتى كفرض إداري ينبغي أن يقرأها في المكتبة جميع طلاب المدرسة كنوع من الواجب الإضافي ، وهذا ينكر المدف الأساسي من التعليم الحديث ، ففهمة المدرس هي استثارة الحماسة في طلابه لهذا الموضوع الذي سوف يتبعونه يسرور في المكتبة وعلى هذا فالمكتبة ينبغي أن تحتوى مجموعة

---

(١) هي ساعة يقضيها الطلاب في المكتبة أسبوعياً وتحتل ضمن الجدول الدراسي عادة (م) ..

- ٤٠ -

واسعة من الكتب كدوائر المعارف وكتب لأدلة والمعاجم والأطلاس والبليوغرافيات وكتب المعلومات المؤلفة على هيئة قصة أو بآية طريقة أخرى جذابة ، والدراسات العلمية المصورة من أنواع كثيرة ، والرسائل والذكريات وكتب الترجم والكتب التي تبين العلاقة بين الموضوعات المختلفة وأين تلتقي أو تتدخل ، والكتب المشتملة على بنور التطور في المستقبل وهي أصعب من أن تحدد ولكنها بعيدة الأثر بالنسبة للجميع ، أنها تلمس وتحمر ما هو أكثر عمقاً وأصالة في كل روح شابة حساسة .

#### ١٣٦٠ - الفصل والمكتبة ؛ فرض الملاعنة بينهما :

يمكن أن ترتبط الدروس في المدرسة بالمكتبة المدرسية بثلاث طرق :

- (أ) عن طريق تكوين الخلفية العلمية .
- (ب) عن طريق القراءات المصاحبة للدروس .
- (ج) عن طريق قراءات المتابعة أو التكليفات .

#### ١٣٦١ - تكوين الخلفية :

ان الإعداد للدرس ما يتطلب الاهتمام بحقائق معينة أو قراءة كتب أو أقسام من كتب وإذا كان المدرس يبحث عن كل المعلومات بنفسه ويليها على التلاميذ كذكريات فسوف تضيع فرصة عظيمة لحث التلاميذ على التمع بتحقق الحقائق مستقلين ، ولكن ما دام التلاميذ لا يعرفون ما هو مطلوب للدرس المقبل ، فان على المعلم بطبيعة الحال أن يخبرهم بما يبحثون .

#### ١٣٦٢ - القراءة المصاحبة :

ربما تتطلب بعض الدروس فرض القراءة المتأللة في المكتبة ، ويمكن للمعلم نفسه من أجل فتح « الشهية » أن يبين مواجهها بواسطة القراءة بصوت عال من كتب ممتعة في الفصل ، بل يمكنه من حين إلى حين أن يعلن عن إجراء اختبارات حول القراءة المفروضة لكن الاختبارات نفسها يجب أن تقتصر كشيء سار بطريقة التنافس الودي لا كشيء الزامي .

- ٤١ -

أما الدرس الآخرى فتطلب من أجل إتمامها متابعة القراءة من قبل الطلاب ، أى أنهم يمكن أن يدخلوا في التفاصيل حول المؤلفين أو العلماء الذين كانوا قد تذوقوا مؤلفاتهم بمساعدة المعلم .

إن التعليم الحديث يتوقع من المعلم أن يعرف أين يتوقف وماذا يأتي أن يعطى بحيث يترك الطلاب وفهم دافع حقيقى ليكلوا في المكتبة ما بدأوه في الفصل إذ أن إيقاع الدرس يجب أن ينتقل إلى المكتبة .

### ١٣٦٣ - قراءات المتابعة :

إن الطلاب الموهوبين سوف يستمتعون ( بالتكليفات ) ، ولكن ربما كان الباقون بحاجة إلى الأغراء والإرشاد ، و هؤلاء هم الذين سينتفعون أكثر من غيرهم بعملية العرض والأعلام التي تقوم بها المكتبة عن الكتب الجديدة والحديثة التي وردت إليها . ومن أجلهم يجب على أمين المكتبة المدرسية أن يعرف من المدرس مسبقاً ما هي المواد المكتبية التي يتحمل أن يستخدموها في تكليفاتهم بحيث يمكنه أن ينسقها تنسيقاً موضوعياً بعناية .

أما إلى أى حد ستكون الدراسات في الفصل مرتبطة بالعمل في المكتبة فهذا بالتحديد يعتمد على متطلبات كل حالة على حدة ويجب أن يترك لخاصة التمييز عند المعلم .

وبالطبع لا لزوم لقيام كل تلميذ بكل ما يقرره المعلم للعمل المكتبي . ويجب أن يفرض الكثير من الموضوعات حتى يكون مجال الاختبار واسعاً لدرجة ترضى مختلف الأذواق والاهتمامات .

### ١٣٧ - المذكرات المكتبية :

إن التلاميذ الذين يتم إرشادهم بهذه الطريقة سيقررون كثيراً لكنهم سيفقدون الكثير من القائمة في قراءتهم إذا لم يتمرنوا على الاحتفاظ بسجل لبعض ما قرأوه .

إن طبيعة السجل ستختلف تبعاً للكتب المختلفة ، ولهذا الغرض يمكن أن

- ٤٢ -

نقسم الكتب إلى ثلاثة فروع وفقا لاستخدامها سواء في استخلاص الحقائق أو للتسلية أو للإيجاء فعلى الطالب أن يحفظ بثلاث مفكريات متناظرة .

### ١٣٧١ - مفكرة الحقائق :

إن مفكرة من نوع (ابحث لي عن) هي أقرب نوع لاستخدامها إلى جانب كتب المراجع وكتب الحقائق . ويجب أن تكون بحجم دفتر الجيب ولها فهرس هجائي على الخلاف الأمامية للمفكرة ، وبدلا من استخدام الحروف في هذا الكشاف يمكن استخدام الأرقام للتعبير عن الموضوعات المختلفة .

وكلما وجد الطالب حقيقة جديرة بالتدوين يجب أن يرجع إلى الصفحة المعينة من مفكرته ويدون هناك ما يلي .

(أ) الحقيقة التي حصل عليها .

(ب) عنوان المصدر ورقم الصفحة .

(ج) المكتبة التي وجد فيها المصدر .

(د) المصادر التي بحث فيها قبل الوصول إلى المصدر المقيد ، أو الطريقة التي استخدمت والرمن الذي استغرقه البحث .

(هـ) التاريخ الذي وجدت فيه الحقيقة .

إن مثل هذه المفكرة ستكون في خدمة المرء مدى الحياة ، فهي مفهرسة بذاتها .

### ١٣٧٢ - مفكرة القراءة الترفيهية :

يمكن في مفكرة من قطع الربع العادى أن تخصص صفحة لكل كتاب يقرأ وينبغى أن يذكر اسم المؤلف والعنوان وتاريخ النشر والتاريخ التي بدأ فيها قراءة الكتاب وانتهى ; وتقدير لعدد الساعات التي قضتها في ذلك ، ثم ربما ذكرت كلمات جديدة أو مقاطع أو تعبير يمكن أن يرغب المرء في استعمالها لأنه لا يكتفى أبدا في تعلم اللغة .

— ٤٣ —

بعد ذلك يمكن أن تذكر المفكرة تلخيصاً موجزاً للكتاب أو وصفاً للانطباع الذي أحدثه إذا كان كتاباً واسع الخيال ونوعاً من التقييم أو النقد للأسلوب ولطريقة المعالجة أو تذكر الفكرة البارزة أو الشخصيات .

The Dainty of Inspiration.

### ١٣٧٣ — مفكرة الأحساء :

كما قرأ الطالب كتاباً موحياً فسيكون من الجدير أن ينقل في مفكرة ما الفقرات التي تروقه أكثر من غيرها ، ويمكنه أن يضيف اسم المترجم بدقة حتى يمكنه فيها بعد ، لو أراد ، أن يعيد قراءتها وأن يعيد تقييمها مع غيرها ، وطبعاً لن تملأ هذه المفكرة في السرعة نفسها التي ملأت بها المفكرين السابقتان ، إلا أنها ستبيّن وقتاً أطول بعد أن يكون قد امتلاً وفاتها في المو .

إن مفكرة كهذه تبدأ في المدرسة ربما تطورت وأصبحت حصاداً غنياً يدوم مدى الحياة ، لهذا فإن أول مجلد مدرسي يجب أن يكون كراساً قوياً مجلداً بأناقة .

### ١٣٨ — سور المدرسة :

سواء كان التعليم الحديث يرسخ نفسه تماماً بواسطة طريقة دالتون وطريقة المشروع وغيرهما من الطرق ، أو أنه ينجح فقط في إضافة القراءة المتلازمة إلى المنهج القديم للدراسة فإنه يتطلع إلى المكتبة المدرسية من أجل المساعدة .

إن التعليم الحديث يجب أن يدعم المكتبة بموارد قوية سواء من الكتب أو من الموظفين وسوف تخففقيود في الفصل بالحرية التي تتيحها ساعة المكتبة . وإلى أن يتوطد التعليم الحديث في كل جزء بالمدرسة فستظل ساعة المكتبة هي الفرصة الوحيدة عندما تكون السيادة للانتباه والنمو الفردي .

في خلال هذه الساعة يخطو الطالب بنفسه ، إن الأسئلة الشخصية والتأملات وحب الاستطلاع كل ذلك مما لم يفهم في حجرة الدراسة ولم يستوف سيكتمل هنا في المكتبة ، وتأخذ شكلها الشخصي .

- ٤٤ -

وبهذا سيقود التعليم الحديث الفصول حتى يشق المنهج الدراسي بأكمله  
ويغير بواسطة المكتبة ، وسيجعل من المكتبة محوراً لكل النشاطات المدرسية .

### ١٣٩ - روح الجماعة :

ويتغلب التعليم الحديث على ضرر آخر من أضرار الطريقة القديمة في التعليم ، إن السلبية في الفصل لا تقدم أية سانحة للتلاميذ لكي يشاركونوا ويستمتعوا بموهاب البعض ومواطن ضعف البعض الآخر فعلى التقىض ، يميل التعليم الحديث إلى استحسان مظهر التفوق لا بل الإزدراء الذي يبيده الطلاب الأكثرون بهبة تجاه الأقل ذكاء في الفصل والذين يدفعون بهذا الشكل إلى المعاناة بسبب تخلفهم ، وقد كانت الرياضة في السنوات الماضية تستخدم كوسيلة لتصحيح هذا . بيد أن التعليم الحديث يرى بأن تطور (روح الجماعة) لن تستأثر به ساحة الملعب . إن التعليم يحتاج إلى روح العمل الجماعي من خلال الخبرة الشاملة ، فالنظر إلى طبيعة الأشياء ، مختلف التلاميذ في قدراتهم على ساحة الملعب مثلما يختلفون في الفصل فإذا كانت الروح الرياضية يمكن أن تنسى في المسائل الجسدية على الرغم من الاختلافات في المقدرة الطبيعية فمن المؤكد أنه يمكن أن تنسى أيضاً في المسائل العقلية ، أن العامل الأخلاقي في كل الحالين هو نفسه ولا ينبغي تحيطه من جانب واحد .

إن طريقة دالتون وطريقة المشروع يفضلان (روح الجماعة) ولكن إذا لم يكونا قد طبقاً بعد ، فإن ساعة المكتبة على الأقل تعد فرصة للجهد المشترك .

ويجب أن يبذل كل شيء يجعل الصراحة ، لا الغموض ، والمساعدة المتبادلة لا الغيرة ، هي مبدأ السلوك .

إن قراءة تكون الخلفية المشار إليها في الفقرة رقم ١٣٦١ يمكن توزيعها بشكل جيد على عديد من الطلاب بحيث يغطي الموضوع على أساس تعاوني يمكن جمع المعلومات التي حصل عليها التلاميذ في الحصة الرسمية بمساعدة المعلم ، بأن يحضر كل طالب حصته من المعلومات إلى الحصيلة الكاملة للمعلومات .

- ٤٥ -

إن مثل هذا التعاون الودي لن يمنع فقط ضيق الأفق وال الحاجة إلى التسامح بين الطلاب ، لكنه سيعمل أيضاً على تنمية (الغيرة) والمرءة والخدق ، والاحساس بالانسجام وهو موقف لا يقدر بثمن تجاه الآخرين مدى الحياة .

إن المواطن الصغير سيكون قد تعلم نهائياً وعلى نحو حاسم أن اختلاف القدرات لدى الناس ضروري للانسجام في المجتمع ، شأنه شأن تفاوت أطوال ومواضع أصابع اليد وضرورة ذلك من أجل استعمال اليد – التي هي أكمل أعضاء الجسم – ككل .

\* \* \*

## الفصل الرابع مبنى المكتبة

### ١٤٠١ - الحجم :

في وصفنا لبناء المكتبة المدرسية سنخاطط تفاصيل البناء لمدرسة مؤلفة من ٥٠٠ تلميذ ، وسوف تصمم غرفة المستودع ( المخزن ) بمعدل ٢٤ مجلد لكل قارئ أو ١٢ ، ٠٠٠ مجلدا إجمالا .

وفي الوقت الذى سيصل فيه المستودع ( المخزن ) إلى هذا الحجم فان القانون الخامس من علم المكتبات وهو المكتبة مؤسسة متطورة « سياواكب نمو الشاب الناضج ، ان نموه هو نتيجة تجديد الأنسجة والخلايا المكونة ( لبنية الجسم ) أكثر من كونه زيادة في الحجم .

وبعبارة أخرى ، ان عدد المجلدات التي تضاف في السنة سيعادل تقريرا العدد المستبعد بسبب الضياع أو التلف أو عدد المجلدات التي أصبحت قديمة العهد .

أما المصادر القصيرة العمر والمصادر الموسعة فستكون في ذلك الحين أيضا قد وصلت إلى الحد الأقصى .

أما عدد التلاميذ فيفترض أنه أكثر أو أقل ثباتا مما يقارب ٥٠٠ تلميذ ، بل أن النمو هنا سيتألف من الإضافة السنوية لأشخاص جدد دخلوا كي يملأوا أمكنة أولئك الذين ينهون دراستهم ، وفيما بعد سيفترض أن فصلا واحد من ٤ تلميذا في العادة سيحتل غرفة المطالعة في أية لحظة ، فمن البديهي أنه لن تكون هناك أية فرصة للإضافة في عدد الموظفين .

### ١٤٠٢ - الرفوف المفتوحة :

وهناك افتراض آخر وهو أن المكتبة المدرسية ستعمل على نظام الرفوف المفتوحة إذ سوف تحفظ جميع الكتب على رفوف مفتوحة ما عدا النشرات

والكتب التالفة . والكتب ذات البنية الضعيفة وغيرها من الكتب المسماه بالكتب الخاصة بسبب عوامل معينة .

أى أن رفوف الكتب لن تكون مجهزة بأبواب وأقسام ومقاتيح وسوف يسمح للطلاب بالسير وسط خزانة الكتب ، وسيسمح لهم بتناول أي كتاب يريدونها ، وستكون لهم حرية في أخذها إلى قاعة المطالعة دون أي تقييد مهما كان .

ولكى تعطى هذه الحرية داخل المكتبة يجب أن يكون المدخل والمخرج تحت المراقبة والضبط الشديدين .

ينبغي أن لا يسمح لأى شخص بالدخول إلى المكتبة أو مغادرتها إلا بواسطة الأبواب المعروفة التي سوف تراقب من قبل موظفي المكتبة بمساعدة أجهزة آلية ، لن تفتح الأبواب من قبل الطالب إلا إذا كان موظفو المكتبة مقتنيين بأنه ما من شيء غير مصرح به من مقتنيات المكتبة قد نقل منها .

كذلك فان جميع الفتحات الأخرى في الجدران الخارجية للمكتبة كال أبواب والنواذن ومكيفات الهواء يجب أن تغطي بمصارع من شبكة سلكية ثقوبها صغيرة جدا بحيث لا تسمح بمرور كتاب .

وعلاوة على ذلك ، فالنظر إلى جموعات الأطفال التي سوف تسير وتبي بين خزانة الكتب وهم يتصرفونها ويتداولونها ، فان المرات بين الخزانة ينبغي أن يكون عرضها على الأقل ١,٣٥ مترا .

### ١٤٠٣ — مستوى الأرض :

نظرا لأن الكتب سوف تنقل بواسطة عربات كهربائية من أى قسم إلى المكتبة إلى أى قسم آخر دون تغير وضعها ، فإن أرضية المكتبة كلها ينبغي أن تكون على مستوى واحد دون وجود أى عائق كان على شكل عتات أو غيرها . . .

- ٤٨ -

وهذا أيضاً مرغوب فيه من وجهة نظر التلاميذ ، الذين ربما كان أحدهم صغير السن وربما تتعذر بعائق ما من هذا النوع .

#### ١٤٠٤ - التهوية والضوء :

يجب أن توضع النوافذ وتصمم بأحجام تتبع وصول الكثير من الضوء الكافى إلى غرفة المستودع وغرفة المطالعة ؛ فلاتحتاج إلى الضوء الصناعى إلا في الليل . هذه الخطة تضمن أيضاً بشكل آلى التهوية المطلقة .

وفي بلدة استوائية ، كبلدنا (المهد) فلن غير المعقول الاعتماد على ضوء الشمس . لأن ضوء الشمس الذى تريده لا يفترق عن الحرارة التى ستندف إلى المكتبة وتؤثر مباشرة في الكتب القراء . ويصبح القراء في وقت قليل منهكى القوى ، أما الكتب فتجف وتفسد ويقصر أجلها .

إن الحاجة إلى تجنب ضوء الشمس المباشر والحرارة بهذا الشكل يدل على أنه من المستحب أن يمتد المحوير الأطول لغرفة المستودع .. (الخازن) من الشرق حتى الغرب ، وتكون كل نوافذه على الجدران الشمالية والجنوبية ، أما خزان الكتب فيجب أن توضع في غرفة المستودع بخطوط متوازية في الروايا التي تقع على يمين الجدران الأطول امتداداً .

وفضلاً عن هذا ، للتخفيف من احتمال ابتلال الكتب بتأثير عواصف المطر المفاجئة ولمنع الشمس من الواقع مباشرة عليها ، فإن الأطراف الحالية من خزان الكتب لا ينبغي أن توضع قريبة جداً من الجدران الشمالية والجنوبية .

ومن ناحية أخرى ، يجب أن تكون هناك ممرات على الأقل باتساع متراً واحد ، تعتقد على طول غرفة المستودع بين نهايات خزان الكتب وبين الجدران الطويلين .

ولاشك أننا نوفر مكاناً إذا كان لدينا ممر رئيسي واحد بدلاً من ممرين جانبيين ، على أنه في هذه الحالة ، يكون تجنب المطر المفاجيء وضوء الشمس المباشر أكثر أهمية من توفير المكان .

- ٤٩ -

### ١٤٠٥ - النواحي الجمالية :

يجب أن تكون المكتبة المدرسية جميلة ، وينبغي أن نعمل كل ما يمكن لخلق جو من السكينة والهدوء والشعور بالجمال . وينبغي أن يكون هناك فراغ في الجدران لتعليق الصور وفراغ لوضع أوانى الأزاهير ، كذلك يجب أن تتخذ التدابير من أجل كل ما يعلق كالستائر .

أما الجدران ، فينبغي أن تطل في غرفة المستودع باللون الفضي وفي قاعة المطالعة بلون هادئ كالأصفر أو الأخضر .

أما الأرضية فيجب أن تكون ممهدة وبدون ثقوب وشقوق مما يجمع الأقدار .

### ١٤١ - غرفة المستودع ( الخزان ) :

من الأفضل أن نبدأ الوصف التفصيلي لغرفة المستودع بوصف الخزانة الواحدة ، فهي تتالف من أربعة جوانب ، ويفصل بين كلا الجانبين حاجز من المعدن الموسوع أو الشبك الملحوم .

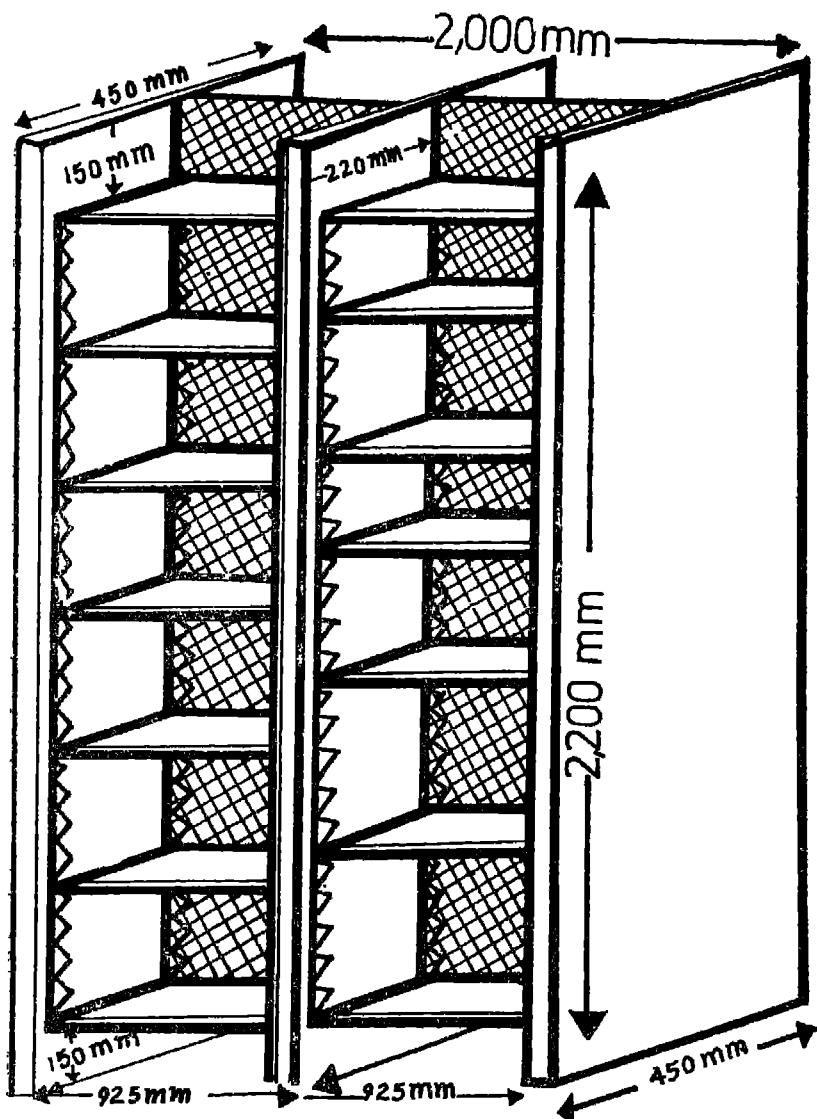
وتتشكل الجوانب بواسطة ثلاثة قوائم رأسية كل منها بقياس  $٢,٢٠٠ \times ٤٥٠$  سم ، وكل جانب يمكن أن يحتوى بشكل طبيعى على خمسة رفوف خشبية متجركة ، كل منها بقياس  $٩٢٥ \times ٢٢٠$  سم ، ورفان ثابتان أحدهما من الأسفل بارتفاع  $١٥٠$  سم وآخر من الأعلى  $١٥٠$  سم .

وبهذا يحتوى كل من الجوانب الأربع بانتظام سبعة رفوف خشبية وتكون الخزانة كلها ملقة من  $٢٨$  رف خشبي ، تتيح مكانا بين الرفوف مسافته  $(٢٥,٩)$  سم ، ويمكن أن تحتوى  $٧٥٠$  مجلدا تقريبا .

ويكون الحجم الإجمالي لوحدة الرفوف هو  $٢,٢٠٠ \times ٤٥٠ \times ٤٥٠$  سم . وعندما نذكر أن المرأة كل خزانة هو بعرض  $١,٣٥$  سم ، فإن كل  $٧٥٠$  مجلدا يتطلب مساحة من الأرض مقدارها  $٣,٦$  متر مربعا أو بالأرقام العشرية كل متر مربع من غرفة المستودع يقابل  $٢٠٠$  مجلد من الكتب .

وعلى هذا ، فإن ١٢٠٠ مجلداً تتطلب ١٦ خزانة (وحدة رفوف)  
وبالاضافة للممرات الموازية للجدار الأطول فإن ١٦ خزانة يمكن أن تتلاءم  
مع مساحة مقدارها ١٩٠ و ١٠٣ متراً مربعاً . مكونة من  $10 \times 9$  متراً  
أو  $17,2 \times 6$  متراً.

الشكل رقم (١)



وحدة رفوف (خزانة كتب)

### ١٤٢ - قاعة المطالعة

ينبغي أن يكون لكل طالب مساحة من الأرض مقدارها ١.٨ متراً مربعاً بما فيها الفراغ المخصص للمنضدة والكراسي ومرور الكرسي . وتلزم مساحة قدرها ٢,١٠٨ م<sup>2</sup> بما فيها الممر الرئيسي لثانية وأربعين طالباً ، أما المساحة المخصصة لكتب المراجع فهي ١٨ متراً مربعاً ، أما المساحة أمام المناضد المخصصة للمراقبة فهي ٢,١٤ م<sup>2</sup> .

### ١٤٣ - منطقة المراقبة (الملاحظة) :

ينبغي أن تكون للمراقبة أو لغرفة الموظف مساحة تقدر بـ ٩ أمتار مربعة ، ويمكن أن تؤمن بجعلها ثلاثة أمتار مربعة على الأقل ، أما الممر في كل جانب فيجب أن يكون عرضه متراً واحداً .

### ١٤٤ - تخطيط المكتبة :

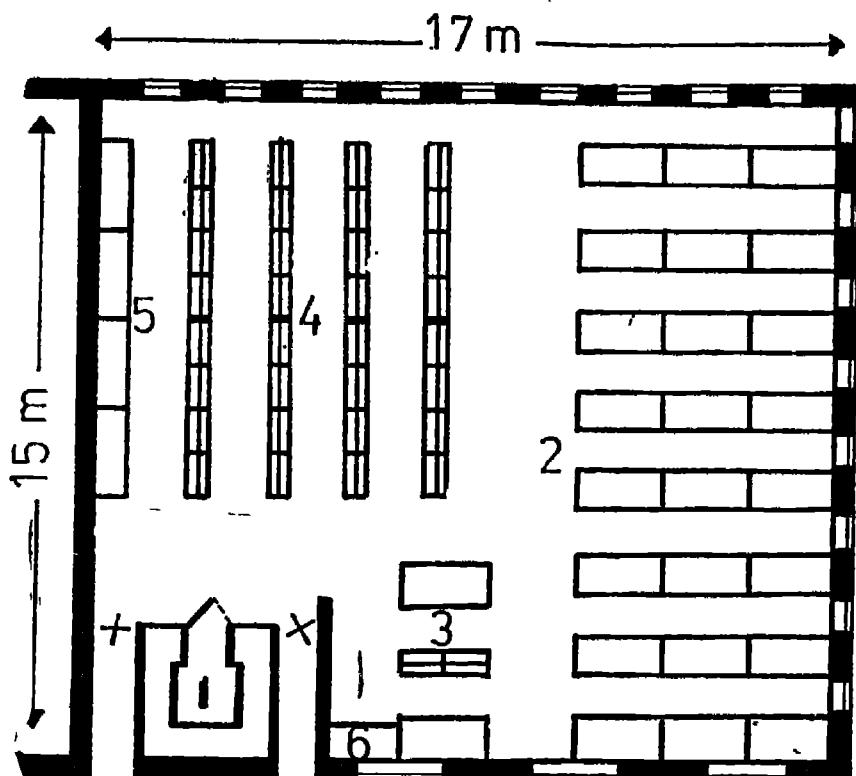
هذه ثلاثة طرق لتنسيق مخطط مبني المكتبة ككل : -

- ١ - التخطيط على أساس غرفة واحدة .
- ٢ - التخطيط على أساس التقاء النهايتين .
- ٣ - التخطيط الجانبي .

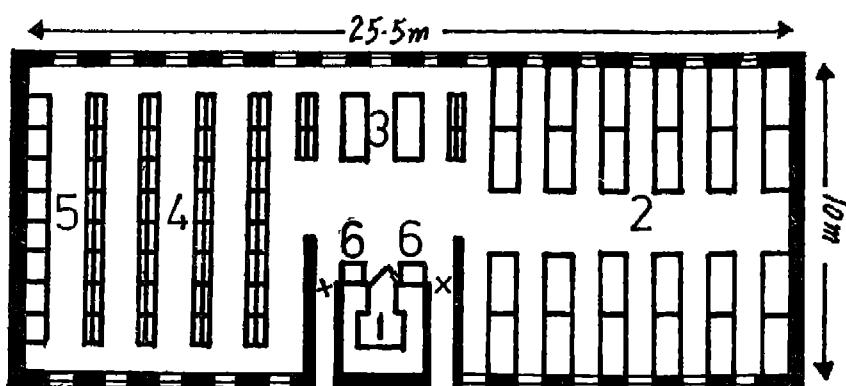
إن الرسوم البيانية لهذه التنظيمات في الصفحتين التاليتين تظهر الأبعاد الداخلية في المكتبة .

- ٥٢ -

الشكل رقم (٢)  
التنظيم ذو الغرفة الواحدة

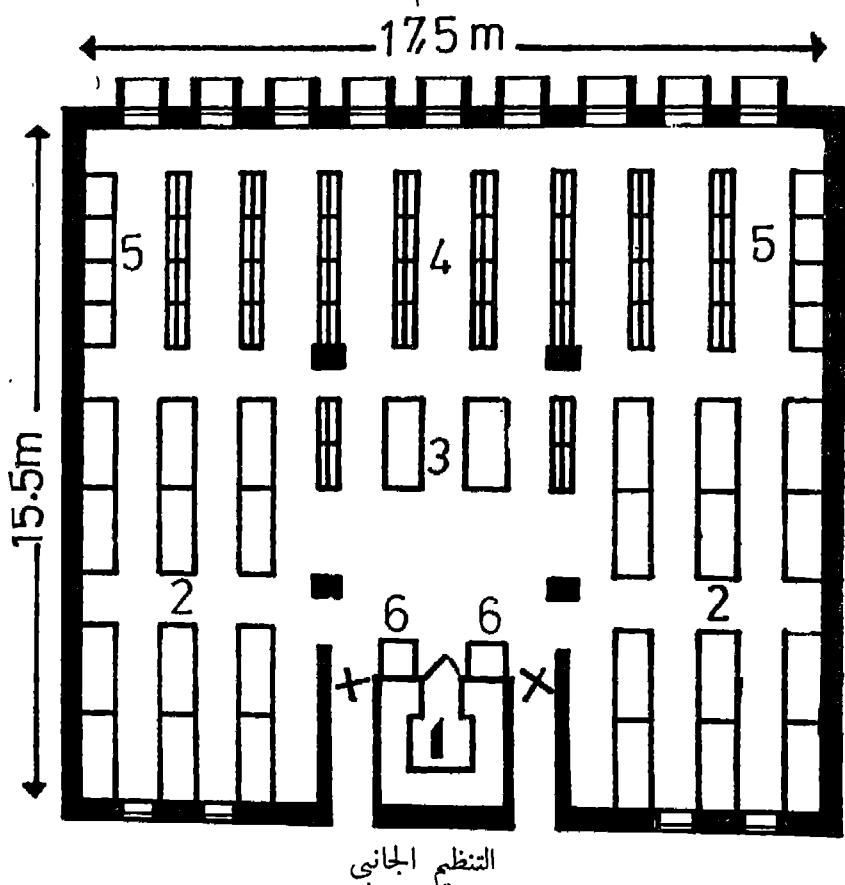


الشكل رقم (٣)  
التنظيم بالتقاء الطرفين



- ٥٣ -

الشكل رقم (٤)



دليل الأرقام المستخدمة في الخططات :

- ١ — المراقبة .
- ٢ — قاعة المطالعة .
- ٣ — ركن المراجع .
- ٤ — المستودع .
- ٥ — خرائط مسطحة .
- ٦ — خزانة الفهرس .

١٤٥ — أدراج الفهرس :

يمكن أن تحفظ الفهرس في قسم ملائم من المساحة الخالية أمام قسم المراقبة أو بالقرب من أحد جانبيه .

### ١٤٦ - النوافذ :

ينبغي أن يكون لكل ممر في غرفة المستودع نافذة في كل طرف ،  
ويمكن أن تكون كل نافذة بقياس ١ . ١٥ مترًا . أما عتبة النافذة فيجب  
أن يكون ارتفاعها عن الأرض ٧٥ سم . وسيكون من المفيد صنع عتبات  
النوافذ من الخشب لكي تستعمل كناضد مؤقت للكتب . وبالإضافة إلى  
المصاريع المعدنية للنوافذ والتي يجب أن تثبت على الجزء الخارجي من الجدار ،  
يجب أن يكون هناك زوج من الألواح الزجاجية على النافذة وتغلق إلى  
الداخل ، وينبغي أن تكون النوافذ في قاعة المطالعة مشابهة في التصميم  
والمساحة .

### ١٤٧ - المكتبة العامة :

إذا أضيف طابق أرضي لتوفير غرفة محاضرات فإن المبنى الذي وصفناه  
سيكون ملائماً لمكتبة عامة في مدينة محلية صغيرة .  
ولإن إضافة طابق آخر لغرفة المستودع سيساعد طاقة الرفوف على  
الاستيعاب وستتسع المستودعات إلى ما يقرب من ٢٤,٠٠٠ مجلد .



## الفصل الخامس

# تمويل المكتبة المدرسية

ستتحدث الآن عن الميزانية ، إن رسوم المكتبة يجب أن تحفظ ولا تنفق إلا لإثراء مقتنيات المكتبة .

وهك ساقطة مماثلة في الطريقة التي توجه بها رسوم الرياضة بالإضافة إلى ذلك ، ومن أجل الحافظة على التقاليد المالية العامة لمؤسساتنا التعليمية لا ينبغي أن تعتمد رسوم المكتبة على الأمور التالية وحدها .

- ١ – رسوم المكتبة الكاملة التي تجمع من الطلاب .
  - ٢ – مشاركة من إدارة المدرسة تعادل رسوم الطلاب .
  - ٣ – مشاركة من الحكومة مساوية للمبالغ المذكورة في البندين السابقين .
- بل يجب أن تضاف إلى هذه المبالغ أية هبات أخرى تقدم في أي وقت للمكتبة ، على وجه الخصوص .

وبصرف النظر عن هذا التجديد فإن الحد الأدنى من النفقات على الشخص الواحد يجب أن يقرر بعد تقصي حقيقي ويراجع من حين لآخر كي يتلاءم مع الظروف المتغيرة .

أن القياس الأمريكي هو إنفاق ١٠ دولارات سنويا للطالب من أجل شراء الكتب . وينفق ١٦٪ من رواتب الموظفين في المدرسة على موظفي المكتبة .

وعلاوة على هذا فإن الحكومة يجب أن تواجه تكاليف الأبنية الحديثة والأجهزة الأولية والكتب على نطاق واسع كما هو الحال في مختبرات البحث ، ويجب أن تأتي معظم هذه النفقات الرئيسية من الحكومة .

## الفصل السادس الثلاثي المكتبي

### ١٦٠ - تشبيه بالكهرباء مغناطيسية :

إن الفكرة القدمة التي تقول بأن المكتبة هي مؤسسة ترعى مجموعة من الكتب، آخذة في الانتشار الآن . فالمكتبة حقا ، في نظر العامه هي بساطة مجموعة من الكتب .

ومع ذلك فان مصطلح (مكتبة) لا ينطبق على مجرد مجموعة من الكتب إلا بقدر ما ينطبق على مجموعة من القراء ومجموعة من الموظفين ، إن مجموعة من الكتب لا تصنع مكتبة إلا عندما يكون هناك — وهناك فقط — موظفون يساعدون القراء في الحصول على الكتب واستخدامها .

### ١٦١ - اجتذاب القراء :

من هذا الثلاثي ستجد أولا عن القراء ما دامت المكتبة قد وجدت لنفعهم . فهم يجب أن يجذبوا بكل وسيلة مشروعة للداعية .

### ١٦٢ - الاجتذاب بالتجديف :

لاستغلال مبدأ التجديف يجب أن تبذل المكتبة كل ما بوسعها لكي توجه أنظار القراء الموجودين للمطبوعات الحديثة . ويمكن للمكتبة المدرسية أن تضع قائمة بالطبعات الحديثة في لوحة الإعلانات ، أو أن يعلن عنها في الفصول أو تنشر أسماؤها مع تعليقات عنها في مجلة المدرسة ، أو (الأفضل من ذلك كله ) أن تستخدم جميع هذه الوسائل معا .

وينبغي للمكتبة العامة أن تنشر القائمة في الصحف المحلية . أما الكتب نفسها فيجب أن تعرض بطريقة جذابة قدر الإمكان ، إن هذا العرض ينبغي

أن يكون أول شيء تصادفه عين القارئ لدى دخوله ، ان مكتبة العمل<sup>(١)</sup> Business Library يجب أن تروج دون إبطاء الطبعات الحديثة لدى القراء وتنشر نشرة دورية بملخصات لها وتعليقات .

### ١٦١٢ - الاجتذاب بالتغيير والتجديد :

إن جاذبية التغيير والتجديد يمكن أن تستغل بتسليط الضوء من وقت لآخر على الكتب النادرة وغير العادية أو الكتب التي طال اهتماماً ، هذه يمكن عرضها على منصة خاصة في مكان بارز مع لوحة اعلان ملفتة للنظر ربما كتب عليها ( لا تقرأ هذه الكتب ) . ويجب أن يبذل كل شيء من أجل إثارة الاهتمام بها ، وبالنسبة للمكتبات الريفية المتنقلة يمكن أن تستعمل العربية نفسها كوسيلة للدعاية ، ويجب أن تجهز بالصور واللوحات والفتوغراف والفنانس السحرى ، وجهاز تسليط الصور على الشاشة مع شرائط الأفلام . وربما حملت العربية أيضاً جهازاً لاسلكياً ومكبراً للصوت ، أى أن المكتبة يجب أن تكون متقدمة في حشد كل وسيلة ممكنة للدعاية من أجل تقديم خدماتها .

### ١٦١٣ - طرق أخرى للدعاية :

يجب أن تبني المكتبة كل وسيلة ممكنة لإثارة اهتمام روادها ، وعلى المكتبة المدرسية أن تكافح لكي تستخدم الاهتمام الذي يثار في الفصل وتضع أمام الطالب بقعة كتاباً وثيقة الصلة بموضوع دراستهم قبل أن يضعف اهتمامهم .

أما الاهتمام الذي يستثار بطبيعة الحال بفعل الأحداث المحلية أو القومية أو العالمية ، والاحتفالات والمهرجانات فيجب أن يستغل وينطبق الشيء نفسه على المكتبة العامة .

وينبغي أن تكون ساعات القصة في المكتبات المدرسية والمناقشات

(١) انظر الفصل الرابع من القسم الثالث .

- ٥٨ -

المكتبة في المكتبات العامة التي يتولاها اختصاصيون لم تأثر في الجمهور  
وميل لهذا النوع من الحديث . أمور معتادة .

أما المعارض الدورية فيجب أن تنظم أيضاً . أو أن تنظم (الأكشاك)  
في معارض شعبية .

ويمكن أن تقام احتفالات مثل ( أسبوع الكتاب ) و ( أسبوع المكتبة )  
على نطاق قومي .

#### ١٦٤ - الاحتفاظ بالقراء :

إن الاحتفاظ بالقراء لا يقل أهمية عن استهواهم . إن الخدمة غير  
الودية أو المهملة أو المفككة أو البطيئة ربما جعلتهم يرتدون نافرين .

فإذا كانوا سيفجدون متعة في زيارتهم المتتابعة إلى المكتبة ، فإن الخدمة  
الفورية والودية والدقيقة شيء أساسى في المعاملة ، ومن أجل تقديمها ينبغي  
أن تكون لدى أمين المكتبة معرفة شاملة بالكتب والقراء .

فمن ناحية الكتب يجب أن تكون لديه معرفة حميمة بعناصر مهمها  
كالعناوين غير المباشرة أو العناوين الشاملة غير العادية .

وي ينبغي أن يكون حسن الاطلاع على الأساليب والمستويات المختلفة في  
كل موضوع . وعليه أيضاً أن يكون نقاداً خبيراً بالميز بين الكتب العادية  
والكتب الموجية والكتب التي كتبت عن ميل وتلك التي تتعلق بموضوعات  
مختلفة (للكتب المرشدة أو الموجهة) . "Orientation books"

أما بالنسبة للقراء فيجب أن يكون قادراً على توفير الراحة لهم فوراً  
بحيث يتمكنون من السؤال عن متطلباتهم التامة دون ازعاج أو تحفظ .

#### ١٦٣ - اختيار الكتب :

إذا تحدثنا عن الكتب التي هي العضو الثاني في الثلاثي المكتبي نجد ما يلى :

- ٥٩ -

إن المبدأ الأول الذي ينبغي أن يسترشد به في اختيار الكتب هو الانسجام مع اهتمامات واحتياجات القراء الذين تخدمهم المكتبة .

إن المستويات المختلفة والسلسلة المتباينة للكتب التي تتلاءم مع أنواع مختلفة من المكتبات ستتفاوت في القسم الثالث بعنوان ( شبكة المكتبات بالدولة "The National Library System" ) .

#### ١٦٢١ - صعوبة في الهند :

إن إحدى العقبات الرئيسية أمام العمل الناجح للمكتبات في الهند في الوقت الحاضر هي الحاجة العامة إلى الكتب التي يتكلّم بها الشعب ، إذ أن الكتب القدّيمة والتي ترجع إلى العصر الوسيط لا ريب في أنها ترجمت أو أن طبعها يعاد من حين لآخر ، غير أن معظمها يبحث في الدين والفلسفة وينتسب بالتأكيد إلى عهد أقدم في الثقافة .

ومنذ عقد خلا لم يكن هناك كتب ملائمة باللغات الهندية في العلوم الحديثة سواء الطبيعية أو الاجتماعية ، فيما عدا الكتب المطبوعة ( باللغات الأردية ) من قبل ( جامعة أوزمانيا ) .

والواقع أن الفكر الحديث قد أهمل إهالاً شديداً ، وهذا العامل لسوء الحظ يؤدى إلى إضعاف الحديث عن المكتبة بوصفها وسيلة للتنمية الذاتي ، فقبلوا كتجربة أكاديمية ، هذا إن لم تبد عبثاً .

وتوجد ، حتى الآن ، قلة من كتب المراجع من جميع الأنواع - دوائر معارف وكتب سنوية وكتب أدلة وغيرها .

#### ١٦٢٢ - الحل :

لتغلب على هذه الصعوبة يجب على المرء أن يبدأ من النهاية بالعمل على إنتاج الكتب وتوزيعها ، ومعظم الناشرين هذه الأيام يلتزمون فقط بنشر الكتب المدرسية المقررة ، إن نفورهم من دخول أي ميدان آخر هو ولا شك عائد إلى الحقيقة بوجود قليل من الطلب على أي كتب أخرى ، ولا شيء

- ٦٠ -

يغريهم بالمخاطرة . إن حالة كهذه تستدعي العمل الرسمي . وعندما ظهرت مثل هذه الحالة في الهند منذ حوالي قرن فيما يتعلق بالكتب المدرسية ألغت الحكومة الدائرة الفاسدة التي كانت تتولى الإمداد والطلب . وانسحبت من الأمر عندما وجد الناشرون الأمر مكسباً في دخول الميدان .

وإذا كان على كل من الدولة وتجار الكتب المشاركة في الجانب العملي فإن مؤلفي الكتب يجب أن يبحث عنهم خاصة بين المدرسين .

إذن سوف تتعاون كل من الحكومة وتجار الكتب ومهنة التعليم من أجل كل لغة أساسية من اللغة الهندية في وضع خطة جيدة التصميم لتخطيطية الفروع الكلية للمعرفة بكتب ذات مستويات مختلفة كي تتلاءم مع متطلبات التعليم الذاتي للكبار .

### ١٦٢٢١ - خطة عام ١٩٥٢ :

في الفصل السابع من كتابي (كتب التعليم الاجتماعي Social Education Literature) تحليل للعوامل المختلفة التي يتتألف منها الحل الملائم للظروف السائدة وأقرح تأسيس (وكالة مختلطة) Mixed Agency بممثلين من مختلف الأعمال ومن الدولة ومن المعلمين ومن الفنانين والعاملين في مهنة المكتبات وتشبه هذه الوكالة شركة الكتاب القومي (The National Book Trust) بنظيرتها الأقلية التي تأسست في السنوات التالية .

وعلى الرغم من أنها لم تكن منتجة بالقدر الذي كان متوقعاً في كتابي الذي أصدرته سنة ١٩٥٢ ، فشلة أمل في أن تصل عاجلاً أو آجلاً إلى الخطوط الصحيحة ، وكان الاقتراح الآخر هو منح الجوائز للكتب التي يقبل عليها الجمهور ، وكان هذا من تخطيط الحكومة نفسها ، ويمكن أن تبلغ مستوى عالياً من الكفاءة في الوقت الملائم وتدرك المدف المنشود .

### ١٦٢٣ - المصادر السريعة للقادم :

في معظم أنواع المكتبات يجب أن تردد الكتب بمواد أخرى بعضها قصير الأجل ، وهذه على عدة أصناف ولكنها غالباً نشرات وملفات وخططات

- ٦١ -

وصور وإعلانات وخرائط وصور مطبوعة وقصاصات والتزود بها يمكن أن يعتمد على رسوم المكتبة أقل من اعتماده على مسعى أمين المكتبة .

إن لدى الدوائر الحكومية والمتاحف والحدائق النباتية وشركات النقل والمؤسسات الاقتصادية مواد من هذا النوع للتوزيع مجاناً .

وعلى ذلك فإن أصغر المكتبات وأشدتها فقراً يمكن أن يكون لديها مجموعة جمعت بشكل جيد من المواد المؤقتة ، وهي لا تكلف شيئاً ، لكنها مصدر قيم للمعلومات والتسليمة .

وفي مكتبات العمل "Business Libraries" ربما تكون هذه المواد أكثر أهمية حتى من الكتب فهي فقط التي تزود المؤسسات غالباً بمعظم المعلومات الحديثة .

وفي المكتبات المدرسية يمكن للمصادر القصيرة الأجل أن تجعل التعليم أكثر نشاطاً وواقعية ، بل إن التلاميذ ربما تشجعوا في صنع سجل للقصاصات من مثل هذه المصادر لتزيين الموضوعات المختلفة بالصور الإيضاحية .

#### ١٦٢٣١ - المواد السريعة التقليدية يجب أن تكون دائماً حديثة :

إذا كان أمين المكتبة مقداماً فستنشأ صعوبة فيما يتعلق بالمواد المكتبية القصيرة العمر ، لا بسبب ندرتها ولكن بسبب وفرة عددها إذ أن الحديث منها سيرد باستمرار ، ولذا فإن مجموعاتها يجب أن تراجع على فترات منتظمة بحيث تحمل المواد الجديدة محل القديمة ولا حاجة إلى فهارس أو حتى إلى لوائح خاصة بهذه المواد ومن الأفضل أن توزع بسلسل تصنيفي في ملفات مصنوعة من قنب مانيليا<sup>(١)</sup> وترتبط الملفات نفسها بتتابع موضوعي داخل خزان أو أدراج .

#### ١٦٢٤ - مصادر التوسيع :

هناك مبدأ معروف جيداً فيما يتعلق بالتنظيم ، فإن مؤسسة ما ذات خدمة معينة من أجل أن تكون جذابة وفعالة قدر الإمكان يجب أن تتم نشاطاتها

(١) نوع من الألياف لصناعة البال أو القماش .

(م ٥ - تنظيم المكتبات)

- ٦٢ -

قليلاً أبعد من ذلك المدف الصغير . وطبقاً لهذا المبدأ يمكن للمكتبة العامة أن تنظم محاضرات وينبغي أن تعد لهذه الغاية قاعة محاضرات مجهزة بـڤانوس سيرى وألة عرض سينائية وميكروفون ومكبر للصوت ووسائل سمعية بصرية وغيرها .

وسوف يكون الفهرس المصنف لجميع الصور الموجودة في كتب المكتبة مصدر عون كبير في إمداد القانون السحرى بالصور .

#### ١٦٢٤١ - التعاون مع المؤسسات الأخرى :

إن من المأثور للمكتبات العامة أن تدعو المؤسسات الخليلة كنقاية المعلمين واتحاد العمال وجمعية التصوير كى تعقد اجتماعاتها في المكتبة . إن المكتبة المركزية في (كرويدون) على سبيل المثال ، قدمت التسهيلات خلال عامي ١٩٣٧ - ١٩٣٨ ، بالإضافة إلى إحدى وعشرين جمعية عقدت اجتماعاتها في فروعها الجديدة ، إلى كل من الهيئات التالية لعقد اجتماعاتها فيها وتقديم المحاضرات .

— نادى اللغات الأجنبية في (كرويدون) .

— جمعية الأعضاء المراسلين في الأكاديمية الملكية للموسيقى .

— اتحاد النساء الدولى .

— جمعية التاريخ الطبيعي والعلوم .

— فرع كرويدون للاتحاد الجغرافي .

— الاتحاد السكتلندي لكرويدون .

وأقيمت عشر محاضرات لتوسيع الخدمة الجامعية . وهناك إمكانية في الهند لـکالکشیپامس والکاثاکالیس Kalakshepams, Kathakalis وغيرهما من النشاطات الثقافية الأهلية كى تمارس في المكتبة .

#### ١٦٢٤٢ - المدارس الليلية في الهند :

إن أهم نشاط توسيعي ينبعى للمكتبة أياً كان نوعها أن تنمية هو فتح مدارس ليلية للكبار بمساعدة موظفين متذمرين ، وذلك في الوضع الحالى للهند حيث ما زالت الأمية منتشرة .

إن مثال روسيا يظهر لنا الطاقة المائة مثل هذه الخدمة التوسعية ، لقد كانت روسيا القيصرية بلداً مختلفاً جداً من الناحية الثقافية إذ كان ٦٨٪ من السكان أميين . ولدى انتهاء الخطة الخمسية الأولى انخفضت الأمية إلى أقل من ١٠٪.

ولدى انتهاء الخطة الخمسية الثانية كان سكان منطقة القوقاز الجنوبي وسكان لينينغراد ، وموسكو والأماكن المجاورة لهما . قد حصلوا فعلاً على تعليم شامل .

وكان منتديات محو الأمية الملحقة بأماكن المطالعة الفضل إلى حد كبير في هذا النجاح الباهر .

### ١٦٣ - الموظفون :

إن الموظفين المختصين بالمكتبة لا يستغى عنهم لاختيار الكتب الملائمة ولتصنيفها وفهرستها والعنابة بها بشكل فعال ، ولا سهواء القراء والاحتفاظ بهم بأعداد متزايدة بحيث يصبح التعليم الذاتي المستمر بواسطة الكتب أمراً طبيعياً بالنسبة للمجتمع بكامله .

ولا يكفي أن يحصل موظفو المكتبة على شهادات علمية عامة ، فهم يحتاجون أيضاً إلى إلمام بالعمل الفنى في المكتبة ، وإلى فهم حقيقى لعلم النفس ومبادئ التعليم .

وقد أثار ( أرنولد بنيت ) Arnold Bennet بالساحر شديد إلى أن المكتبات لو أنفقت على الكتب أقل وأنفقت على موظف مثقف أكثر فسوف تحرز نتائجأً أفضل بكثير .

أما موظفو ( مكتبة العمل ) Business Library فيجب أن تكون لديهم معرفة وثيقة بالمواد والكتب المتعلقة بالعمل المعين الذى أحدث به المكتبة ، سواء كان هذا العمل هو إعداد مقال ما أو تشجيع التجارة أو الأعمال المصرفية .



القسم الثاني

ممارسة العمل في المكتبة



## الفصل الأول التصنيف

٢١٠ - مقدمة :

إن الكتب في مكتبة ما يمكن استعمالها إلى أقصى درجة ممكنة فقط إذا نسقت على الرفوف في تسلسل تنصيفي وفقاً لموضوعاتها .

ذلك أنه في معظم الحالات يكون الموضوع هو الذي يخطر على البال وأن قارئاً ما ربما أراد بضعة كتب حول موضوع معين ، فيمكن أن نرضى رغباته دون إضاعة الوقت ودون إجهاد غير ضروري للذاكرة الموظف إذا كانت جميع الكتب حول الموضوع المطلوب قد حفظت معاً على الرفوف ، وأن موضع هذا الموضوع بين آلاف المواضيع هو وضع فرعى تماماً ، بالإضافة إلى ذلك فإن مهمة إيجاد هذا المكان عندما يجب إعادة الكتب ينبغي أن لا يتضمن تحبيص كل كتاب مرة أخرى لقرير مكانه بل يجب إعادةه بشكل تلقائي .

ولتأمين هذه النتيجة تصنف الكتب في المكتبة وفقاً « لخطة تنصيف مزودة برموز تعبّر عن موضوع الكتاب بلغة إعدادات ترتيبية وأرقام التصنيف تكون لغة صناعية بطريقة تضمّن التتابع الترتيبى للموضوعات ولذلك تكون هذا الترتيب آلياً » .

٢١١ - تنصيف الكولون : Colon Classification

- سنشرح هنا خطة التصنيف المسماة ( تنصيف الكولون ) أن رقم التصنيف لموضوع ما وفقاً لهذه الخطة يمكن تسميته ( رقم الكولون ) أو الترجمة الكولونية لاسم الموضوع وأرقام الكولون معاً تشكل لغة الكولون .

إن الجدول الموجود في الفقرة ٢١٢ يشكل قاموساً ملخصاً يمكن بواسطته بسهولة إيجاد أرقام الكولون للموضوعات التي توجد غالباً في مكتبات المدارس والمكتبات العامة ولكن نتعامل مع موضوعات ليست موجودة في ذلك الجدول يجب أن يستخدم المرء الكتاب الأصلي (تصنيف الكولون) ويمكنه أن يسترشد فيما يتعلق بالاستخدام العملي بكتابي «مدخل إلى التصنيف العامل» ( Practical Classification Posutlational Approach ) :

إن الكتاب الأخير يعطي ١٠٠٨ مثلاً متدرجاً وتمارين ويوضح أيضاً استخدام خطة أخرى تسمى بالتصنيف العشري "Decimal Classification" والتعديل الموسع المسمى بالتصنيف العشري العالمي "Universal Decimal Classification" ، كذلك فان كتابي ( عناصر التصنيف المكتبي ) يمكن استخدامه .

## ٢١٠٢ - الْمِوْزُ الْأَوْلَى : The Primary Symbols

الرموز الأولية المستخدمة في (تصنيف الكولون) هي الرموز التالية وتسير كما لو رتبت في تتابع تصاعدي حسب الرتب الأساسية المثبتة في الخطة :

.)o‘. : ;,-a b c d e f g h j k m n p q r s t u v w x y z 1 2 3 4 5 6 7 8 9  
A B C D E F G H I J K L M △ N O P Q R S T U V W X Y Z (

وَكَمَا أَنَّهُ يُعْكِنُ التَّعْبِيرَ عَنْ أُيُّهَةِ فَكْرَةٍ فِي الْلُّغَةِ الْأَنْجِلِيزِيَّةِ بِوَاسْطَةِ كَلْمَاتٍ تَشْكُلُ مِنَ الـ ۵۲ حُرْفًا فِي أَبْجِيدِهَا ، فَإِنَّ التَّرْجِمَةِ الْكُولُونِيَّةِ لِأَسْمَاءِ أَيِّ مَوْضِعٍ يُعْكِنُ أَنَّهُ تَحْدُثُ بِوَاسْطَةِ أَرْقَامِ التَّصْنِيفِ Class Numbers الَّتِي يُعْكِنُ تَكْوينَهَا مِنَ الـ ۶۸ رَمْزًا الْأَسَاسِيَّةِ السَّابِقَةِ .

إن القيمة المكانية للرموز في رقم التصنيف تكمن في التقسيم العشري وعلى سبيل المثال فإن الرقم ٢٣٧ سوف يأتي بين الرقين ٢٣ ، ٢٤ والرقم ٣ سوف يأتي قبل ٣ : VII والرقم 2Mg : V2 يأتي قبل الرقم 2,N3 : V2 : 3

وبمعنى آخر فإن الكسر العشري يجب أن يؤخذ كما هو مفهوم في بدايـة كل رقم تصنيف .

- ٦٩ -

## ٢١١ - الرتب أو الأقسام الرئيسية :

نشرح الآن بياجاز الطريقة التي يترجم بها اسم الموضوع إلى رقم الكولون، كما أنها ستظهر بطريقة عرضية الدور الذي يلعبه الرمز ( : ) ، وغيره من علامات الترقيم ، والسبب الذي من أجله سميت الخطة بتصنيف الكولون ، الجداول التالية تعطينا الأقسام الرئيسية التي تنقسم إليها المعرفة البشرية بكمالها :

### القسم الأول :

a-z الكتب العامة .

1 عالم المعرفة .

2 عالم المكتبات .

3 علم الكتاب .

4 الصحافة .

A العلوم (عامة) .

AZ العلوم الرياضية .

B الرياضيات .

BZ العلوم الفيزيائية .

C الفيزياء .

D الهندسة .

E الكيمياء .

F الصناعات .

G علم الحياة .

H علم الجيولوجيا .

HZ علم المعادن .

I النباتات .

J الزراعة .

- ٧٠ -

K علم الحيوان .

KZ تربية الحيوانات .

L الطب .

M الفنون التطبيقية .

MZ العلوم الإنسانية والاجتماعية .

MZA العلوم الإنسانية .

Δ التجربة الروحية والتصوف .

N الفنون الجميلة .

NZ اللغة والأداب .

O الأدب .

P اللغات .

Q الديانات .

R الفلسفة .

S علم النفس .

SZ علم الاجتماع .

T التعليم .

U الجغرافيا .

V التاريخ .

W العلوم السياسية .

X الاقتصاديات .

XZ الادارة .

Y علم الاجتماع .

Z القانون .

- ٧١ -

### ٢١١ - الخطوة الأولى :

الخطوة الأولى التصنيف هي تقرير الفرع الرئيسي من المعرفة الذي ينتمي إليه موضوع الكتاب .

ان رمز القسم الأساسي المحدد هو أول عدد في رقم التصنيف ويستثنى من الجداول المذكورة أعلاه .

وهكذا ثلاث مجموعات من الأمثلة : -

#### المجموعة (١) هي :

- 11 الطب
- 12 التشريح
- 13 فسيولوجيا الإنسان
- 14 الجهاز المضمي
- 15 تشريح الجهاز المضمي
- 16 فسيولوجيا الجهاز المضمي
- 17 الطب الباطني
- 18 تشريح الجهاز الباطني .
- 19 الفسيولوجيا الباطنية .

#### المجموعة (٢) :

- 21 التعليم
- 22 النظام التعليمي
- 23 القياس التربصوى
- 24 التصحیح
- 25 التعليم الجامعى

- 26 تنظيم الجامعات
- 27 القياس في التعليم الجامعي
- 28 التصحيح في امتحانات الجامعة
- 29 التصحيح في امتحانات مجموعة الامتياز (١)

المجموعة (٣) :

31 التاريخ السياسي للإمبراطورية البريطانية حتى نهاية القرن التاسع عشر .

32 التاريخ السياسي للهند حتى نهاية القرن التاسع عشر .

33 التاريخ الدستوري للهند حتى نهاية القرن التاسع عشر .

34 التاريخ الدستوري للهند حتى بداية الحرب العالمية الثانية .

35 تاريخ التشريع في الهند حتى بداية الحرب العالمية الثانية .

36 تاريخ الحكم الضعيف في الهند حتى بداية الحرب العالمية الثانية .

37 تاريخ التشريع في مدراس حتى بداية الحرب العالمية الثانية .

38 تاريخ الحكم الضعيف في مدراس حتى بداية الحرب العالمية الثانية .

39 تاريخ المجلس المحلي لضاحية تانجور إلى بداية الحرب العالمية الثانية .

ونرى بسهولة أن موضوعات المجموعة I تتبع إلى القسم الرئيسي (الطب) ويأخذ (L) كعدد أول في رقم التصنيف الخاص بها .

إذا توقفنا في التصنيف عند هذا الحد فسوف تجد كل الكتب في الموضوعات المختلفة التي وردت في المجموعة I تحمل رقم التصنيف نفسه ، وسوف تختلط بعضها على رفوف المكتبة .

ولهذا السبب فإن القسم الرئيسي (الطب) يجب أن يقسم أكثر من ذلك . والحقيقة أن كتاباً ما في الطب قد يمثل وجهين — الأعضاء والمشكلات .

---

(١) منهج دراسي مخصص للطلاب المتفوقين بدلاً من المنهج العادي أو علامة عليه .

- ٧٣ -

وبناء عليه فان جدول الطب في تصنيف الكولون سيطالعنا بصياغة الأوجه على النحو التالي :

L (P) : (E) (2 P)

ويمكن تفسيرها على الوجه الآتي :

(الشخصية = الأعضاء) : (الطاقة = المشكلة) (الوجه الثاني للشخصية).

### ٢١١٢ - الخطوة الثانية :

الخطوة التالية في التصنيف هي إحلال المصطلحات الخاصة التي تخرج بها من الموضوع الذي نصفه محل المصطلحات العامة الواسعة.

لأنحد الموضوع ١٩ في المجموعة I

في هذه الحالة ستصبح الصيغة :

(فسيولوجيا) : (الطب الباطني).

وقد جرت العادة على أن نتحدث عن (الطب الباطني) بوصفه البؤرة في الشخصية أي وجه العضوية وعن (الفسيولوجيا) بوصفها البؤرة في الطاقة أي وجه المشكلة.

### ٢١١٣ - الخطوة الأخيرة :

الخطوة الأخيرة هي ترجمة هذه العبارات إلى أرقام بالاستعانة بجدول الأعضاء والمشكلات المذكورة في الفصل الذي يبحث في الطب في القسم الثاني من تصنيف الكولون.

وهكذا نحصل على رقم التصنيف : 3 : 25 L

وموضوع (١٦) في المجموعة I يعطينا تباعاً :

L (الجهاز الهضمي) : (الفسيولوجيا).

أما الموضوع ٩ ففيه بؤرة أشد من ناحية الشخصية أي وجه الأعضاء عنه في الموضوع ١٦.

— ٧٤ —

والموضوع ١٣ في المجموعة I يعطى تباعاً :

L (خالية) : (السيولوجيا) و ٣ : L

هذا الموضوع ليس فيه بؤرة في الشخصية أى في وجه الأعضاء بينما الموضوعات الثلاثة ١٣ و ١٦ و ١٩ كلها فيها بؤر على الدرجة نفسها من الشدة في قوتها مثل أوجد المشكلة .

والموضوع II كل من بؤريته خاليتان ولذا فان رقم تصنيفه هو L فقط .

أما صيغة الأوجه للتربية فهي : (T) (P) (E) (2 P) : T ذلك أن T هي (الشخصية أى المتعلم) : (الطاقة أى المشكلة) (الشخصية الدائرية الثانية) .

وصيغة الأوجه للتاريخ هي : (T) (E) (P) (V) و تفسيرها هو أن V (الشخصية = المنطقة الجغرافية) : (الطاقة = المشكلة) . (الزمن) .

بهذه الصيغ وبمساعدة الجداول المذكورة تكون أرقام الموضوعات السبع وعشرين المعطاة أعلاه قد بنيت كما يلى : -

### طريقة تركيب أرقام الموضوعات :

11	L	21	T	31	VI -3 : 1' Mg
12	L : 2	22	T : 8	32	V2 : 1'Mg
13	L : 3	23	T : 87	33	V2 : 2'M3
14	L2	24	T : 875	34	V2 : 2 ' M3
15	L2 : 2	25	T4	35	V2, 3 ' N3
16	L2 : 3	26	T4 : 8	36	V2, 31 ' N3
17	L 25	27	T4 : 87	37	V21,3'N3
18	L 25 : 2	28	T4 : 875	38	V2 I, 31'N3
19	L 25 : 3	29	T43 : 875	39	V2 114 , 3'N3

#### ٢١٤ - وظيفة الرموز الرابطة :

إن الدور الذي يلعبه الرمز ( : ) . والرموز الأخرى الرابطة يمكن أن يستخدم كما نرى لاظهار التغير في رقم التصنيف ومن ناحية أخرى نجد أنه الرمز الرابط بين الأوجه المختلفة في ذلك الرقم .

إن تصنيف الكولون لا يعطينا أرقاماً جاهزة للتصنيف من أجل الموضوعات المركبة كتلك المذكورة أعلاه . واكتنه يعطي فقط جداول عامة . مثل الأعضاء في الطب وأقسام المكان وأقسام الزمان وأقسام المشكلات الملائمة لكل فرع رئيسي . . . وهكذا .

هذه الجداول تتطابق مع القطع القياسية في جهاز الميكانيو ومن المعروف كيف أنها تربط بعض هذه القطع القياسية مع بعض آخر وبعدة طرق يمكن أن تكون عدة موضوعات مختلفة .

كذلك فإنه بواسطة ربط الأرقام في الجداول المختلفة ذات المفاهيم الأساسية بروابط معينة ومبادلات ، يمكن تكوين أرقام التصنيف لكل الموضوعات المحتملة .

في هذه الخطة تكون وظيفة الرمز ( ظ ) وعلامات الترقيم الأخرى كوظيفة الآلة والوتد في لعبة الميكانيو .

إن جهد الخطة في ترتيب رقم تصنيف خاص لكل موضوع سواء كان موجوداً فعلاً أو لم يستخرج بعد ، يرجع لحد كبير إلى دور هذه الرموز الرابطة . وهذا هو السبب في تسمية الخطة نفسها بتصنيف الكولون . (١)

وعلى ضوء تلك الحقيقة نرى أن بعض مكتباتنا مجهزة الآن بأمناء مكتبات متخصصين باستطاعتهم تكوين أرقام التصنيف كلها بأنفسهم ونعطي في الفقرة ( ٢١٢ ) أرقاماً جاهزة لتصنيف موضوعات مختارة .

(١) الكولون باللغة الانجليزية معناها التقطتان في الكتابة أي ( : ) وهي علامة للترقيم .

— ٧٦ —

## ٢١٢ - جداول مختارة لأرقام تصنيف جاهزة :

- a البيوغرافيا
- a4 بيليوغرافيا الكتب المطبوعة
- k دواير المعارف
- m الدوريات
- n الكتب السنوية
- w الترجم
- z مجموعات الأعمال ، المقالات
- 2 علم المكتبات
- 2 : 51 التصنيف
- 2 : 55 الفهرسة
- 2 : 6 الاعارة
- 2 : 7 خدمة المراجع
- 2 : 8 الادارة
- 23 المكتبة الأكاديمية
- 231 المكتبة المدرسية
- 232 مكتبة الكلية
- 251 مكتبة الأطفال
- A العلوم
- B الرياضيات
- H 11 علم الحساب
- B 111 العد
- B 112 الترميم

العمليات	B 113
التقريب	B 114
الكسور	B 115
الكسر الإعتيادي	B 1151
الكسر العشري	B 1152
الجبر	B 21
العمليات	B 213
النسبة والتناسب	B 215
التبديلات والتوفيقات	B 217
المعادلة	B 23
المعادلة البسيطة	B 231
الربيعية	B 232
التحليلات	B 3
التفاضل والتكامل	B 32
التفاضل	B 321
التكامل	B 235
الخط انباني	B 44
الاحصاء	B 491
المثلثات	B 5
المساحة	B 52
المهندسة	B 6
التحليلية	B 6 : 2
البحثة	B 6 : 6

- الاسقاطية B : 7  
فن التفاص B 6 : (B1)  
الهندسة المستوية B 62  
النقاط والخطوط المستقيمة B 621  
الخرطي B 622  
الجسم B 63  
الميكانيكية B 7  
الجسمة B 71  
الاستاتيكية B 71 : 2  
الديناميكية B 71 : 3  
السوائل B 75  
نظريّة أرشميدس B 75 : 15  
توازن الموارئ وضغطها B 75 : 2  
القوّة المائية B 75 : 3  
علم الفلك B 9  
الزمي B 9 : 1  
التقويم B 9 : 17  
التاريخ ، العصر B 9 : 18  
الخسوف B 9 : 57  
علم تكوين المخلوقات B 9 : 8  
القمر B 92  
الشمس B 93  
الكوكب B 94

- النیزک والنجم المذنب B 95  
 النجم B 96  
 الفیزیاء C  
 الفیزیاء العدلیة C :f 3  
 الأساسات C 1  
 المادة C 13  
 الطاقة C 14  
 المکان C 15  
 المساحة C 152  
 الصوت C 153  
 الزمان C 16  
 خواص المادة C 2  
 الكثافة C 2 : 1  
 التعدد C 2 : 5  
 الصلبة C 21  
 البلاورات C 216  
 السوائل C 25  
 الخاصة الشعرية C 25 : 61  
 التوتر السطحي C 25 : 62  
 الزوجة C 25 : 63  
 الفراغ C 28 : 76  
 الصوت C 3  
 سرعة الضوء C 3 : 11

— ٨٠ —

الحرارة	C 4
السعر	C 4 : 28
الحرارة الخاصة	C 4 : 28
قياس الحرارة	C 4 : 3
المدد	C 4 : 4
تغير الحالة	C 4 : 5
الضوء	C 5
التحليل الطيني	C 5 : 3
الكهرباء	C 6
التيار الكهربائي	C 62
التشوشات	C 63
المناطيسية	C 7
النسبة (عامة)	C N
المهندسة	D
المهندسة المدنية	D 1
هندسة البناء	D 2
هندسة الرى	D 3
النقل (طرق)	D 4
الطريق العام	D 4 11
السكة الحديدية	D 4 15
الميناء	D 42 ; 8
النقل (عربات)	D 5
الحركات	D 513

- عربات سكة الحديد D 515
- السفن D 525
- الغواصات D 5254
- المركبات الجوية D 53
- المنطاد ذو الحرك D 531
- الطائرة D 535
- عربة الفضاء D 58
- المهندسة الميكانيكية D 6
- الآلات D 6,6
- حرارة الآلة D 64
- الآلة البخارية D 641
- آلة الاحتراق الداخلي D 646
- الألكترونيات D 65
- اللإلكترونيات D 65,4
- الإذاعة D 65,43
- التلفزيون D 65,45
- الهندسة الكهربائية D 66
- التيار الضعيف D 665
- التغراف D 665,47
- الهاتف D 665,48
- المهندسة النووية D 68
- الكييماء E
- التحضير E : 11

- ٨٢ -

- E : 14 الوزن النري ، الوزن الجزئي
- E : 17 النظام الدورى
- E : 2 الكيمياء الفزيائية
- E : 22 المحلول
- E : 3 المادة شبه الغروية
- E : 33 الكيمياء التحليلية
- E : 33 النوعية
- E : 34 الكمية
- E : 34, C 3 الحجمية
- E 1 الكيمياء غير العضوية
- E 191 المعدنية
- E 195 غير المعدنية
- E 3 الحموضة
- E 4 الأملاح
- E 5 الكيمياء العضوية
- F التكنولوجيا أو الصناعة
- F 182 صناعة الصلب (الحديد)
- F 191 علم المعادن
- F 4416 المينا
- F 52 البلاستيك
- F 527 السلولويد
- F 53 الأغذية
- F 54 الكحول

النبيذ	F 547
البيرة	F 584
الوقود	F 55
الفحسم	F 551
النفط	F 555
البترول	F 555
الكريستال	F 5591
المتفجرات	F 5594
الدواء	F 56
الحرير الصناعي	F 573
الأصبغة	F 58
الطلاء	F 5895
السموم	F 59
الشمع	F 5491
الصابون	F 9496
علم الحياة	G
الأبحاث المخبرية	G 19
علم الوراثة	G 6
السلالات	G 61
التطور	G 66
النحو	G 7
الحياة	G 1
الجيولوجيا أو علم طبقات الأرض	H

- ٨٤ -

H 2	جيوجيسيه الهند (مثلاً للبلاد الأخرى)
	التعديس H 1
H 19	الأحجار الثمينة
H 2	علم الصخور
H 4	الجغرافيا الطبيعية
H 411	البركان
H 4132	الزلزال
H 421	علم الجليد
H 5	علم الطبقات
H 6	علم الحفريات
H 7	الجيولوجيا الاقتصادية
H 8	عمر الأرض
I	علم النبات
I 23	النباتات الفطرية
I 5	النباتات الزهرية
I 5 12 2	النباتات الهندية
I 5 12 21	نباتات مدراس
I 5 12 24	نباتات الهيمالايا

### ملاحظات :

(أ) من أجل نباتات المناطق الأخرى ضع بدلاً من الرقم الذي يلي  
النقطة الرقم الجغرافي الملائم المأذوذ من الجدول الجغرافي .

(ب) إذا كان الكتاب لا يعطي معالجة تكتيكية بل وصفاً عاماً استبدل  
الرقم 12 بالرقم 13 .

- ٨٥ -

(ج) إذا كان الكتاب يعطى صورا فقط استبدل الرقم 12 بالرقم 14

(د) إذا كان الكتاب يعطى قوائم فقط أبدل الرقم 12 بالرقم 18

J الزراعة

J : 1 التربة

J : 2 السماد

J . 3 التكاثر

J : 4 الأمراض

J : 5 نمو المحصول

J : 7 الحصاد

J 1 البستنة

J 15 راق النباتات

J 1551 التخيل

J 16 زراعة الزهور

J 169 البصل

J 251 الحشائش

J 252 الخضار

J 3 المحاصيل الغذائية

J 311 قصب السكر

J 37 الفواكه

J 371 التفاح

J 372 البرتقال

J 3731 أدوات الزراعة

J 374 العنبر

- ٨٦ -

- الملنجو J 3751  
القمح J 38  
الأرز J 381  
القمح J 382  
الباج J 412  
الشاي J 451  
التبن J 456  
القهوة J 481  
البندق المكسر J 581  
جوز الهند J 582  
فول الصويا J 588  
شجرة المطاط J 711  
الجوت J 741  
الكتان J 742  
القطن J 781  
الغابات J X  
شجرة الأوكاليبتوس J X E  
شجر الساج J X T  
علم الحيوان K  
التاريخ الطبيعي K 12  
اللافقاريات K I  
(مولوسك) حيوان حلزوني عديم الفقرات K 7  
الحشرات K 86

- ٨٧ -

K 86 13 2 الحشرات الهندية

K 9 المقاريات

K 92 السمك

K 94 الزواحف

K 96 الطيور

K 96 13 2 الطيور الهندية

### ملاحظات :

١ - في حالة الحيوانات والطيور . . . . الخ التابعة لمناطق أخرى أبدل  
الرقم الذي يلي النقطة بالرقم الجغرافي الملائم المأخوذ من الجدول الجغرافي .

٢ - انظر أيضاً الإشارات المشابهة تحت اسم التصات واتخذها .

K 97 الثدييات

K 97 13 2 الثدييات الهندية

K X تربية الحيوانات والبيطرة

K X 242 سمك الأحواض

K 2 الماشية

K X 31 الحيوانات المترفة للألبان

K X 31 : 71 الحليب (اللبن)

K X 31 : 73 الزبدة

K X 31 : 75 لبن الزبد

K X 31 : 78 الجبن

K X 311 البقر

K X 332 السمك

K X 4 الحيوانات الناقلة للأثقال

- ٨٨ -

- المحسان K X 442  
الجمل K X 446  
الفيل K X 447  
(رابندير) نوع من الغزلان K X 448  
الحيوانات الأليفة K X 54  
الكلب K X 541  
القطة K X 542  
البيغاء K X 546  
النحلة K X 6 11  
دودة الحرير (القز) K X 711  
الغنم K X 783  
الطب L  
التشريح L : 2  
علم وظائف الأعضاء L : 3  
الأمراض L : 4  
التريض L : 4 : 1  
التشخيص L : 4 : 2  
الوقاية L : 4 : 5  
العلاج L : 4 : 6  
الجراحة L : 4 : 7  
النظام الغذائي L : 4 : 8  
العناية بالمرضى L : 4 : 91  
الإسعافات الأولية L : 4 : 97

- الصحة الشخصية L : 57  
 المسكنات L : 571  
 امداد الماء L : 5712  
 التهوية L : 5713  
 الانصاءة L : 5715  
 الجارى (صرف) L : 5718  
 الممارسة L : 572  
 الطعام L : 573  
 الصوم L : 5736  
 المسكرات والمنبهات L : 574  
 الاستحمام والنظافة L : 575  
 تنظيم العادات L : 576  
 الملابس L : 577  
 النوم L : 578  
 الأذن L : 183  
 العين L : 185  
 الجهاز المضى L 2  
 الفم L 21  
 الأسنان L 214  
 الحنجرة L 22  
 الكولييرا L 25 : 4251  
 الانكلستوما L 25 : 4372  
 الامساك L 25 : 451

- ٩٠ -

- البوستاريا L 25 : 474  
الديابيط ( مرض السكر ) L 293 : 46  
الدورة الدموية L 3  
الدم L 35  
بعوضة الملاريا L 35 : 4261 : 2 : G  
الجهاز العصبي L 7  
الدماغ ( المخ ) L 72  
العمود الفقري L 73  
العظم L 82  
كساح الأطفال L 82 : 463  
الجلد L 87  
الشعر L 881  
الأظافر L 883  
طب الأطفال L 9 C  
طب المناطق الاستوائية ( الحارة ) L 9 H  
نظام أورفیدیسک L B  
نظام سیدها L C  
نظام اونانی L D  
العلاج الدوائي L L  
العلاج الطبيعي L M  
العلوم التطبيقية M  
صناعة الكتب M 1  
صناعة الورق M 13

- ٩١ -

الطباعة	M 14
تزيين الكتب وتزويقها	M 144
تجلييد الكتب	M 15
النشر	M 16
التكتشيف	M 196
النحارة	M 2
التعدين (أشغال المعادن)	M 3
الأعمال المنزلية	M A
الطبخ	M A I
خدمة المنزل	MA 2
النسيج	M 7
القطن	M 7 ; 1
الصوف	M 7 ; 2
الحرير	M 7 ; 3
صناعات أخرى	M 7 ; 9
الصناعات المعدنية	M 7 ; 998
الغزل	M 7 1 ; 1
النسج	M 73 ; 3
أعمال البناء	M 92
الكرتون والورق	M 9 3
التصوير الفوتوغرافي	M 9 5
قيادة الآلات	M D 5133
الملاحة	M D 525

الطيران	M D 53
صناعة الحبال	M J 7
صناعة اللعب	M M Y 3 5
علم الحرب	M V
العلوم العسكرية	M V 4 1
العلوم البحرية	M V 4 5
حرب الجو	M V 4 8
جمع الطوابع	M X 3
تنظيم النقل على الطرق	M X 4 11
التمرينات الجسمانية ، الرياضة والألعاب	M Y
التمرينات الجسدية	M Y 1
الألعاب الجمبازية	M Y 1 1
التمرينات العنيفة	M Y 1 2
النادي الهندي	M y 1 2 1
ألعاب الحديد	M Y 1 2 2
الكوازن (المتساوزيان)	M Y 1 2 3
ألعاب السويدية	M Y 1 2
ألعاب القوى	M Y 2
لعبة الكرة	M Y 2 1
كرة اليد	M Y 2 1 1
كرة السلة	M Y 2 1 1 5
كرة الطائرة	M Y 2 1 1 6
كرة التي تلعب بالقدم	M Y 2 1 2

- ٩٣ -

كرة القدم	M Y 2 1 2 1
الرجبي	M Y 2 1 2 2
كرة المضرب	M Y 2 1 3
التنس	M Y 2 1 3 1
تنس الريشة	M Y 2 1 3 2
كرة المضرب	M Y 2 1 4
الكريكت	M Y 2 1 4 1
البيسبول	M Y 2 1 4 2
الهوكي	M Y 2 1 4 3
الكروكيت	M Y 2 1 4 4
الجولف	M Y 2 1 4 5
البولو	M Y 2 1 4 6
ألعاب المنافسة	M Y 2 2
شد الجبل	M Y 2 2 1
لعبة الرمي	M Y 2 2 2
المشي على خشبتين	M Y 2 2 3
القفز	M Y 2 2 4
الركض	M Y 2 2 5
سباق الدراجات	M Y 2 2 6
سباق الموتورات	M Y 2 2 7
ألعاب الأطفال	M Y 2 3
ألعاب القتال	M Y 2 4
الملاكمة	M Y 2 4 1

- ٩٤ -

- المبارزة M Y 242
- رمي السهام M Y 243
- المبارزة بالمسدس M Y 244
- المصارعة M Y 245
- الرياضة المائية M Y 25
- السباحة M Y 251
- التجديف M Y 252
- الزلج على الماء M Y 254
- كرة البولو المائية M Y 256
- الرياضة الجوية M Y 28
- الطيران M Y 284
- ألعاب منزلية M Y 3
- لعبة الورق M Y 31
- ألعاب السحر M Y 4
- سباق الحيوانات M Y 5
- الصيد M Y 6
- صيد السمك M Y 65
- الكشافة M Y 7
- الكاف الصغير M Y 71
- الكاف الكبير M Y 72
- المتجول M Y 73
- الفتيات المرشدات M Y 75
- مهنة الكشافة M Y 71.

- التدريب M Y 7 3
- حل العقدة (في جبل) M Y 7 3 3
- النظام الكشفي M Y 7 3 6
- الشخص M Y 7 3 7
- اقناء الآثر M Y 7 4
- الاشارات M Y 7 4 4
- المسكرات M Y 7 8
- رئيس الكشافة ، ومثله بالنسبة للكشافين الكبار والجروالة M Y 7 1  
والفتيات المرشدات .
- حياة النادي M Y 8
- هوايات أخرى M Y 9 7
- جمع الصور M Y 9 7 4
- الغاز الكلمات المتقطعة M Y P
- التجربة الروحية والتصوف △
- ضبط النفس △ : 34
- الإيماء بالقوى الخفية △ : 8
- النبوة △ : 86
- علم الفراسة △ : 862
- قراءة الكف △ : 8627
- فراسة الدماغ △ : 8628
- علم التجييم △ : 864
- الفأل △ : 8692
- السحر والشعوذة △ : 87

- 2 :  $\Delta$  اليوغا الهندية  
 $\Delta$  التصوف 73  
N الفنون الجميلة  
N A فن العمارة  
N D النحت  
N M فن التخطيط  
N N النحت  
N P الرسم  
N Q التصوير  
N R الموسيقى  
N R ; 2 2 العزف على الفلسوت  
N R ; 2 9 1 العزف على الأرغن  
N R ; 3 1 العزف على الفينبا (آلة موسيقية هندية)  
N R ; 3 2 العزف على الفيولين  
N R ; 3 4 البيانو  
N R 4 4 الموسيقى الهندية  
N R 4 4 1 الموسيقى في جنوب الهند  
N R 4 4 5 الموسيقى شهال الهند  
N R 5 الموسيقى الأوروبية  
N S الرقص  
N T المسرح  
N X موسيقى الأفلام  
O الأدب

لإعطاء الأرقام التصنيفية الظاهرة المستعملة غالباً في الأدب يشغل حيزاً كبيراً من هذا الكتاب .

ومن هنا فإنه من المرغوب فيه تصنيف كتب الأدب بالاستعانة بالكتاب الأصلي (تصنيف الكولون) - مع القوائم والقواعد المعطاة فيه . ومع هذا ، فإننا نعطي من أجل التوضيح بضعة أرقام جاهزة للتصنيف للأدب الانكليزي والسنسركريتي والتاميلي . (١)

O - , v تاريخ الأدب الانكليزي

O - , 1 الشعر الانكليزي

O - , 1 H 4 0 شوسر

O - , 1 H 4 0 , 2 5 حكايات كانر برى

O - , 1 I 6 5 مالورى

O - , 1 J 5 2 سبنسر

O - , 1 J 5 2 ملكة الجن

O - , 1 K 0 8 ميلتون

O - , 1 K 0 8 , 5 8 الفردوس المفقود

O - , K 0 8 , 6 3 استعادة الفردوس

O - , K 7 9 بارنل

O - , 1 K 7 9 , 2 هرميت

O - , 1 K 8 8 بوب

O - , 1 L 1 6 جrai

O - , 1 L 1 6 , 3 ايلاجى

O - , 1 L 2 8 جولد سميث

---

(١) التاميلية لغة ولاية مدبراس بالهند .

- ٩٨ -

- القرية المهجورة O-, 1 L 2 8, 2 1.
- كوبـر O-, 1 L 3 3
- بارـز O-, 1 L 5 9
- دورـدـسـورـث O-, 1 L 7 0
- بـاـيـرـوـن O-, 1 L 8 8
- تشـيلـدـهـارـولـد O-, 1 L 8 8 , 4
- لوـجـفـلـو O-, 1 M 0 7
- إـيفـانـجـلـيـن O-, 1 M 0 7, 18
- هـيـاوـائـا O-, 1 M 0 7, 2 5.
- تـينـسـون O-, 1 M 0 9
- فـيـالـذـكـرى O-, 1 M 0 9 , 1 7.
- أشـمـارـالـمـلـوك O-, 1 M 0 9, 23
- أـرنـولـد O-, 1 M 22
- سوـهـرـابـوـرـسـيم O-, 1 M 2 2, 15.
- تورـدـدوـت O-, 1 M 5 6
- طـاغـور O-, 1 M 6 1
- جـشـناـنـجـالـى O-, 1 M 61, 11
- جارـدنـر O-, 1 M 61, 12
- الـقـمـر O-, 1 M 61, 15.
- سارـوجـيـنـيـنـدو O-, 1 M 7 9
- الـدـرـاماـالـانـكـلـيزـيـة O-, 2
- شكـسـبـير O-, 2 J 6 4
- طـاغـور O-, 2 M 6 1.

- شيرا O -, 2 M 61, 17  
 ملك القاعة المظلمة O -, 2 M 61, 18  
 مكتب البريد O -, 2 M 61, 21  
 دورة الرياح O -, 2 M 61, 22  
 التضحية O -, 2 M 61, 23  
 القصبة الانكليزية O -, 3  
 القصص الهندية O -, 3 x  
 روبنسون كروزو O -, 3K59, 23  
 رحلات جلifer O -, 3K67, 36  
 قس ويكفيلا O -, 3L28, 26  
 تاريخ ستانفورد ومرتون O-, 3L48, I  
 سكوت O -, 3L71  
 ديكنز O -, 3 M12  
 جوسمال O -, 3M57  
 دوبيل O -, 3M59  
 طاغور O -, 3M61  
 كيلنج O -, 3M65  
 راما كريشنا بيلاي (ت) O -, 3M74  
 مادهافيا (ا) O -, 3M76  
 فينكاتاراماني (ك. س) . O -, 3M91  
 شستر فيلد (لورد) . الرسائل O -, 4K94, 1  
 الشر الانكليزى O -, 6  
 لامب O -, 6L75

— ١٠٠ —

- ماكولى O - , 6M00
- سيابلس O - , 6M12
- مساعدة النفس O - , 6M12, 14
- الشخصية O - , 6M12, 21
- الواجب O - , 6M12, 27
- طاغور O - , 6M61
- الشخصية O - , 6M61, 1
- الأدب السنكريتى O , 15
- الشعر السنكريتى O , 15, 1
- راميانا O10, IAI
- مهابهارتا O 15, IA2
- كاليداسا O 15, ID40
- ..... الخ .
- الدراما السنكريتية 015,2
- سودراكا 015,2D10
- ..... الخ .
- القصة السنكريتية 015,3
- فيشنوسارما 015,3D20
- ..... الخ .
- النشر السنكريتى 015,6
- داندبن 015,D59
- ..... الخ .
- تريفيكرا ما بهاتا 015,7D91

- ١٠١ -

. . . . الخ .

- الأدب التاميلى 031  
الشعر التاميلى 031,1  
أتو تو كاي 031,IB  
نارينسائى 031,IBI

. . . . الخ .

#### ملاحظة :

من أجل أي كتاب لأى مؤلف وبأية لغة اتبع ما يلى :

ابدا بالحرف O ثم ضع رقم اللغة الى ينتهى اليه الأدب المصنف ،  
يأخذه من ( التقسيمات اللغوية المذكورة في الفقرة ( ٢١٤ ) ) .

وضع فاصلة بعد رقم اللغة ثم أضف رقم الشكل الذى ينتهى اليه الأدب  
المصنف مع تذكر أن ( I ) هي للشعر ( z ) للدراما ( 3 ) للقصة ، ( 6 )  
للنشر وهكذا .

وبعد رقم الشكل ضع الرقم الزمى لسنة ميلاد المؤلف باستعمال الجدول  
الزمى .

وبعد رقم المؤلف ضع ، ان كان ذلك ضروريا ، فاصلة وأضف رقم  
السلسلة لهذا الكتاب ، وللمؤلف نفسه ولا حاجة لكتابة رقم اللغة ولكن  
يؤخذ كما هو مفهوم في حالة اللغة المفضلة للمكتبة .

#### P اللغات

- اللغة الانكليزية P 111  
القواعد الانجليو - مكسونية P 111,D  
القواعد الانكليزية في العصور المتوسطة P 111, E  
القواعد الانكليزية الحديثة P 111, J

- ١٠٢ -

- علم الأصوات P 111, J : F  
علم الصرف P 111, J : 2  
الاعراب P 111, J : 3  
المعجم P 11, J : 4K  
مواد للتمرين ، القراءة P 111, J : 9  
قراءة الصور P 111, J, 9  
أقسام اللغة P 111, J 3 : 3  
تحليل P 111, J 3 : 33  
اعراب الأسماء P 111, J 31 : 2  
تصريف الأفعال P 111, J 35 : 2  
معاجم العبارات P 111, J 4 : 4 K  
معاجم اللهجات P 111, J 5 : 4 K  
معاجن الأمثال P 111, J 6 : 4 K  
الإنشاء P 11, J 7 : 7  
الإنشاء المصور P 111, J 7 : 7(N4)  
اعادة الصياغة (1) P 111, J 7j : 4  
كتابة الشعر P 111, J71 : 7  
كتابة المسرحية P 111, J 72 : 7  
تأليف قصة P 111 J 73 : 7  
كتابة الرسائل P 111 J 74 : 7  
كتابة الخطب P 111, J 75 : 7

---

(1) (بواسطة ألفاظ أخرى مع الحافظة على المعنى)

- ١٠٣ -

P 111 J 76 : 4 التلخيص

P 111 J 76 : 7 كتابة المقالة

P 111 J 8 : 7 التقنيط

الكتب التي تبحث في علوم اللغة للغات أخرى تصنف بالطريقة نفسها  
وتسند الأرقام : 111J, E 111, D'111

والتي تمثل اللغة الانكليزية ، بأرقام اللغة المناسبة وها هي بضعة أرقام.  
مترجمة :

السنسكريتية القديمة 15 A

السنسكريتية الملحمة 15 B

السنسكريتية القدمة 15 C

التاميلية القدمة 31 A

التاميلية المتوسطة 31 D

التاميلية الحديثة 31 J

لغة الكانادا القدمة 33 A

لغة هلا كانا دا 33 E

لغة هو ساكانا دا 33 J

وفيما يتعلق بالكتب القدمة في اللغات الهندية أرقام تصنيف جاهزة  
في الكتاب الأصلي ( تصنيف الكولون ) . (Colon Classification)

وها هي بضعة أمثله : -

P 15, CX1 (1) بانينى

P 15, CX1 1 باننجالى

---

(1) من أعظم تحفة المند.

- ١٠٤ -

- سيد هانتا كامودي P 15 CXI 6
- ..... الخ
- الاختزال P U 3
- كتاب العبارات P U 3, 4 : 18
- كتاب العبارات المتعلقة بالسكة الحديد P U 3, 4  
(X 4 15) : 18
- كتاب العبارات المتعلقة بالسفن P U 3, 4  
(X 425) : 18
- كتاب العبارات المتعلقة بالمصارف P U 3, 4  
(X 6) : 18
- كتاب العبارات القانونية P U 3, 4  
(Z) : 18
- كتاب الخطابات P U 3, 5 : 18
- الكتابة بالآلة الكاتبة P U 6
- الدين Q
- الميثولوجيا أو علم الأساطير ، . . . . الخ . Q : 1
- الكتاب المقدس Q : 2
- القول المأثور Q : 25
- التعاليم الدينية Q : 26
- علم الlahوت Q : 3
- الله Q : 31
- أفاسارا Q : 311
- أكاراتا Q : 315
- الملائكة ، الشيطان ، . . . . الخ . Q : 32
- مؤسس العقيدة Q : 33

- ١٠٥ -

- Q : 4 ممارسة الدين  
Q : 41 الممارسة الشخصية  
Q : 417 ناما فالى  
Q : 418 العبارة . المقدسة (التعويذة)  
Q : 4192 الطقوس .. الخ .  
Q 1 الهندوسية  
Q 2 الهندوسية التالية للفيدية  
Q 3 الجينية  
Q 4 البوذية  
Q 5 اليهودية  
Q 6 المسيحية  
Q 62 الروم الكاثوليك  
Q 63 البروتستان  
Q 64 الكنيسة البروتستانتية  
Q 65 التطهري  
Q 66 الكويكرب أو الصاحبي  
Q 68L 6 المنجسي (١)  
Q 7 الإسلام  
Q 71 السنة  
Q 72 الشيعة

---

(١) أحد أتباع الحركة الدينية الاصلاحية التي قادها في أكسفورد عام ١٧٢٩ تشارلز وجون ويزلي في محاولة احياء كنيسة انكلترا .

- ١٠٦ -

Q 73 المعزولة

Q 77 الوهابية

Q 8412 الكونفوشية

Q 8413 اللاوتسية (الطاوية)

Q 8441 السيخية

Q 4451 الزادشتية

إن تقسيمات المواضيع في ديانات معينة موجودة بالتفصيل في الكتاب الأصلي (تصنيف الكولون) .

وها هي بضعة أمثلة بسيطة : -

Q 1 الهندوسية الفيدية

Q 1 21 سفر ساما

Q 1 22 براهامان

Q1 23 أرانياكا

Q1 24 الأوبانيشاد (١)

الخ . . . .

Q 7 الاسلام

Q 7 21 القرآن

R الفلسفة

R 1 المنطق

R 11 الاستقراء

R 12 الاستنتاج (الاستنباط)

R 3 الميتافيزيقا (ما وراء الطبيعة)

---

(١) أي المخاورات السرية وهي أحلى أسفار القيدا .

— ١٠٧ —

- |          |  |
|----------|--|
| R 4      | <b>الأخلاق</b>                                     |
| R 4, Q 2 | الأخلاق الهندية                                    |
| R 4 Q 6. | الأخلاق المسيحية                                   |
| R 4 1    | الأخلاق الشخصية                                    |
| R 4 11   | الحقيقة والكذب                                     |
| R 4 12   | التواضع والأنانية ،                                |
| R 413    | الاعتدال ، الكبراء                                 |
| R 414    | اللطف ، القسوة ، الحسد ، التهذيب ، الغضب .         |
| R 415    | الطهارة ، التبتل ، الزنا ، العادات الغير أخلاقية . |
| R 416    | الاعتراف بالجميل ، الجحود .                        |
| R 417    | الاجهاد والكلسل                                    |
| R 418    | الشجاعة ، الجبن ، الثبات ، الضعف .                 |
| R 419    | أخلاق أخرى .                                       |
| R 42     | أخلاق الأسرة .                                     |
| R 421    | الزوج والزوجة                                      |
| R 422    | والدان والطفل                                      |
| R 43     | الأخلاق الاجتماعية                                 |
| R 432    | الصدق والأفراط                                     |
| R 433    | الاحسان والانسانية                                 |
| R 434    | آداب اللياقة ( الاتيكيت )                          |
| R 46     | أخلاق الراحة والتسلية                              |
| R 47     | السلوك تجاه الحيوانات                              |

—١٠٨ —

- R 6 الفلسفة الهندية
- R 61 الفلسفة الهندوسية
- R 65 الفيدانتا (١)
- R 66 أديتا
- R 67 فيسيشتادفيتا
- R 68 دفينتا
- S علم النفس
- S : 1 الاحساس
- S : 31 الانتباه
- S : 34 التعب
- S : 35 العادة
- S : 4 الادراك
- S : 43 الذاكرة
- S : 44 التفكير ، . . . الخ .
- S : 47 الفكر .
- S : 52 الافعال
- S : 526 الخوف
- S : 52 العاطفة ، الكره
- S : 55 الحب
- S : 57 الأحساس ، التسوق
- S : 64 الضمير
- S : 7 الشخصية

---

(١) الفيدانتا نظام فلسفه هندوسي مبني على الفيدا وهي كتب الهندوس الدينية .

— ١٠٩ —

- S : 74 الحصاءص
- S : 81 النسوم
- S : 811 الأحلام
- S 1 علم نفس الطفل
- S 11 الطفل حديث الولادة
- S 12 الطفل في المهد
- S 13 الرضيع
- S 15 قبل المراهقة
- S 2 المراهقة
- S 21 الولد
- S 25 البنت
- S 4 علم النفس المهني
- S 6 علم نفس الشواد
- S 61 العقري
- S 62 الأبله
- S 62 المجنون
- S 64 المريض والعاجز
- S 67 الأصم والأبكم
- S 68 الكفيف
- S 6916 الأشول (الذى يستعمل يده اليسرى)
- S 8 علم نفس الحيوان
- توضيحات عن أرقام مركبة :
- S 1 : 31 الانتباه عند الطفل

- ١١٠ -

S 1 : 35 العادة عند الطفل

S 1 : 43 الذاكرة عند الطفل

1 التركيب مشابه للتركيبات الأخرى

2 (1) تأتي مباشرة بعد S وتمثل (الطفل) ويمكن استبدالها بأى رقم آخر مثل (2) بالنسبة للمرأة ، 61 للعمرى ، 6916 للأصول وهكذا .

T التربية والتعليم

T : 1 اللوائح . . . الخ .

T : 2 المناهج الدراسية

T : 2 (B) في الرياضيات

T : 2 (V) في التاريخ

T : 3 فن التعليم

T : 3 (A) تعليم العلم

T : 3 (B) تعليم الرياضيات

T : 3 (B11) تعليم الحساب

T : 3 (B2) تعليم الجبر

T : 3 (B6) تعليم الهندسة

( وهكذا الأمر بالنسبة لتعليم الموضوعات الأخرى مع استخدام

التعديل التالي ) :

T : 3 (P1) تعليم اللغة الأم

T : 3 (P5) تعليم اللغة الأجنبية

T : 3 (P8) تعليم اللغة القديمة

T : 4 موضوعات خاصة

- ١١١ -

- T : 41 التعليم المتوسط  
T : 43 منهج الدراسة  
T : 44 التعاون والتنافس  
T : 45 التعليم البصري  
T : 46 الراديو والتعليم  
L : 48 البرامج الدراسية بالمراسلة  
T : 493 المناظرات  
T : 5 قياس التعليم  
T : 51 فحص الذكاء  
T : 51 N قياس بنيت - سيمون  
T : 51 N1 تيرمان  
T : 5 1 N 2 اختبار نظام - تصميم الكل  
T : 5 1 N 24 اختبار آخر للذكاء  
T : 5 1 N 2 اختبار الرسم  
T : 5 1 N 3 اختبار الحقول  
T : 5 2 اختبار الهدف  
T : 55 الاختبار  
T : 551 الاختبار التحريري  
T : 555 وضع العلامات  
T : 57 المقابلة  
T : 58 الشهادة  
T : 6 التعليم الفيزيائي  
T : 64 الأبحاث الطبية

- ١١٢ -

T : 65 الألعاب

T : 7 حياة التلاميذ

T : 71 تنظيم (الطلاب)

T : 711 التنظيم الدراسي

T : 76 أوقات الفراغ

T : 8 التنظيم

T : 892 التسجيل

T : 893 الرسموم (المنح الدراسية)

T : 894 العضوية في الأبحاث الجامعية

T : 895 الفترة الدراسية (العطلة ، الانتظام في الدراسة) .

T : 896 جدول مواعيد الدروس

T : 897 الإقامة

T : 83 الموظفون ، ادارة الفصل

T : 83I الادارة (المراقب ، المدير المسؤول ، عميد الكلية) .

T : 832 المساعدون

T : 835 تنظيم الفصل

T : 8356 المكافأة ، العقاب

T : 838 المشرفون

T : 84I الكتب المقررة

T : 845 النشاطات خارج المنهاج

T : 8452 كتب المكتبة

T 85 الدراسة ، المجتمع والتعليم

T 851 هيئة التعليم

- ١١٣ -

- التعليم الازامى T 8515
- مشاركة الوالدين T 8528
- الارشاد المهني والعملي T 855
- التفتيش T 856
- التمويل T 86
- المهبات T 867
- الادارة T 88
- اندماج المدارس T 884
- المرحلة ما قبل الثانوية T 1
- طفل ما قبل المدرسة T 11
- التعليم الابتدائي T 15
- التعليم الثانوى T 2
- التعليم المتوسط T 25
- الكبار T 3
- المعلم T 31
- الأجنبي T 35
- الأمى T 38
- الجامعة T 4
- اجتياز الاختبار T 42
- درجات الشرف T 43
- الخرج T 45
- البحث T 48
- الجنس T 5

- ١١٤ -

- الذكر T 51  
الأثنى T 55  
الشواذ T 6  
العقربى T 61  
الأبله T 62  
المجنون T 63  
الحبرم T 65  
الأصم والأبكم T 67  
المصاب بالثأة T 673  
الكيفي T 68  
فصول المتخلفين T 7  
فصول أخرى T 9  
المجتمع الريفي T 9(Y 31)  
الارستقراطية T 9 (Y 52)  
التعليم العسكري T 9 (Y 54)  
أنظمة التعليم T A  
التعليم الاهداف T J  
روسو T L  
كانست T L 2  
بستانلوزي T L 5  
فيخته T L 6  
هربرت T L 7  
فروبل ( رياض الأطفال ) T L 9

- ١١٥ -

مان T L 9

التدريب اليدوى T M

بلاطون T N

مونتسوري T N 1

طريقة المشروع T N 15

طريقة دالتون T N 2

واردتها (الطريقة الرئيسية) T N 3

ان الأرقام I : T 15 إلى 884 لها معان مشابهة للأرقام 1 : إلى 884 ت يمكن تفريغها مثل T كذلك الأمر بالنسبة للتقسيمات الفرعية للأرقام 25, T 2, T 25 . . . الخ أيضا .

توضيح بعض أرقام مركبة :

تعليم العلوم في المدرسة الابتدائية T 15 : 3, (A)

تنظيم المدرسة الابتدائية T 15 : 8

جغرافيا U

جغرافية العالم U.1

جغرافية الهند U.2

وبطريقة مماثلة يوضع الرقم الجغرافي لأى إقليم كما هو مذكور في التقسيمات الجغرافية في الفقرة (٢١٣) ، عندئذ نحصل على الرقم الجغرافي لذلك الإقليم .

فعلى سبيل المثال الرقم U.23572 هو ( جغرافية بيشاور ) .

U 1 الجغرافيا الرياضية

U 11 فن رسم الخرائط

U 16 حركة الأرض ، الفضول

- ١١٧ -

- الربيع U 161
- الصيف U L 62
- الخريف U L 63
- الشتاء U L 64
- الجغرافيا الطبيعية U 2
- دراسة شكل الأرض U 2 1
- علم المحيطات U 25
- دورة المحيطات U 2 56
- التيارات U 2 562
- علم الارصاد الجوية U 28
- الطقس U 281
- العاصفة U 2 835
- الحرارة U 2 84
- سقوط المطر U 2 855
- المناخ U 287
- الجغرافيا الحيوية U 3
- النباتات الأقلímية U 35
- الحيوانات الخاصة بمنطقة ما U 36
- التفاصيل بين الكائنات الحية والبيئة U 37
- الجغرافيا البشرية U 4
- توزيع الأجناس U 41
- المجراة U 42
- داخل البلاد U 421

- ١١٧ -

- النزوح U 425
- الهجر U 426
- السكان U 45
- التفاعل بين الإنسان والبيئة ( الجغرافيا البشرية ) U 47
- الجغرافيا السياسية U 5
- الجغرافيا العسكرية U 54
- الجغرافيا الاقتصادية U 6
- الطريق التجارية U 938
- طرق الحديدية U 6485
- طرق المائمة عبر المحيطات U 6425
- طرق الجوية U 6435
- المصادر الاقتصادية ( كبديل يمكن وضعها في الرقم « x » ) U 67
- اقتصاديات .
- المصادر الطبيعية U 671
- المصادر الصناعية U 672
- الرحلات والسياحة U 8
- يمكننا أن نضع بعد أي من هذه التفريعات للرقم ( U ) نقطة ونضيف رقم الجغرافي للأقليم الذي هو موضوع البحث .
- أمثلة :
- سقوط المطر في بيشاور U 2855.23572
- الجغرافية الاقتصادية للهند U 6.2
- في حالة الرحلات أضف بعد الرقم 8 U نقطة ، ثم رقم الأقليم وبعد علامتا الاقتباس ثم الرقم التاريخي للفترة التي حادثت فيها الرحلة :

- ١١٨ -

أمثله :

- 8.1'L4 U رحلة «آنسون» حول العالم ، سنة ١٧٤٨  
8.42'N1 U جيمس كوزين : اليابان الحديثة ، اطبعات  
وتأملات ، سنة ١٩١٩  
8.72'N2 U كندا اليوم ، سنة ١٩٢٤ .

v التاريخ

إن ذكر معظم الأرقام التصنيفية الجاهزة للاستعمال فيها يتعلق بموضوع التاريخ سيأخذ قبها كبيراً من الكتاب بشكل غير ملائم ومن ثم فمن المستحسن تصنيف كتب التاريخ بالاستعارة بالكتاب الأصلي (تصنيف الكولون) وبالجدال والقواعد المذكورة في هذا الكتاب . ومع هذا ، تجدر بضعة أرقام تصنيف جاهزة للتاريخ الهندي والتاريخ البريطاني على سبيل التوضيح.

- v 1 تاريخ العالم  
v 1 N 1 عصبة الأمم  
v N 4 الأمم المتحدة  
v 2 التاريخ الهندي  
v 2'D الفترة المندوسيّة  
v 2'G الفترة الغزنوية  
v 2'H سلاطين Delhi  
v 2'L الفترة المغولية  
v 2'M الفترة البريطانية  
v 2'N فترة الجمهورية  
v 2:2'N الحقوق المدنية في الهند الحديثة  
v 2'H فترة حكم فيجا باتاجر  
v 23'K فترة حكم ماراثا  
v التاريخ البريطاني

- ١١٩ -

V 3'D	الأنجلو-سكسون
V 3'F	النورمان
V 3'G	البلاتانا جيني (١)
I 3'I	لانكاستر
V 3'K	تيودور
V 3'L	ستيوارت
V 3'N	هانوفر
V 3'N4	ونلسون
V 3':2'N	الحقوق المدنية البريطانية الحديثة
W	العلوم السياسية
W : 1	الانتخاب
W : 3	مهمة الحكومة
W : 5	الحقوق المدنية العامة (غير الخاصة ببلاد معينة)
W 4	المملكة
W 6	الديمقراطية
W 64	الديكتاتورية
W 7	المدينة الفاضلة
WBL	الثورة
W 87	المقاومة السلبية
X	العلوم الاقتصادية
X : 4	المواصلات
X : 41	التعبيئة

---

(١) هو أحد أعضاء الأسرة المالكة التي حكمت إنكلترا من عام (١١٥٤ - ١٤٨٥ م).

- ١٢٠ -

- الشحن X : 446
- التجارة X : 5
- الاعلان X : 513
- الاستيراد والتصدير X : 54
- السعر X : 76
- الادارة X : 8
- مسك الدفاتر X : 8G
- العمل X : 9
- الاضراب X 979 S
- الاتحاد التجارى X 97 D
- المواصلات X 3
- البريد X 31
- التلغراف X 35
- الهاتف X 36
- النقل X 4
- السكة الحديدية X 415
- الطرق المائية X 425
- النقل الجوى X 43
- المال X 6
- تداول العملة X 61
- المصارف X 62
- المالية العامة X 7
- التأمين X 81

- ١٢١ -

- X 8A الصناعة
- (J) 8 X الاقتصاديات الريفية
- X M التعاون الاقتصادي
- X X الاشتراكية
- Y 7 علم الاجتماع
- Y : 1 الحضارة (الثقافة)
- Y : 34 السلوك الاجتماعي
- Y : 351 الفولكلور (العادات والفنون الشعبية)
- Y : 355 التراث (العادات)
- Y : 36 الاحتفالات
- Y : 4 الأمراض الاجتماعية
- Y : 41 الادمان
- Y : 411 ادمان الكحول
- Y : 435 الكوارث
- Y : 4351 الحريق
- Y : 4353 المخاعنة
- Y : 4354 الوباء
- Y : 4355 الفيضان
- Y : 436 الزلزال
- Y : 437 الحوادث
- Y : 438 الحرب
- Y : 492 الرق
- Y : 8 التجهيزات

- ١٢٢ -

- الأدوات المنزلية Y : 82
- الآلة Y : 83
- التزيين Y : 86
- الكساء Y : 88
- الأطفال Y 11
- الشباب Y 12
- الكھل Y 13
- المراة Y 15
- الأسرة Y 2
- المجتمع الريفي Y 31
- المجتمع المدني Y 31
- الأمة Y 38
- الأجانب Y 55
- الطبقة المقهورة (الفقراء) Y 57
- جماعة الطبقة المختلفة (١) Y 592
- مولود ثانية (دفيجا) Y 5922
- البراهانيون Y 5923
- كشاتريا Y 5924
- فيسيما Y 5925
- سودرا Y 5926
- علم السلالات Y 7
- الآرية Y 73 PI

---

(١) احدى الطوائف الاجتماعية الوراثية عند المهدوين .

- ١٢٣ -

الدرايدية Y 73P3

Z القانون

Z (Q2) القانون الهندوسى

Z (Q7) القانون الاسلامى

Z2 القانون الهندى

Z3 القانون البريطانى

٢٩٣ - التقسيم الزمنى :

A قبل ١٩٩٩ قبل الميلاد

B من ١٩٩٩ - ١٠٠٠ ق.م

C ٩٩٩ إلى ١ ق.م

D ١ إلى ٩٩٩ م

E ١٠٩٩ - ١٠٠٠ م

F ١١٩٩ - ١١٠٠ م

G ١٢٩٩ - ١٢٠٠ م

H ١٣٩٩ - ١٣٠٠ م

I ١٤٩٩ - ١٤٠٠ م

J ١٥٩٩ - ١٥٠٠ م

K ١٦٩٩ - ١٦٠٠ م

L ١٧٩٩ - ١٧٠٠ م

M ١٨٩٩ - ١٨٠٠ م

N ١٩٩٩ - ١٩٠٠ م ، الخ

أمثلة

أي ١٥٦٤ J 64

- ١٢٤ -

أى ١٩٤٢ N 42

أى ١٩٦٩ N 69

أى ٣٢٠ - ٣٢٨ ق. م C 67

أى ٤٠٩ - ٤٠٠ م D 40

أى ١٥٦٩ - ١٥٦٠ J 6

١٩٤٩ - ١٩٤٠ - N 4

١٩٦٩ - ١٩٦٠ - N 6

٣٠٠ - ٣٩٩ ق. م C 6

٤٠٠ - ٤٤٩ م D 4

#### ٢١٤ - التقسيم الجغرافي :

هناك توجيهات في أماكن عديدة في الجداول المنتخبة السابقة لأرقام التصنيف الجاهزة ، من أجل تكوين أرقام مماثلة لمناطق جغرافية أخرى ، ولغات وتقسيمات زمنية ، والجدول التالي ضروري لتحقيق هذا .

##### العالم 1

I - الامبراطورية (تفرع بواسطة الجدول الجغرافي )

I-3 الامبراطورية البريطانية

I-52 الامبراطورية الرومانية

I 6 البلاد الأطلantية

I 61 بلدان البحر الأبيض المتوسط

I 7 بلدان المحيط الباسيفيكي

19 جغرافية المناطق

191 المناطق الاستوائية

192 المناطق المدارية

— ١٢٥ —

- 193 المناطق شبه الاستوائية
- 195 المناطق المعتدلة
- 198 المناطق المتجمدة
- 1983 القطب الشمالي
- 1985 القطب الجنوبي
- 19 A الجغرافية حسب الاتجاه
- 19 B الشرق
- W9 C الشرق الأدنى
- 19 D الشرق الأوسط
- 10 E الشرق الأقصى
- 19 F الجنوب الشرقي
- 19 G الجنوب
- 19 M الغرب
- IN دول عصبة الأمم
- IN 4 دول الأمم المتحدة
- IN 48 دول الكومونولث
- I (PIII) البلدان المتكلمة بالإنكليزية
- I (Q7) البلدان الإسلامية
- 2 البلد الأم (الهند)
- 2-2 الهند الهندية
- 2-53 الهند الفرنسية
- 2-542 الهند البرتغالية
- كما هو الحال قبل عام ١٩٥٦ .

- ١٢٦ -

21 مدراس (ما عدّا الولايات الهندية )

211 الصواحي الشرقية

2111 مدراس

.... الخ .

253 بيهار وأوريسا (قبل التقسيم - ١٩٣٦ )

254 أوريسا (قبل التقسيم - ١٩٣٦ )

261 أسام

262 البنغال

271 المقاطعات الوسطى

281 الهند الوسطى

282 راجبوتانا

21 الولايات الجنوبيّة

23 الولايات الغربيّة

24 ولايات الشمال الغربي

25 الولايات الشماليّة

27 الولايات الشرقيّة

298 سيلان

3 الدولة المفضلة (بريطانيا )

31 انجلترا

32 ويلز

33 اسكتلندا

34 ايرلندا

4 آسيا

الصين	41
اليابان	42
جنوب - شرق آسيا	43
المقاطعات الصينية	431
سيام	433
ولايات الملايو	435
جزر الهند الشرقية	436
بورما	438
أوروبا	5
اليونان	51
إيطاليا	52
صقلية	5291
مالطا	5292
فرنسا	53
أسبانيا والبرتغال	54
أسبانيا	541
البرتغال	542
ألمانيا	55
حوض السار	5541
سكندينيافيا	57
السويد	571
الدانمرك	572
النرويج	573

- ١٢٨ -

574	ايسلندا
575	فنلندا
58	روسيا
591	تركيا
59191	قبرص
592	دول البلقان
5931	النمسا
5932	هنغاريا (البحر)
594	سويسرا
595	بولندا
596	الأراضي الواطئة
5961	بلجيكا
5962	هولندا
5971	ليتوانيا
5973	لاتفيما
5975	ايستونيا
6	افريقيا
63	اتحاد جنوب افريقيا
671	مصر
682	الجيشة
7	أمريكا
71	أمريكا الشمالية
7191	جرينلاند

- ١٢٩ -

كندا	72
الولايات المتحدة	73
المكسيك	74
يوكاتان	7414
أمريكا الوسطى	75
أمريكا الجنوبية	791
جزر الهند الغربية	792
استراليا	8
المحيطات	9
المحيط الهندي	95
المحيط الأطلسي	96
المحيط الباقيفيكي	97
المحيط المتجمد الشمالي	983
المحيط المتجمد الجنوبي	987

### أرقام عشرية للتذكر :

ان الأرقام التالية مسبقة ب نقطة تستخدم بعد الرقم الجغرافي قبل استخدامه .  
الترتيب المعياري للتمييز بين الفروع المختلفة .

a	إقليم الأرض
d5	الصحراء
e5	الدلتا
eb	الجزيرة
91	السوادى
97	الجبل

— ١٣٠ —

ز أقليم المياه

p6 البحيرة

ri النهر

تستبدل الكلمة بالترتيب المجاوى كما يلى : —

ضع الحرف الأول من الكلمة بمحروف كبيرة ، وإذا كان رقان مختلفان ينتهيان بالحرف نفسه ، أضف الحرف الثاني من الاسم وهكذا .

أمثله :

2.975 تلال ساتبورا

2.977 الجهات الغربية

. . . الخ

#### ٤١٥ — التقسيم اللغوى :

١. اللغات الهندو —أوربية

11 الطوطونية

111 الانكليزية

113 الألمانية

12 اللاتينية

122 الفرنسية

124 البرتغالية

13 اليونانية

15 السنسكريتية

151 براكريت

.... الخ

16 الايرانية

154 الفارسية

168 الأردية

- ١٣١ -

2	السامية
25	العربية
28	العربية
3	الدرافيدية
31	التاميلية
32	لغة الملايا
	..... الخ
41	الصينية
42	اليابانية
433	السيامية
435	الملاياوية
438	البورمية
M 87	الاسبرانتو

#### ٢١٦ - تقسيمات عامة :

إن أي موضوع مذكور في الفقرة ٢١٢ وأى موضوع آخر يسمح  
بالترفيع إلى أي من الأقسام الفرعية العامة التالية : -

a	البليوغرافيا
c	ملخص
e	الأداة ، الصيغة
f	الخريطة ، الأطلس
k	دائرة المعارف
m	الدورية
n	السلسلة
p	المؤتمر
r	تقرير اداري ( يستخدم بعد الرقم الجغرافي )
s	احصاءات

— ١٣٢ —

t	لجنة ( يستعمل بعد الرقم التاريخي )
v	التاريخ
w	الترجم
x	الجموعات ( المختارات )
y1	برامج التعليمات
y2	منهج البحث
y3	المختصر
y4	الحال
y7	دراسة الحالة

#### ٢٩٦١— أمثلة على تقسميات فرعية عامة :

هناك قواعد محددة في الفصل الثالث من كتاب ( تصنيف الكولون ) توسيع التسميات الفرعية العشرية ليمكن استخدامها في إعطاء أرقام تصنيف الكتب .

وها هي بضعة أمثلة لتسهيل استخدام القواعد المناسبة لبعض الأرقام الفرعية العامة التي يمكن أن توجد ، ذلك أن الرجوع إلى هذه القواعد ضروري لضبط العمل .

وسترد أيضاً بعض الاصطلاحات الازمة في مكتبة مدرسية :

f	الخريطة ، الأطلس
B 9f	أطلس السماء
B 96f	أطلس النجوم
U.1-3f	أطلس عام للإمبراطورية البريطانية
U2. f	أطلس عام للهند
U2 If	أطلس المعالم الطبيعية للعالم
U2 8.If	أطلس ارصاد جوية للعالم
U 35. If	أطلس جغرافي – حيوي للعالم

— ٢٣٣ —

- أطلس تاريخي للهند U5.2f  
أطلس القواعد البحرية في العالم U6425.IF

### K دائرة المعارف

دائرة معارف علمية AK	
دائرة معارف للعلوم المنزلية MAK	
معجم الكلمات المتقاطعة My 43 pk	
معجم المعروقات Q : 3 IK	
معجم للدين المسيحي Q 6k	
دائرة معارف كاثوليكية Q 62k	
معجم لغوى P...K	

في الأمثلة التالية توجد أرقام تصنيف للكتب ( انظر الفقرة ٢١٨٥ )

معجم كاسيل للغة الانكليزية يأخذ الرقم PIII,J : 4KN26.	
معجم لغوى سنسكريتى - انكليزى يأخذ الرقم PI5,C : 4KN26	
معجم لغوى بنغالي - لغة أرديه يأخذ الرقم PI57 : 4KI68N07	

### W الترجم

ان الرقم W يمكن توسيعه بواسطة رقم التاريخي الذي يمثل سنة ميلاد الشخص المترجم له .

LWK	معجم تراث طبى يأخذ الرقم
0,-IM61W	حياة طاغور تأخذ الرقم
0,2J54W	حياة شكسبير تأخذ الرقم

### حالات خاصة

قصص حياة البورانا تأخذ الرقم Q2xW  
( ترتيب كل على حدة بواسطة الترتيب المجاوى )

- ١٣٤ -

أمثلة توضيحية :

(Q2x(WD) دروفا شاريتا (١) تأخذ الرقم  
(Q2x(WK) = جابهارتا شاريتا تأخذ الرقم  
..... الخ

أما ترجم « الألوار » و « النابثار » غير الترجم الخمسة المذكورة في الفقرة « ٢١٢ » فترقم وفقا للترتيب المجاوى . أما ترجم المؤلفين القدامى فيمكن ترقيمها كما يلى : -

أمثلة توضيحية : -

R حياة سانكارا شاريا  
..... الخ

أما ترجم رجال السياسة والوزراء والحكام فتوضخ في الفرع الرئيسي (٧ التاريخ) مع الرقم ٧٧ لا مع الرقم W .

أمثلة :

V2 Y7M69 حياة مهاتما غاندي  
..... الخ

وفي حالة حياة المتصوفين يجب استخدام الرقم الفرعى العام ٧٧ بدلًا من الرقم W .

أمثلة :

△ 2Y79 حياة راما ماهاريشى  
△ 6Y7F82 حياة القديس فرانسيس الأسييرى  
△ 73Y7E58 حياة الغزالى

---

(١) هذا الترتيب بالنسبة للحروف المجائية الأجنبية لا العربية .

المجموعات ، المنتجات ، المختارات

- |                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| كتاب في الاقتباسات الانكليزية   | 0-, XK      |
| مختارات من الحدائق والأزهار     | 0-, IX (JI) |
| معجم المقتبسات الشعرية الفارسية | 0164, IXK   |

٧٦ دراسة حالات

لقد رأينا من قبل أن ترجم المتصوفين يعبر عنها بالرقم الفرعى العام ٧٧ لا بالرقم  $\tilde{W}$  ، وهذا معناه النظر إلى مثل الترجم كحالات دراسية ، وهذا هي بعض أمثلة أخرى على استعمال الرقم ٧٧ وهي كلها تعطى قصة حوانات معينة .

Kx442 Y7 سويفل (أنا) . الجمال الأسود ، قصة حياة حصان . . . الخ

## ٢١٧ - كتب المراجع بصورة عامة:

ان الأقسام العامة  $w_{n,k}$  من المحتمل أن ترد غالباً ، وان طريقة التفريغ يعبر عنها هنا بأمثلة ، وتظهر الأمثلة أسماء كتب يمكن أن تجد لها مكاناً في مكتبات الهند ، ومن هنا فان أرقامها ( راجع الفقرة ٢١٨ ) ، قد ذكرت فيها عدداً حالة المسلسلات التي تنشر بشكل دوري ، والواقع أن ، أ، قامها الكاملة قد ذكرت .

الخليج K2

K2 152

K2 152 N19 شار ما ( شاتور فلدي ديفار کا براسلد ) :

معجم الشخصيات القدیمة في الهند فيما يتعلّق بالأساطیر ، الفلسفة ، الأداب ، الآثار القدیمة ، الفنون ، عادات الشعوب ، التقاليد . . . الخ. بالنسبة للهندوس .

عدد الصفحات : ٨٣٢ ، هندی بر اشار

الخ.....

- ١٣٦ -

- K2 J55 الماراثي  
الخ . . . .  
K2 157 البنغالية  
K2 I 57 M99 فيسفاكوش . كالكتوا .  
K2 165 الفارسية  
K2 164 N13 فاجيد الى خان . مرآة العلوم وجمع الفنون  
عدد الصفحات ٤٤٦ طبع لوكنو  
K 2 28 العربية  
K2 28 N10 أبي الفتح بن نصر عبد السيد ، المغرب  
عدد الصفحات ٣١٢ طبع حيدر أباد  
K2 31 التاميلية  
K2 31 N34 سينغارافيلو مودالار (أ) . أهيدانا سيد تامانى .  
عدد الصفحات ١٨٢٨ ، طبع مدراس .  
K2 35 بلغة التلوجو  
K2 35 N32.1-.2 لاكماتا راو (ك. ف)  
أندھرا فيجانا سارفاسفامو ، دائرة معارف تلوجو (غير كاملة)  
عدد صفحاتها ١٨٠٠.  
K2 I بلغة مدراس  
K2 IN 17 دائرة معارف الرئاسة في مدراس والولايات  
المتحدة .  
33 بريطانيا العظمى  
K3,L N29.1-.24 دائرة المعارف البريطانية  
K3,M N26.I-.10 دائرة معارف تشامبرز  
K3,N N31.1-.13 دائرة معرف الجميع  
K3,N32 N25.1-.10 دائرة معارف العصر الحديث  
آسيـا K4

- ١٣٧ -

- بلفور ، ادوارد جرين ، دائرة معارف الهند وشرق  
جنوب آسيا التجارية والصناعية والعلمية K4 N2 B5.1-.3
- بورما K 438
- لاكتشمينا راسايا (ب) . دائرة معارف بورما K 438 N29
- عدد الصفحات ١٠٤ طبع مدراس الولايات المتحدة K 73
- دائرة معارف أبلتون السنوية ، ٤٢ مجلد طبع  
نيويورك . K 73, M N 74.1-.42
- دائرة المعارف العالمية الحديثة ، نيوYork . K 73, M8 N22.1-27
- .... الخ

**دائرة معارف الأطفال K 991 12**

- الهند K 991
- جويتا (يو جندراناث ) سيسو - بهارانى . K 99 12 D 157
- كالكوتا
- بريطانيا العظمى K 99 13
- كتاب المعرفة K 9913 N35.1-10
- كندا K 99 172
- دائرة معارف ويلدون الحديثة . طبع توروonto
- الولايات المتحدة K 99 173
- دائرة معارف الصغار البريطانية - نيوYork K 99 173 N3.14-.12-
- دائرة معارف ريتشارد ، ط . نيوYork N 34.11-.20
- الكتاب العالمي . شيكاغو N 342.1-.19
- دائرة معارف كومتون - المصورة . N 35.1-.15
- شيكاغو

## n الكتب السنوية

الهند في الخارج	nI-2
دليل المضو في الخارج . ط . بومباي	NI-2, N
الامبراطورية البريطانية	NI-3
الكتاب السنوي للبلاد الخاضعة لبريطانيا العالمية	NI-3, N N16-N26 N I
الكتاب السنوي لرجال السياسة	NI, M
تقويم هو يناتاكر	NI, M,
الكتاب السنوي العالمي الحديث . طبع نيويورك .	NI, N
المندية	N2
دليل تاكر الهندى . ط . كالكوتا	n2.M
الكتاب السنوى الهندى . ط . بومباي	n2.N
مدراس	n21
بوج (ج . ث ) . رئاسة مدراس ١٨٨١	n21 N33
١٩٣١ ط . مدراس . . . . الخ .	
أندھرا	n215
دليل اندھرا دیسا ومن هو فيها .	n2 15,N
الولايات الهندية الجنوبية	n22
الولايات في مدراس ودليل ميسور .	n22, N
..... الخ .	
الترجم Biographies	W
ليثيريدج (روبر) . الكتاب الذهبي للهند . مع ملحق سيلان .	w2 K Nio.
عدد صفحاتها ٣٦٦	
..... الخ .	

— ١٣٩ —

فِي بُرْيَطَانِيَا الْعَظِيمِيَا	w3
مَعْجَمُ التَّرَاجِمِ الْقَوْمِيَّةِ ، قَامِوسٌ مُختَصِّ .	w 3K N20.I-.2
مُجْلِدَانِ عَدْدُ صَفَحَاتِهِما ٢٠٤٨ .	
مَعْجَمٌ مِنْ هَسْوِ بُرْيَطَانِيَا	w3 mM
مَعْجَمٌ مِنْ كَانِ فِي بُرْيَطَانِيَا	w3 m N
آسِيَا	W4
بِيلَ (تُومَاسُ وَلِيَامُ ) . مَعْجَمُ تَرَاجِمِ شَرْقِيِّ .	W4K Mg4
عَدْدُ صَفَحَاتِهِ ٤٣١	
أُورِبِيا	W 5
سَمِيثُ (لِيَوَامُ ) . مَعْجَمُ التَّرَاجِمِ اليُونَانِيَّةِ	W5K I-.3
وَالرُّومَانِيَّةِ وَالْمِيَثُولُوْجِيَا	
الْوَلَيَاتُ الْمُتَّحِدةُ	W 73
مَعْجَمُ الشَّابِّيَّاْنِ فِي أَمْرِيَكَا . طَبَعَ لَوْسَ انْجِلُوْس	W 73K N34

## ٢١٨ - رَقْمُ الْكِتَابِ

يُسمى الرَّقْمُ الْمُسْتَخْرَجُ بِالاستِعْانَةِ بِالْجَدَارِ الْتَّصْنِيفِيَّةِ كَمَا سُبْقَ أَنْ ذَكْرَنَا ، رَقْمُ التَّصْنِيفِ Class number ، وَهُوَ عَبَارَةٌ عَنْ تَرْجِمَةِ مَوْضِعِ الْكِتَابِ إِلَى أَرْقَامٍ تَرْتِيبِيَّةٍ ، وَهُوَ يَمْثُلُ الْمَوْضِعَ الَّذِي يُمْكِنُ تَصْنِيفُ الْكِتَابِ إِلَيْهِ فِي أَصْبِيقِ مَجَالَاتِهِ وَأَوْسَعِهَا ، هَذَا الْقَسْمُ أَوِ الْمَوْضِعُ يُسَمَّى « الْقَسْمُ النَّهَائِيُّ » ( Ultimate class ) وَالآنَ سُوفَ تَأْخُذُ عَدْدًا كَثِيرًا مِنْ نَفْسِ الْقَسْمِ النَّهَائِيِّ نَفْسَ الرَّقْمِ الْمَوْضِعِيِّ ، وَتَعْتَيِّزُ هَذِهِ الْكِتَابَ عَنْ بَعْضِهَا الْبَعْضِ يَسْتَعْمِلُ (رَقْمُ الْكِتَابِ) ( book number ) ، وَمِنْ الْواضِحِ أَنَّ هَذَا الرَّقْمُ لَا يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ لَهُ عَلَاقَةٌ بِالْمَادِيَّةِ الْمَوْضِعِيَّةِ لِلْكِتَابِ ، لَأَنَّ كُلَّ الْكِتَابِ الَّتِي تَبْحَثُ فِي مَوْضِعِ الْمَادِيَّاتِ ، سُوفَ تَأْخُذُ تَصْنِيفَ الْمَوْضِعِ نَفْسِهِ وَمِنْ هَنَا فَانِهِ لَا يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ لَهُ الْمَادِيَّةِ الْمَوْضِعِيَّةُ لِلتَّعْيِيزِ بَيْنَ الْكِتَابِ .

- ١٤٠ -

### ٢١٨٠ - عناصر رقم الكتاب

يتكون رقم الكتاب بالاستعانة بـ مميزات معينة للكتاب بصرف النظر عن موضوعه كلغته وطريقة عرضه وتاريخ طبعه .

### ٢١٨٠١ - رقم اللغة

ان ترجمة طريقة عرض الكتاب إلى أرقام يضاف بعد رقم اللغة ، هذه الترجمة تعدد بالاستعانة بالجدول التالي : -

c قائمة

f صورة

g مخطط

h رسم بياني

i عروض

k تعديل

m التعليم بطريقة السؤال و خاصة التعليم الديني

pI محاضرة

p2 حوار

p5 مناقشة

p7 مجموعة

و المدونات

v العملي

w1 الشعر

w2 الدراما

w3 القصة

w4 الرسالة

x المقتبسات

- ١٤١ -

### ٢١٨٠٣ - رقم السنة

إن التعبير عن سنة طبع الكتاب برقم يضاف بعد رقم الشكل . وهذه الترجمة تعد بالاستعانة بجدول التقسيم الزمني المذكورة في الفقرة ، ٢١٣ أو بالجدول التالي الخاص ، كيفما تختار المكتبة :

- A قبل ١٨٨٠
- B من ١٨٨٠ - ١٨٨٩
- C من ١٨٩٠ - ١٨٩٩
- D من ١٩٠٠ - ١٩٠٩
- E من ١٩١٠ - ١٩١٩
- F من ١٩٢٠ - ١٩٢٩
- G من ١٩٣٠ - ١٩٣٩
- H من ١٩٤٠ - ١٩٤٩
- J من ١٩٥٠ - ١٩٥٩
- K من ١٩٦٠ - ١٩٧٩ . . . . وهكذا .

وها هي بضعة أمثلة : -

- A أو M 70 تنقل ١٨٧٠
- B o M 80 تنقل ١٨٨٠
- Cz أو M 92 تنقل ١٨٩٢
- Dg أو N 09 تنقل ١٩٠٩
- G2 أو N 32 تنقل ١٩٣٢
- H2 أو N 42 تنقل ١٩٤٢

### ٢١٨١ - اللغة المفضلة

إذا كانت لغة الكتاب هي اللغة المفضلة للمكتبة فان رقم اللغة يحذف .

### ٢١٨٢ - الشكل المفضل

إذا كانت طريقة العرض هو نثر عادي وهو الشكل المفضل فان رقم الشكل يحذف .

- ١٤٢ -

### ٢١٨٣ - أكثر من كتاب واحد

إذا كان القسم النهائي يتضمن أكثر من كتاب واحد وبنفس اللغة والأسلوب نفسه في العرض ونشر في السنة ذاتها ، فإن رقم الطبع يزداد بالإضافة (١) في حالة الكتاب الثاني ، و (٢) في حالة الكتاب الثالث و (٣) في حالة الكتاب الرابع ، وهكذا ، وهذا الرقم المضاف يسمى ( وجه التسلسل ) لرقم الكتاب .

### ٢١٨٤ - الكتاب المتعدد المجلدات

إذا كان الكتاب في مجلدين أو أكثر فان المجلدات تميز بواسطة إضافة كسر عشرى بعد رقم سنة الطبع أو بعد وجه التسلسل لرقم الكتاب ، كما تقتضي الحالة ، ومن ثم كتابة رقم السلسلة من المجلد .

### ٢١٨٥ - المعجم

في حالة معاجم اللغة فان القسم اللغوى من رقم الكتاب سيصبح رقم اللغة الذى يظهر فيه المعنى .

### ٢١٨٦ - أمثلة

١ - لنفرض أن اللغة الانكليزية هي اللغة المفضلة للمكتبة فان كتابا بالثر الانكليزى عن موضوع معين ونشر سنة ١٩٥٥ سوف يأخذ الرقم N.. 55. هذا الكتاب ، مثلا (١) يأخذ الرقم N 63 ، فيما إذا طبع سنة ١٩٦٣ .

٢ - إذا كان باللغة الهندية لا بالانكليزية فان رقمه سيكون N63 152

٣ - إذا كان باللغة الأرديية فان رقمه سيكون N63 162

٤ - إذا كان باللغة التاميلية فان رقمه سيكون N63 31

٥ - إذا كان الكتاب الثاني في نفس الموضوع بالمكتبة قد كتب بالانكليزية ونشر ١٩٦٣ فسيكون رقمه هو N 631

(١) أى الكتاب الذى بين أيدينا « تنظيم المكتبات » .

- ١٤٣ -

- ٦ - إذا كان الكتاب في ثلاثة مجلدات فان أرقام الكتب للمجلدات في المجموعة الأولى ستكون N63.3, N63.2, N 63.1 بينما أرقام الكتب للمجلدات في المجموعة الثانية ستكون N 631.3, N 631.2, N 631.1 .
- ٧ - إذا كانت لغة الكتاب ليست هي اللغة المفضلة في المكتبة فان رقم اللغة يجب أن يبدأ بالأرقام المذكورة في المثالين ٦ و ٥ .
- ٨ - إذا كان الكتاب على هيئة أسئلة وأجوبة باللغة التاميلية فان رقم الكتاب سيكون 31 m N 63

#### ٢١٨٧ - كيفية كتابة رقم الكتاب

يكتب رقم الكتاب اما تحت رقم الموضوع أو على يمينه ، بعد ترك مسافة فراغ ، ويسمى رقم الموضوع ورقم الكتاب معا ( رقم طلب الكتاب Call number ) ويمكن أن يكتب رقم الطلب لهذا الكتاب :

206T N 63      أو      206 T  
N 63

ويكتب بالأسلوب السابق على ظهر صفحة العنوان وبالقرب من أسفل كعب الكتاب . وقد وضح الأسلوب الأخير في نماذج مداخل الكتب في الفقرة ٢٢٣ .

#### أمثلة

توجد أمثلة على أرقام طلب الكتب في الفقرة ٢١٧ و ضمن المعجم اللغوية المذكورة في الفقرة ٢١٦١ تحت رأس الموضوع ( K Cyclopedie ) وهذا هي أمثلة أخرى : -

#### على هيئة قصة

B g 6 W3 N 36 جونسون ( جيلورد ) . سكان النجوم . في قالب قصصي ، طبع سنة ١٩٣٦ .

K 86 W3 N55 بريليار ( فلوييد ) . معرفة الحشرات من خلال القصص ، طبع سنة ١٩٥٥ .

V 31 H7 W3 N 48 سرانج ( هربرت ) . مع الأمير الزنجي ، طبع سنة ١٩٤٨ .

## الفصل الثاني الفهرس

٢٢١ - طبيعة الفهرس :

الفهرس المطبوع :

الفهرس المطبوع تبديه للمال الخصص لمكتبة مدرسية تتتطور حماً لقد قضى على الحجة القائلة بأن أموال المدرسة لا تتأثر به ، إذ أن كل تلميذ يجبر بوجب قوانين المدرسة على شراء نسخة ، فإذا كانت المدرسة تأخذ المال من التلاميذ يقتضي القوانين فلِم تبديه في هذا الفهرس غير المرغوب المتقادم في كل زمان ؟

ولِم لا تضاف مبالغه لميزانية المكتبة التي لا تتحسن حالها بشكل مرضي ، ثم إن المكتبات المدرسية غير مزودة بعدد كافٍ من الموظفين وليس بها موظفون خاصون بهذا الفهرس . لذلك فإن من القسوة بل من الاجرام إضاعة وقت الشخص الذي عهدت إليه المكتبة في إعداد مثل هذا الفهرس وابعاده بهذه الصورة عن الخدمة المباشرة التي يقدمها للتلاميذ ، إن التقليد الذي درج في العصر الفيكتوري في طبع فهارس المكتبة يجب أن يتوقف فوراً .

الفهرس البطاقى :

على المكتبات المدرسية في الهند ومكتبات الكليات أن تحذو حذو المكتبات المماثلة لها في جميع أنحاء العالم باستعمال الفهرس البطاقى ، وفي هذا الفهرس تأخذ كل بطاقة ذات قياس  $75 \times 125$  مم مدخلًا واحدًا .

وترتب البطاقات في صفوف وتحفظ في مكانها بواسطة قضبان تمر خلال تقوب موجودة في أسفل كل بطاقة ثم توضع جميعها في درج : ويمكن أن تأخذ مقاييس هذا من المعهد الرسمي الهندي في نيو دلهى وفي هذا الترتيب يمكن ادخال البطاقات الجديدة كلها في أي مكان دون ازعاج أو دون إعادة كتابة أي من البطاقات الموجودة .

- ١٤٥ -

## ٢٢٢ - وظيفة الفهرس :

إن وجود قائمة الرف ( انظر الفقرة ٢٥٧ ) قد حرر المكتبة المدرسية من عبودية قائمة الموجودات ، فوظيفته الآن أن يظهر للقارئ ، ولنفس الغرض للموظف جميع مقتنيات المكتبة حول الموضوع الذي يهم به ، من أى زاوية يتبعه بطريقة دقيقة وألية وسريعة بحيث يتحقق القوانيين الخمسة في علم المكتبات .

ربما أراد القارئ أن يعرف جميع المصادر في المكتبة حول موضوع محدد أو مؤلف محدد أو في سلسلة محددة ، أو أنه ربما يسأل عن كتاب لا يعرف عنه سوى اسم المؤلف أو الجامع أو المحرر أو المترجم أو المعلم أو المصور أو اسم السلسلة أو محرر السلسلة فحسب ، أو العنوان أو حتى فكرة غير واضحة عن محتوياته .

وينبغي أن يصبح بامكانه إيجاد الكتاب بأبسط طريقة وبأقل وقت ممكن .

ان فهرس المكتبة اليوم مصمم ليؤدي هذه الوظيفة ، وبهذا التصميم يكون لكل كتاب عدة مداخل .

## ٢٢٣ - أنواع المداخل :

### ٢٢٣١ - المدخل الرئيسي :

إن أحد هذه المداخل العديدة لكتاب ما يعطي معلومات عنه أكثر من المداخل الأخرى ، وهو أكمل مدخل يمكن لالفهرس أن يعطيه ، ولهذا سمي المدخل الرئيسي . وها هو مثال : -

231 H2
رانجاناثان ( شيلي راماوريتا )
المكتبات المدرسية والجامعية
( سلسلة اتحاد المكتبات في مدراس - ( ١١ - )
١٢١٢١٢

- ١٤٦ -

ان مهمة هذا المدخل هي جذب انتباه القارئ الذى لا يذكر سوى موضوع الكتاب ، ولهذا سمي بالمدخل الموضوعى للكتاب Subject Entry وله خمس فقرات :

الأولى : وهى الفقرة الرئيسية : كما تسمى عادة بختالها رقم الكتاب وهو (231 H2) وربما سمي المدخل أيضاً بمدخل رقم الكتاب (Call number entry)

أما الفقرة الثانية : في المدخل الرئيسي فتعطينا اسم المؤلف والثالثة تعطى العنوان والرابعة : تعطى السلسلة التي ينتمي إليها الكتاب إذا وجدت .

أما الفقرة الخامسة فتعطى دائمًا رقم ورود الكتاب Accession number (انظر الفقرة ٢٥٤ من هذا الكتاب لتعريف « رقم الورود »).

#### ٢٢٣٢ - المداخل الإضافية :

تسمى كل المداخل الأخرى للكتاب مداخل إضافية ، بعضها خاص بالكتاب وبعضها يشير إلى كتب أخرى .

تسمى الأولى : مداخل إضافية مخصصة

ب بينما تسمى الثانية مداخل إضافية عامة

#### ٢٢٣٣ - مداخل الإحالة أو المداخل التحليلية بالموضوع :

لنأخذ مثلاً للكتاب الذي سبق أن أعطينا مدخله ، فكما يدل رقه التصنيف يلور موضوعه الأساسي حول « المكتبات المدرسية » لكن له موضوعان آخران ثانويان ، فالجزء السادس خصص للسكتيات الجامعية . وهناك الكثير عن نظرية التعليم في الأجزاء الثلاثة الأولى لهذا يجب أن يلفت الفهرس انتباه أولئك القراء الذين يبحثون عن معلومات في هذين الموضوعين الخاصين ، وهذا ما يفعله بواسطة بطاقى الإحالة التاليتين ، واللتين تسميان أيضاً مداخل التحليل الموضوعي :

- ١٤٧ -

232

أنظر أيضاً

231 H2

رائعانان

المكتبات المدرسية والجامعية الجزء ٦

T

أنظر أيضاً

231 H2

رائعانان

المكتبات المدرسية والجامعية

الأجزاء ١ - ٣

لاحظ أن الإشارة الدقيقة إلى الأجزاء والقصول أو الصفحات يجب أن تعطى في مداخل الإحالة ، كذلك لاحظ أن الأسماء الأولى للمؤلف قد حذفت في هذه المداخل . والحقيقة أنها يجب أن تمحو في جميع المداخل الإضافية .

إن فهرس المكتبة المدرسية ينبغي أن يعطى أيضاً مداخل إحالة للصور والخرائط وجدواول الأنساب . . . الخ ، المعتبرة في كتب جديدة . وفي هذا الصدد أنظر الفقرة ٢٣٣١ من هذا الكتاب .

#### ٢٢٣٤ - مداخل كشافات الكتب :

تسمى جميع المداخل الخاصة الإضافية الأخرى بـ مداخل كشافات الكتب ، ووظيفتها هي لفت انتباه القارئ إلى الكتاب الذي لا يذكر سوى اسم مؤلفه أو اسم أحد جامعيه إذا وجدوا أو اسم السلسلة التي يتتمى إليها .

- ١٤٨ -

والكتاب الذى سنستعمله كمثال يسمح بالمدخل التالى :

رانجاناثان ( شيلى راما مريانا )

المكتبات المدرسية والجامعية

231 H2

اتحاد المكتبات فى مدراس ، سلسلة المطبوعات

رانجاناثان : المكتبات المدرسية والجامعية

231 H2

ان الاسم الأول يسمى مدخل اسم المؤلف لأنه يعطى اسم المؤلف في  
القسم الرئيسي . وللسبب نفسه يسمى المدخل الثانى مدخل السلسلة . وسنوضح  
مدخل المحرر والترجم فى الكتاب المفهرس فيما بعد .

#### ٤٤٣٥ - المداخل الإضافية العامة :

مداخل الموضوع Class Index Entries

إن وظيفة النوع الواحد من المداخل الإضافية العامة هو توجيه القارئ  
من اسم الموضوع إلى رقم التصنيف بحيث يمكنه أن ينظر إلى مكان القسم  
المصنف من الفهرس من أجل الكتب الموجودة في المكتبة حول ذلك الموضوع  
وهذه تسمى مداخل التصنيف الموضوعي .

وسوف يلفت انتباه القراء إلى الكتاب المفهرس بواسطة مداخل الموضوع  
التالية :

المكتبات المدرسية :

من أجل الكتب التي تبحث في هذا الموضوع وفي فروعه انظر

القسم المصنف من المفهرس تحت الرقم التصنيفي 231

- ١٤٩ -

### المكتبات الأكاديمية

من أجل الكتب في هذا الموضوع وتفريغاته انظر القسم المصنف  
من الفهرس تحت الرقم التصنيفي 23.

### علم المكتبات:

من أجل الكتب في هذا الموضوع وتفريغاته انظر القسم  
المصنف من الفهرس تحت الرقم التصنيفي 2.

إن قلة من القراء باستطاعتهم تحديد موضوعاتهم الخاصة بدقة ، إذ أنهم غالباً ما يفكرون أو يتذكرون الموضوع الواسع فقط .

ومهما كانت العلامة التي يميزون بها الكتاب فإن القسم المجاوى من الفهرس يجب أن يقدم للقارئ ما يلي : -

« من أجل جميع الكتب حول الموضوع الذى تذكره أو جميع الموضوعات المتصلة به ، انظر مكان القسم المصنف من الفهرس الذى يبحث فى الأرقام كذا وكذا . . . . » .

هناك سيجد كل شخص مجال اهتمامه قد نظم وعندما يبحث فى هذا الحال يجد كل ما كان يريده وما كان غير مفهوم بالنسبة له .

وهذا يمثل وظيفة أهم بكثير للفهرس ، ومن أجل تحقيق هذه الوظيفة تعطى مداخل الموضوع لا للموضوع الذى يختص به الكتاب فقط ولكن تعطى أيضاً لكل موضوعاته الأوسع إلى هي أحد فروعه .

كذلك فإن مدخل الإحالة للكتاب يدعوان إلى المداخل الإضافية التالية :

للموضوع :

### المكتبة الجامعية :

من أجل كتب في هذا الموضوع وتفريغاته انظر  
القسم المصنف من الفهرس تحت الرقم التصنيفي 232

- ١٥٠ -

التعليم :

من أجل كتب في هذا الموضوع وتفريعاته أنظر  
القسم المصنف من الفهرس تحت الرقم التصنيفي T

٤٤٣٦ - القسم الخلفي من البطاقة الرئيسية :

إن الكتاب الذي فهرستاه قد سمح بتسعة مداخل إضافية ، ويجب أن يعطى القسم الخلفي من البطاقة الرئيسية سجلاً مختصرأً لها بالشكل التالي ، بحيث يمكن متابعتها من أجل التصحيح ، إذا تم ، أو لسحب الكتاب من المكتبة إذا كان سحبه ضرورياً لأى سبب .

T الأجزاء ١ - ٣ علم المكتبات

232 الجزء ٦ المكتبة الأكاديمية

المكتبة المدرسية

المكتبة الجامعية

التعليم

رانجياناثان (شيللي راما مريتا)

سلسلة جموعة المكتبات في مدراس - ١١ -

لاحظ الطريقة التي وزعت بها المداخل ( مدخل الإحالة - ومدخل الموضوع ) .

٤٤٣٧ - المفهوج (٢) :

المثال التالي يوضح أنواعاً أخرى من المداخل الإضافية التي يقتضيها وجود أسماء أخرى مثل المؤلف المشارك والمحرر والمترجم والأسماء البديلة :

- ١٥١ -

### المدخل الرئيسي

X UP N3 G2

سواريني - أونجر (ثيو) وبالز (فرديك)  
العلوم الاقتصادية في القرن العشرين ... تحرير  
أدوين روبرت وأندرسون سيلجمان ، ترجمة نويل  
. د. مولتون

٧٣٢٠٥

إن النقاط الموجودة بعد العنوان تمثل كلمات موجودة على صفحة  
عنوان الكتاب قد حذفت لعدم ضرورتها .  
لاحظ أين يبدأ خط الاستمرار في قسم العنوان .

### المدخل الإضافية الخاصة :

Specific Added Entries

لا يلزم لهذا الكتاب بطاقة إحالة . (1)

### مداخل كشاف الكتاب :

Book Index Entries

### مداخل المؤلف

Author Entries

سواريني - أونجر (ثيو) وبالز (فرديك)  
العلوم الاقتصادية في القرن العشرين

XVI' N3 G2

بالز (فرديك) وسواريني - أونجر (ثيو)  
الاقتصاديات في القرن العشرين

XVI' N3 G2

(1) لأن المدخل الإضافية العامة فقط تتطلب بطاقة إحالة .

- ١٥٢ -

### مدخل المحرر

سليجمان (أدوين وروبرت أندرسون) ، محرر  
الاقتصاديات في القرن العشرين بقلم سورايني - أونجرو وبالز  
XVI'N3 G2

### مدخل الترجم

مولتون (نويل د) . مترجم  
الاقتصاديات في القرن العشرين بقلم سورايني - أونجرو وبالز  
XVI' N3 G2

### مدخل الموضوع

#### Class Index Entries

##### الاقتصاديات :

من أجل كتب في هذا الموضوع وتفريغاته أنظر  
القسم المصنف من الفهرس تحت الرقم التصنيفي X.

##### التاريخ :

من أجل كتب في هذا الموضوع وتفريغاته أنظر  
القسم المصنف من الفهرس تحت الرقم التصنيفي U

##### العلم

##### القسم الجغرافي

### ٤٤٣٨ - مدخل الاحالة الكشافية :

ثمة نوع آخر من المداخل الإضافية العامة مهمتها هي توجيه القارئ  
إلى الاسم المستحب من أي اسم بدليل له أو من اسم محرر السلسلة إلى اسم

- ١٥٣ -

السلسلة . والكتاب المذكور أعلاه يستدعي وجود المدخل البديل التالي : -

أونجر ( ثيو سوراني )

أنظر

سوراني - أونجر ( ثيو ) .

#### ٢٢٣٩ - قواعد دقيقة :

إن المداخل السابقة توضح أسلوب الكتابة ، والمكان والوضع الذي تكتب به الأرقام ، واستعمال الحروف الكبيرة ، الحروف المائلة والتترقيم وكل هذه التفضيلات . وتوجد قواعد دقيقة في كتابي . « قواعد الفهرس المصنف » . Classified Catalogue Code تقطي هذه النواحي وفرض اختيار رأس الموضوع وب戴الة والفترات الأخرى من جميع أنواع المداخل .

#### ٢٢٤ - قواعد الفهرسة :

سيؤدي ذكر جميع قواعد الفهرسة هنا إلى اخراج الكتاب عن موضوعه ، إن تركيب مختلف أنواع المداخل يمكن معرفته من الأمثلة التي وردت في الفقرة ٢٢٣ ولذا فإن القواعد التي تتعلق بها غير موجودة . كذلك فإن القواعد التي تحكم في اختيار رؤوس الموضوعات لختلف أنواع المداخل قد حذفت ويمكن استنتاجها من الأمثلة ذاتها .

أما الكلمات المكتوبة بخط مائل فقد وضع تحتها خط في الفهرس المكتوب ، وعلى هذا فاننا نعطي هنا القواعد البسيطة لكتابة الأسماء الشخصية والأسماء والعناوين المشتركة .

#### ٢٢٤١ - الأسماء المسيحية واليهودية :

في حالة الأسماء المسيحية واليهودية في عصرنا الحديث ، يكتب أولاً اللقب Surname ويليه الاسم الأول أو الأسماء الأولى فيها بعد .

## مثال :

- شكسبير (وليام)  
 شو (جورج برنارد)  
 بيكارد (ميشل)  
 كوبيلر - كوش (أرثر توماس)

## ٢٢٤٣ - الأسماء الهندية :

في حالة الأسماء الهندية تكتب الكلمة الأخيرة في الاسم أولاً وتضاف فيما بعد كل الكلمات السابقة والأولى ، فيما عدا حالة الأسماء بجنوب الهند وذلك إذا كانت الكلمة الأخيرة في الاسم لا تشير إلا إلى إحدى الطوائف الاجتماعية أو المجتمع وإذا كانت الكلمة قبل الأخيرة كاملة على صفحة العنوان ، والأسماء ينبغي كتابتها أولاً ، ويتسلسلها المعتاد :

- |            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| بنغالى     | ١ - طاغسور (رابندرانات)           |
| هندى       | ٢ - مالافيا (مادان موهان)         |
| بنجاب      | ٣ - راي (لاجبات)                  |
| جوجاراتى   | ٤ - غاندى (موهانداس كتاراشماند)   |
| ماراثى     | ٥ - كوهال (جو بال كريشنا)         |
| مالابalam  | ٦ - سانكاران نير (شيتور)          |
| مala بالام | ٧ - شيتور (ج . ك)                 |
| تاميل      | ٨ - كريشنا ماشارى (ب)             |
| تاميل      | ٩ - سرينيفا ساسترى (ف . س)        |
| تاميل      | ١٠ - راما شاندرا ريكشيتار (ف . ر) |
| تاميل      | ١١ - سيفا سواى أياز (ب . س)       |
| تاميل      | ١٢ - أياز (م . س . ب)             |

— ١٥٥ —

- |        |                            |
|--------|----------------------------|
| تاميل  | ١٣ - رامان (س . ف )        |
| تاميل  | ١٤ - راجا جوبا لاشاري (ب ) |
| تاميل  | ١٥ - شاري (ب . ف )         |
| كانادا | ١٦ - مانجيشاراو (سافور )   |
| كانادا | ١٧ - سافور (ر . م )        |

في الأمثلة ٨ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٧ يجب أن تكتب أسماء الطوائف أو غيرها من الأسماء الشخصية في المكان الأول كما يظهر المؤلفون بأنفسهم تفضيلهم لتلك الصيغة على صفحة العنوان وقد خفوا عن قصد الكلمات الشخصية في أسمائهم إلى الحروف الأولى فقط .

#### ٢٢٤٣ - أسماء الهيئات :

#### ٢٢٤٣١ - الأسماء الحكومية :

إذا كان اسم الهيئة هو الحكومة ذاتها وليس قسمها خاصا منها فان رئيس الموضوع يتالف من الاسم الانكليزى للمنطقة الجغرافية التي تحكم قصباتها من قبله أو تدار بواسطته .

وإذا كان المؤلف الهيئة هو عضو في حكومة فان رئيس الموضوع سيستعمل كرئيس موضوع رئيسى ، وإذا لم يكن المؤلف هو الحكومة بكاملها ولكن أحد أعضائها كالمملوك أو السلطة التنفيذية أو التشريعية أو قسمها ما من حكومة ، فان رئيس الموضوع الفرعى سيتألف من اسم العضو أو القسم ، ويكتب كجملة مستقلة .

#### أمثلة :

- ١ - مدراس .
- ٢ - مدراس ، المحاكم .
- ٣ - مدراس ، الجمعية التشريعية .
- ٤ - مدراس و التعليم (قسم الـ . . . . ) .

- ١٥٦ -

### ٢٢٤٣٣ - المؤسسات :

إذا كان اسم الهيئة مؤسسة فان رأس الموضوع سيتألف من اسم المؤسسة في أقصر شكل له وجد على صفحة العنوان ، أو صفحة العنوان المختصر أو أي قسم آخر من الكتاب مع حذف لقب الشرف والمديح إذا وجدت ، في البداية أو في النهاية .

ولإذا كان اسم الهيئة إدارة أو قسمها أو فرعا من قسم في مؤسسة فان اسمه يستعمل كموضوع فرعى .

#### أمثلة :

- ١ - عصبة الأمم .
- ٢ - اتحاد معلمي جنوب الهند .
- ٣ - جامعة مدراس .
- ٤ - جمعية رامانوجان التذكارية .
- ٥ - البنك الخلي في الهند ، الدين العام ( مكتب . . . . )
- ٦ - مدراس ، الجمعية التشريعية ، الحسابات العامة ( جمعية . . . . )

### ٢٢٤٤ - فقرة العنوان :

تألف فقرة العنوان من عنصر أو عنصرين أو ثلاثة عناصر تبعاً لطبيعة المعلومات المتضمنة في صفحة العنوان ، فيعطي تباعاً في فقرة منفردة :

١ - العنوان .

٢ - المعلومات المتعلقة بالمعلقين والمحررين والترجمين والجامعين والراجعين والملخصين . وإذا كان ضرورياً المصورون وكتاب المقدمة ، والتهديد واللاحق وغيرها .

٣ - الطبيعة :

أن العنصر الأول من الجملة يجب أن يكون نسخة طبق الأصل أو نقل حرفياً ، إذا لم يكن بالحروف اللاتينية ، لذلك القسم الوثيق الصلة بالموضوع

- ١٥٧ -

بوصفه أساسياً لينقل فكرة صحيحة عن محتويات الكتاب وهدفه ووجوبه .  
وما هو ضروري من أجل أن تكون قراءة خلاصته صحيحة .

أما الكلمات الأخرى التي ترد في أي عنصر من فقرة العنوان ولكنها تحذف فيجب أن تمثل بثلاث نقاط إذا وجدت في بداية الجملة أو في وساعتها وبالاختصار « الخ » إذا وجدت في نهاية الجملة .

#### ٢٤٥ — بـ—ان السلسلة :

إن بيان السلسلة يجب أن تحتوى تباعاً على :

- ١ — اسم السلسلة ، مع حذف الفقرة الأولى أو اللقب الشرف إذا وجد .
- ٢ — فاصلة ،
- ٣ — الكلمات « حرره . » ويتبعه اسم المحرر أو محرري السلسلة ثم فاصلة ، إذا كان للسلسلة محرر أو عدة محررين .
- ٤ — فاصلة منقوطة ،
- ٥ — الرقم التسلسلي .

عندما يكون هناك كتاب لا ينضج لهذه القواعد الأساسية يجب اللجوء إلى القواعد الموجودة في النسخة غير المختصرة من كتاب قواعد الفهرس المصنف Classified Catalogue Code وهو يعطى قواعد لرؤوس الموضوعات المعقدة والأسماء المستعارة ومداخل العنوان وحواشى السلسلة المعقدة وظهر البطاقة الرئيسية ومداخل الإحالات ، ومداخل الموضوع ومداخل الإحالة للموضوع ، والكتب ذات المجلدات المتعددة والكتب المركبة والمطبوعات الدورية .

#### ٢٤٦ — ترتيب المداخل :

المشكلة التالية هي ترتيب المداخل ، لنوضح ذلك بواسطة المجموعة الأولى من الماذج الموجودة في الفقرة ٢٢٣ .

فالمجموعة الأولى لها رقم تصنيف موضوعي في القسم الرئيسي والبقية لها كلمات ، ويجب أن ترتب بتسلسلين مختلفين يكونا متميزين عن بعضها البعض .

- ١٥٨ -

والسلسل الأول ستكون فيه المداخل بالسلسل العددى لأرقامها التصنيفية .

أما المداخل إلى ليس لها أرقام للكتب في قسمها الرئيسي وهي مداخل حالة فتأنى بعد ذلك وترتب فيما بينها وفقاً لقيمة العددية لرقم الكتاب في السطر الثالث .

وهناك قواعد لمواجهة التعقيدات الإضافية ، ويمكن لأجلها الرجوع إلى « نظام الفهرس المصنف » .

أما الترتيب الثاني للمداخل فهو وفقاً للسلسل المجائى ، ورغم أن مثل هذا السلسل يبدو أنه بسيط مثل أ ، ب ، ت . . . . فإنه يقدم عدة صعوبات ومن أجل حلها أيضاً ينصح بالرجوع إلى كتاب « قواعد الفهرس المصنف » .

## ٢٢٦ - أنواع الفهارس :

### ٢٢٦١ - الفهرس المصنف :

إن فهرس المكتبة مؤلف من قسمين : (أ) رقم الطلب أو رقم التصنيف أو القسم موضوعى . (ب) وقسم هجائى أو كشاف . هذا الفهرس المكتبي ذو القسمين يسمى الفهرس المصنف وفي القسم الموضوعى تكون مداخل الموضوع الخاصة – أي كل من المدخل الرئيسية والحالات – تكون مرتبة بسلسل محددة نظام التصنيف المستعمل .

هذا الترتيب الموضوعى المنهجى أو التنظيم الموضوعى هو الذى يعطى الاسم لهذا النط من الفهرس .

وعادة تدخل في هذا السلسل بطاقات للارشاد Guide Cards تبين المواضيع التي تغطيها المدخل .

وفي الكشاف تكون مداخل الموضوع كلها ومدخل الاحالة مرتبة بسلسل هجائى كالمعجم .

- ١٥٩ -

## ٢٢٦٢ - الفهرس القاموسي :

هناك نمط آخر من الفهارس المكتبية تكون مداخل الموضوع أيضاً مرتبة هجائياً . أسماء الموضوعات تدخل في القسم الرئيسي من الفهرس وفقاً لترتيب الكلمات لا وفقاً لأرقام الموضوع والنتيجة هي أن تؤلف جميع المداخل في الفهرس تابعاً هجائياً واحداً وليس هناك قسم مصنف في مثل هذه الفهارس ، ومن الواضح أن مداخل الموضوع لا يمكن أن تبقى بعيداً أو ترتب ترتيباً موضوعياً ، وعلى العكس فإنها من الحتم ستصبح مبعثرة بين المداخل الأخرى وفقاً لترتيبها الهجائي .

وبالإضافة إلى هذا ، فإن من المعاد في مثل هذا الفهرس جعل مدخل المؤلف هو المدخل الأكمل أى المدخل الرئيسي ثم اختصار مدخل الموضوع على شكل مدخل إضافي .

مثل هذه الفهارس تقدم أنواعاً أخرى من المداخل تسمى « الحالات الموضوع » ، مهمتها اخبار القارئ بأن المعلومات حول موضوع ما يمكن أن تكون في كتب تدخل تحت موضوعات أخرى ، واليكم مثلاً :

المكتبة المدرسية :

أنظر أيضاً

المباني ، المكتبة المدرسية

الفهرسة ، المكتبة المدرسية

أعمال الإعارة ، المكتبة المدرسية

التصنيف ، المكتبة المدرسية

الميزانية ، المكتبة المدرسية

طريقة العمل ، المكتبة المدرسية

الخدمة المرجعية ، المكتبة المدرسية

إن الفهرس المكتبي من هذا النوع يسمى فهرساً قاموسيّاً .

هناك أنواع أخرى من الفهرس المكتبة لكن هذين النوعين هما أبرز  
الأنواع سواء في شهرتها أو في سيرها نحو الشهرة . إن الفهرس القاموسي  
شائع جدا في المكتبات الأمريكية أما البريطانيون فيفضلون هذا النوع في  
المكتبات العامة وينصبوون باستعمال الفهرس الموضوعي في المكتبات  
الأكاديمية .

وانى أواق أن الفهرس القاموسى قد أصبح زيا قدما وأن أيام الفهرس المصنف قد بدأت وأنه سيكون النقط المهم إلى أن يصبح قدما بوجود فهرس أكثر عونا . إن الهند التي دخلت حديثاً عصرها المكتبة الحديثة ستخطىء إذا عملت بالفهرس القاموسى دون أن تدرك أنه أصبح قدما .

يجب أن تدرك أنه أصبح قدما . ويجب أن تتحدد الهند ذلك النوع من الفهارس الذى هو الآن في القمة أى الفهرس المصنف . إننا يمكن أن نفعل هذا بشعور حقيقى من الرضا لأن النظام الوحيد الكامل لهذا الفهرس المصنف من هذا النط هو من أصل هندي .

\* \* \*

## الفصل الثالث

# الخدمة المرجعية

٢٣٠ - مقدمة :

خدمة المراجع هي العمل على أن تكون الصلة بين القارئ والكتاب بطريقة شخصية بواسطة أمين المكتبة ، وما دامت المعرفة غير وراثية بحيث تتطلب الحاجة إلى الخدمة المرجعية ومع الحاجنا الحالى على تكافؤ الفرص ستصبح الخدمة المرجعية شيئاً أساسياً وسيكون لدينا مكتبة حقيقية كما سبق . أن أشرت في الفصل السادس من القسم الأول فقط في اللحظة التي يكون فيها موظفو المكتبة على علاقة ودية وكاملة مع القارئ والكتاب .

٢٣١ - ارشاد القراء :

لعل أول متطلبات ارشاد القراء ؛ الدمامنة ثم يأتي بعد ذلك ما هو بدائي بـأن يكون لدى أمين المكتبة ادراك واضح لكل ما يمكن أن يرشدهم اليه . كما أنه يجب أن يكون خيراً بعلم النفس وطرق التدريس ويجب أن يعرف كيف يبعد القراء عن السأم .

ليس هذا فحسب بل يجب عليه أن يجعل القراءة عملية ممتعة وعليه أن يعرف كيف يشيع روح المرح والبشاشة في عمله وبالفعل فإن ارشاد القراء ينبغي أن يكون لبناً وثابتاً بحيث يجعلهم يتذكرونـه في لحظة التداعى البسيط .

إن هذا الإرشاد ضروري جداً في مكتبات المدارس حيث يقوم التلاميـذ بالتعرف على استعمال الوسائل والأجهزة وقواعد السلوك بشكل أكثر تأثيراً وبشكل عملي ، وهناك ثلاثة وسائل لإرشاد القراء بحيث يمكن كل منها الآخر :

١ - التعلم بالمشاركة .

- ١٦٢ -

- ٢ - التدريب العملي وفق ما تتطلب الحاجة وحيثما تتطلب الحاجة .
- ٣ - الدروس الرسمية .

#### ٢٣١١ - المشاركة :

الأطفال يحبون التقليد وهم يستمتعون بأن يعملوا تلقائياً ما يعمل عادة كواحد من قبل الكبار وما أسرع ما يتدافعون إلى أي عمل حتى تنظيف الأرض والأطباق وغسلها ، ويجب لا ينجل الأطفال من شغفهم بعمل ما يعمله الكبار من مثل هذا القول الساخر : أنظر لها هي سيدة بيت ، هنا خادمة . . . وهكذا .

ولا حاجة لأن يعني الأطفال هذا الاحتباط إذا أرادوا أن يؤدوا الواجبات المكتبية بل يجب قبولهم للمكتبة بوصفهم مشاركين حميمين في أعمالها ، وربما سمح لهم بفتح صناديق الكتب الجديدة والكتب التي جلدت حديثا ، وترتيب الرفوف وكتابة أرقام طلب الكتب وبادخال البطاقات في الفهارس وإعارة الكتب ، وتنظيم المناضد لعرض المخلات وتنظيف غرفة المكتبة ، وهذا قسم من الأعمال التي يسمح للتلاميذ بأدائها كبيتدين صغار ومن ثم سيتقلون المعرفة في استعمال المكتبة وأجهزتها وفي احترام المكتبات .

#### ٢٣١٢ - التدريب العملي

يتتكامل منهج الإرشاد بتدريب التلاميذ عندما يقفون مرتبكين حيال موقف راهنة . إن للارشاد أثرا تعليمياً إذا جاء بعد استغاثة التلاميذ خطواتهم ومحاولاتهم الخاصة وأصبحوا على وشك الانصراف عن المتابعة في يأس وهناك حاجة للتأكد بأن مثل هذه الحالة النفسية دائماً تأتي متاخرة ، فالأطفال يودون عادة أن يحاربوا معاركهم جميعها بأنفسهم ، كذلك فإن الوقت ليس له حساب لديهم ، وشكراً لله أنه ليس بين الأطفال أشخاص متسرعون فهم يشرعون في عملهم بسهولة تامة وراحة ولطف ولا يضايقهم الاحساس بزوال الوقت ولكنهم يشعرون بالهدوء ورباطة الجأش بواسطة شعورهم بدواره ، أما الكبار الذين دوماً يصبحون متسرعين أما عاجلاً أو آجلاً فينبغي أن يكبحوا أنفسهم عن

- ١٦٣ -

تقديم العون السابق لأوانه كما عليهم أن يعرفوا أن المساعدة الفعالة من هذا النوع مطلوبة لتعويذهم استعمال الأجزاء الداخلية من الكتاب وتعريفهم أجزاء كتب المراجع واستعمالها وفهرس المكتبة وعلى كتابة الملاحظات وإعداد ببليوغرافياً لهم الصغيرة .

### ٢٣١٣ - الدروس الرسمية :

إن ما يتعلمته التلاميذ بالتجربة بواسطة الطريقة المذكورة سابقاً ينبغي أن يثبتت من وقت لآخر باعطاء الدروس الرسمية النشطة وفي بعض الأحيان ربما بدأت هذه الدروس بالتجارب ، وبكلمة موجزة فإن الدروس الرسمية ينبغي أن توزع ببراعة ضمن المنهج المدرسي ومن الأفضل أن تنجز الدروس الرسمية على أساس نظام مركري بحيث تعالج ذات المشاكل باستمرار وبطريقة تصريح أكثر ألفة كلما تدرجت تجارب التلاميذ وأصبحت أخصب ومع ذلك يجب أن نذكر أن الدروس الرسمية لا تعنى محاضرات نظرية فحسب فإن تيسير الدروس ينبغي أن يكون تيسيراً تعاونياً وذارياً بالأسئلة والأجوبة بحيث يكون التلاميذ في حالة من النشاط والإدراك ولا ينصنون في سلبية أو يحملقون في المعلم بعقول فارغة أو متحولة إلى شيء آخر كما يحدث غالباً في المحاضرات النظرية .

إن دروس الدورة الأولى ينبغي أن تكون منوعة بالأغانى والقصص وكذلك ينبغي أن يكون هناك العديد من الأدلة والفرص الكثيرة أمام التلاميذ كى يتتحققوا ويخبروا ما درس لهم ، وهو هو برنامج دروس لتفطية المجال الكامل خطط على أساس منهاجين دراسيين مرتكزين .

### ٢٣١٣١ - الدرس (١)

#### الدورة الأولى :

الشرح بواسطة كتاب مجلد جزئياً ، تقليل الصفحات بعناية من الركن العين الأعلى ، استعمال علامات الكتب تناول الكتب من الرفوف دون الماء الضرر بظهورها ، إعادةها بالطريقة الصحيحة بحيث يكون كعبها إلى الخارج ووضع الكتب في البيت بمكان آمن وتعطية الكتب في الأيام المطرية .

- ١٦٤ -

### الدورة الثانية :

الشرح بواسطة كتاب مجلدا جزئيا ، الظهر ، الجوانب المفصلات الخارجية . أقسام الكتاب ، أوراق البطانة ، المفصلات الداخلية .

٢٣١٣٣ الدرس (٢)

### القواعد المكتبية والسلوك

#### الدورة الأولى :

عدد المجلدات التي يمكن استعارتها في آن واحد زمن الاستعارة ، تم تاريخ الاعارة والغرامة على تأخير إعادة الكتاب .

#### الدورة الثانية :

نظام الصنوف ، السير بهذه ، الصمت ، المكتبة ملك للجميع في الحاضر كما في المستقبل ، عش ودع غيرك يعيش ، المسؤولية المدنية .

٢٣١٣١٣ الدرس (٣)

### أجزاء الكتاب

#### الدورة الأولى :

صفحة العنوان والمعلومات التي تعطيها ، مع تميز المؤلف عن المؤلف المشارك والناشر ، اسم الشهرة أو اسم العائلة في الاسم ، قائمة المحتويات ، الكشاف .

#### الدورة الثانية :

صفحة العنوان ، بيان المطبعة والتاريخ ، الاهداء ، القدمة ، الخرائط والصور الإيضاحية ، قائمة المصطلحات ، الملاحظات ، قائمة المصادر بالكتب الأخرى عن الموضوع نفسه أو المواضيع المتصلة به .

٢٣١٣٤ الدرس (٤)

### المعاجم

#### الدورة الأولى :

الكلمات الموجودة في أعلى كل صفحة ، التهجئة ، النطق ، التجزئة إلى مقاطع ، التبرة .

- ١٦٥ -

### الدورة الثانية :

التركيب المادى ، مقارنة بين أنواع مختلفة من المعاجم ، الكلمات والعبارات الأجنبية ، أسماء الأماكن والأشخاص ، الاختصارات ، علامات التصحيح ، أعلام الدول ، معلومات أخرى عرضية غير متوقعة .

### ٢٣١٣٥ الدرس (٥)

#### كتب المراجع مع

### الدورة الأولى :

دواير المعارف ، الحروف المتضمنة في ظهر الكتاب وعلى صفحة العنوان ، الكشاف ، كتب الترجم و خاصة ترجم الأحياء فقط ، سنة النشر السير المختصرة .

### الدورة الثانية :

دواير المعارف من حيث التاريخ ، الشمول ، الصور الإيضاحية ، الخرائط ، الكشاف ، القوائم البيلويغرافية ، الجلدات التي تشتمل على الكشافات ، الجلدات المشتملة على الخرائط . الكتب السنوية من حيث المعلومات الجارية ، الاحصاءات الحديثة ، الأحداث العالمية ، شؤون الرياضة البدنية .

#### كتب الترجم للمتوفين :

من حيث ، عدد مرات الطبع ، تحتوى فقط على ترجم للاشخاص الذين رحلوا إلى رحمة الله . الملحق الخاصة بها .

#### الأطلس :

من حيث ، محتواها ، المادة الموجودة بالإضافة إلى الخرائط ، السكان ، تحديد الأماكن المختلفة بالاستعانة بالكشاف .

### ٢٣١٣٦ الدرس (٦)

#### التصنيف والفهرسة

### الدورة الأولى :

دراسة تنظيم الرفوف ، البطاقات المرشدة الموجودة في القسم المصنف

- ١٦٦ -

من الفهرس ، رقم التصنيف ، رقم الطلب ، درج البطاقات ، ترتيب أدراج البطاقات ، ترتيب البطاقات داخل كل درج ، ترتيب مداخل البطاقات .

**الدورة الثانية :**

الحاجة إلى التصنيف ، الفروع الرئيسية ، تسلسلها المتتابع ، أقسام الموضوع ، رقم التصنيف ، ترتيب المخازن ، أنواع المداخل في الفهرس المدخل الرئيسية والإضافية ، أسئلة أجيبت بمختلف الوسائل .

٢٣١٣٧ الدرس (٧)

**المطبوعات الدورية**

**الدورة الأولى :**

الأحداث الجارية ، الصحف ، الجلات ، صدورها ، الترقيم المستمر الجلات ، صفحة العنوان والكشف .

**الدورة الثانية :**

عدد مرات الصدور ، التأليف المشترك ، تخصص المادة الموضوعية المستوى ، الكشافات التجميعية ، الكشافات الجامعية ، الملخصات ، التقارير الحكومية والمسلسلات الأخرى .

٢٣١٣٨ الدرس (٨)

**أخذ الملاحظات والاحتفاظ بفكرة**

**الدورة الأولى :**

الغرض من ذلك ، كيف تكتب الملاحظات ، ملاحظات بأسلوب الشخص الذي يكتبها ، المستخرجات واستعمال علامات الاقتباس ، المصدر ، الرقم ، رأس الموضوع ، العنوان ، صفحة المصادر ، نماذج من الملاحظات .

**الدورة الثانية :**

التعليمات الموجودة والأدلة الموجودة في مفكرة الكتب المقرؤة والتي رجع إليها .

- ١٦٧ -

الاختزال الشخصي ، اختصار الكلمات التي تردد كثيرا ، حذف الكلمات الغير أصلية ، دراسة مقارنة وتحليل للاحظات مكتوبة فعلا بأقلام عديد من التلاميد .

(٩) ٢٣١٣٩ الدرهم

### البليوغرافيا

#### الدورة الأولى :

مفهومها ، استعمالها ، نماذج ، وجودها في الحاشية ، وجودها في نهايات الفصول ، في آخر الكتاب ، في آخر المقالات بدوائر المعارف البليوغرافيات المستقلة ، دليل القارئ ، فهرس المكتبة ، المرشد إلى الفصص التاريخية .

#### الدورة الثانية :

مصادر أخرى ، في نهايات المقالات في الدوريات ، قوائم القراءات المنشورة ، تقاوم الجامعات وغيرها من الهيئات .

تجميع البليوغرافيا ، المصادر ، كتب المراجع ، الرسائل الجامعية كتب في موضوعات ، كشافات الدوريات ، النشرات والقصاصات التي ينسقها أمين المكتبة .

حوافر التجميع ، كل مدخل في جزارة مستقلة بقياس  $125 \times 75$  م وكل مدخل يعطى رقم طلب الكتاب ، رأس الموضوع ، العنوان ، الصفحات أو الفصول رقم الجلد وتاريخه اسم المؤلف وعنوان المقال في حالة الدوريات ، ترتيب الجزارات ، أوعية لوضع الجزارات ، وضع البطاقات الإرشادية .

#### ٢٣٢ - خدمة القراء الأفراد :

إن الخدمة المرجعية ، كما ذكرنا في بداية هذا الفصل خدمة شخصية في طبيعتها أساسا ومن هنا فإن المكتبة لا تصل إلى مبتغاها إلا في خدمة الأفراد ،

- ١٦٨ -

ومثل هذه الخدمة الشخصية على نوعين : خلامة المراجع الفورية ، وخدمة المراجع الطويلة الأمد .

### ٢٣٢١ - خدمة المراجع الفورية :

هي خدمة تنجذب في وقت قصير جداً - ربما في دقيقة إن كان ذلك ممكناً وبكلمات أخرى إن الوقت له أهمية أساسية في هذه الخدمة وهي عادة تأخذ شكل مساعدة شخص مستفسر لالتماس الحقيقة التي يريدها من كتب المراجع وأحياناً من كتب عادية وفي المكتبة المدرسية لا ينبغي أن تتغول هذه الخدمة لابعاد كل شيء للتمييز نظراً لأن البحث على مساعدة الشخص لنفسه شيء جوهري جداً في مثل هذه المكتبات .

كذلك فإن الخدمة المرجعية لا ينبغي أن تتضامن إلى درجة تقديم الكتب والبقاء بعيداً تماماً عن التلميذ .

إن الطريق الوسط هو الذي يجب اتباعه ، فعلى أمين المكتبة أن يتم اهتماماً فعالياً بمتابعة القارئ للحقائق ، ويمد له يد المساعدة عندما تصادفه الصعوبات ويحوله عن الطريق الخاطيء بواسطة الأسئلة الاطلاقية والموحية ، فيلوح له بالحاجة إلى الرجوع للمصادر المكملة للبحث وأخيراً أن يقنع ذاتياً بأن التلميذ قد حصل على الحقيقة المطلوبة .

وقد ناقشت بالتفصيل وذكرت عدداً من دراسة الحالات في القسم (F<sub>F</sub>) من كتاب (الخدمة المرجعية REFERENCE SERVICE) وتساءلت : لماذا تلك المساعدة ضرورية ، ومن ي ينبغي تقديمها بالضبط .

وهناك تسعه عشر حالة دراسية ، وأن تصفح الصفحات المذكورة في ذلك الكتاب سيرى القارئ بصورة كبيرة ، لأن إعادةها هنا سيجعل الكتاب متخطياً للحدود المعقولة .

### ٢٣٢٣ - خدمة المراجع الطويلة الأمد :

تحتفل خدمة المراجع الطويلة الأمد عن الخدمة المرجعية الفورية في الوقت الأطول المسموح به لاتمامها ، كذلك سوف تتخطى استعمال كتب المراجع بزوج أنواع المواد المطبوعة وحتى غير المطبوعة في خدمة القارئ .

- ١٦٩ -

انها غالباً ما تساعد في تحديد مواضع المعلومات التي هي بعيدة عن المتناول وهي إما حديثة جداً أو أقدم من أن تجد لها مكاناً في كتب المراجع العادلة . كذلك فسوف تساعد في إمداد القارئ بمطبوعات تعطي أفكاراً ووجهات نظر من مختلف الدرجات .

لذا فإن خدمة المراجع الطويلة الأمد سوف تستغرق وقتاً كبيراً للدراسة تنظيم الكتب على الرفوف ، وفي الحصول على المواد بل حتى لتابع المراسلة مع جهات خارجية .

في كل هذه الخطوات يجب أن ينظر إلى القارئ كشريك ويجب أن يعلم ويشرح له كيف تم تبعي مسألته .

وهنا أيضاً يصعب الخوض في تفاصيل أخرى ، والقسم (١) من كتاب (الخدمة المرجعية) يعطي مناقشة كاملة للموضوع ويوضح بالتفصيل الطرق الالزمة ، ويعطي سبعة عشر حالة دراسية مشروحة .

#### ٢٣٣٤ - الخدمة المرجعية في الفصل :

الخدمة المرجعية في الفصل هي نعط من الخدمة المرجعية الخاصة بالمكتبات المدرسية والجامعية . أنها بطبيعتها الخاصة من نوع الخدمة الطويلة الأمد ، وربما قدمت إما وفقاً للطلب أو مسبقاً .

#### ٢٣٣٥ - الخدمة المرجعية لدى الطلب :

ربما يخبر المدرس أمين المكتبة بأنه يتبع موضوعاً معيناً في الفصل وأنه يكون شاكراً إذا جمعت له المواد المكتبية المتعلقة بالموضوع من أجل منفعة التلاميذ في الفصل عندئذ يلتقي أمين المكتبة بعنابة جميع الكتب التي تتصل كلها أو قسم منها بالموضوع ، وينقب في درج القصاصات ويستقرئ ما هو ذو عون منها ، وينختار من الصور الفوتوغرافية وصور المصباح السحرى وجموعات الأفلام السينيمائية كل ما يمكن أن يربط متابعة الموضوع من الواقع ، واز كان قد فهرسه ، كما يجب فإنه يكون قد أحال حالة مرجعية

- ١٧٠ -

إلى الصور الإيضاحية في الكتب كذلك يجب أن يجمع كل الكتب المتصلة بالموضوع ، مع وضع علامات في الكتب في الصفحات الملائمة ، ويجعل منها مجموعة مؤقتة ، ويرسل هذه المواد إلى غرفة الفصل كما يرغب المعلم ، ويزود الحمودة بالارشادات الضرورية والاعلانات ويحتفظ بها إلى أن يتاح لكل طالب السانحة للنظر فيها ، وعندما يقرر المعلم والتلاميذ بأن كل شيء قد أنجز يعيد توزيع المواد المكتوبة في أمكنتها الصحيحة ويكون قد أعد قبل ذلك قائمة بها ، بحيث يمكن تكوين مجموعة خاصة مشابهة أكثر سرعة فيما إذا طلبت في وقت ما بالمستقبل .

#### ٢٣٣٢ - الخدمة المرجعية المساعدة :

إن أمين المكتبة المقدم ربما يتتوفر على تكوينمجموعات مؤقتة مشابهة حول موضوعات يمكن أن تطلب من قبل التلاميذ أو المدرسين في المستقبل ، وعندما ينتحب الموضوع فإن قواعد الخدمة تكون مشابهة لتلك القواعد التي وصفناها في الفقرة السابقة .

\* \* \*

## الفصل الرابع الإعارة

### ٢٤ - المقدمة :

ان جهاز الاعارة في المكتبات بحاجة ماسة للتجديد ، وان القانون الرابع في علم المكتبات وهو - (المحافظة على وقت القارئ) - يفترض بأن الطريقة القديمة المتهملة في اعارة الكتب تؤثر عكسياً في درجة النشاط النفسي للقراء الذين بدأوا في تنمية الرغبة في استعمال المكتبة .

وليس من العدل استمرار الطريقة القديمة في حفظ الكتب في خزائن مغلقة تفصل بينها وبين القراء حدود قاسية ، وتحتاج منهم أن يستعملوا الكتب بالاستعانة بالفهرس ، وتعريف الكتب لشدة غير صبور يزحم أحدهم الآخر ، ويضطر بعضهم للانتصاف بخيبة أمل لأن الكتب التي طلبوها قد استعيرت .

كذلك ليس من الملائم أن يكون وقت أمين المكتبة المسؤول عن كل شيء مبدأ في كتابة سندات الاعارة وشطب عنوان الكتب فيها خلال معظم أوقات النهار .

وبوحي من قوانين علم المكتبات ، طور العاملون في مهنة المكتبات خلال العقود الخمسة الأخيرة منهاجاً للإعارة هو البساطة بعینها ، وفي الوقت نفسه يضمن السرعة الفائقة في المكتبة ولا يدع وثيقة واحدة تضيع في الانتظار المضجر . أن الطريقة الحديثة يمكن وصفها بما يلى : -

( الرفوف المفتوحة . بطاقة القارئ . وبطاقة الكتاب ) .

### ٢٤١ - الرفوف المفتوحة :

إن الروح الديمقراطية في المكتبات الحديثة تعطى القارئ الحرية نفسها والحق نفسه مثل أمين المكتبة ، أن يتوجول بين رفوف الكتب ويستعرض

- ١٧٢ -

الكتب ، ويسمح بها كما يريد . ينغمي في تأملها وينتني ما يرحب فيه بواسطة اختبار هذه الكتب فعلاً في غرفة المستودع نفسها هذا هو ما ندعوه ( نظام الرفوف المفتوحة ) . هذه الحرية المطلقة داخل المكتبة تقضي اليقظة التامة عند المدخل والخرج الموجودين لدى المراقب في المكتبة ، نظراً لأن جميع الفتحات الأخرى مغلقة . أن الخرج والمدخل مزودان بأبواب صغيرة لا تفتح إلا إذا فتحها مساعد المراقب بواسطة الدواسات الموجودة تحت قدميه . إن المراقب يجب أن يكون يقظاً تماماً وينبغي أن تكون الأبواب في حالة جيدة دائماً .

## ٤٤٢ - الإعارة :

للكتاب بطاقة كتب عليها التاريخ ملصقة على الصفحة الأولى منه ، أن طريقة ( بطاقة القارئ READERS-TICKET ) وبطاقة الكتاب BOOK-TICKET في الاعارة يجعلان كل كتاب في المكتبة مزوداً ببطاقة كتاب صغيرة موضوعة داخل جيب ملصق على الجانب الداخلي من الغلاف الأمامي للكتاب أو داخل الجيب الموضوع تحت بطاقة التاريخ ، هذه البطاقة نفسها على هيئة جيب سوف تحتوى بطاقة القارئ وهي تعطى رقم ورود الكتاب ، اسم المؤلف ، وعنوان الكتاب ، ويزود كل قارئ بعدد من البطاقات يعادل عدد المجلدات المسموح له باستعارتها معاً .

وهذه البطاقة على هيئة جزازة توضع في الجيب فتكون « جيب الكتاب ». وإعارة الكتاب تتضمن توقيعها بتاريخ استحقاق رد الكتاب DUE-DATE على بطاقة التاريخ في الكتاب وسحب بطاقة الكتاب من الجيب ومن ثم ادخال بطاقة المستعار .

ويرتบ كل من ( بطاقة الكتاب ) و ( بطاقة القارئ ) بتسلسل أرقام الكتب في درج الاعارات خلف دليل الزمن بحيث يظهر التاريخ الذي يجب أن يعاد فيه الكتاب إلى المكتبة .

هذا الدرج سوف يمدنا بكل ما هو ضروري ونافع حقاً من معرفة يمكن أن يعطيها نظام للإعارة .

- ١٧٣ -

وعندما يعاد الكتاب فان رقم الكتاب ونحو تاريخ استحقاق رده المكتوم على بطاقة التاريخ يساعد موظف الاعارة في تحديد مكان بطاقة القارئ في درج الاعارات .

وعندئذ فان كل من بطاقى الكتاب والقارئ تسحبان ، وتدخل بطاقة الكتاب في جيب الكتاب وتعاد بطاقة القارئ للمستعين .

#### ٢٤٣ - المستعيرون :

يسمى الأشخاص الذين يحق لهم استعارة الكتب من المكتبة « أعضاء » ولدى التسجيل يجب أن يعطى كل عضو عدداً من بطاقات الاعارة يساوى عدد المجلدات التي يسمح له باخذهما في وقت واحد .

ويجب أن يذكر في كل بطاقة اسم العضو وعنوانه ، كما أنها يجب أن تذكر الرقم المسلسل للعضو .

ويجب أن يكون هناك سجل للاعضاء تضمن فيه أسماؤهم حسب أرقامهم المتسلسلة .

#### ٢٤٤ - سجل التأخير : OVERDUE REGISTER

ينبغي أن يكون هناك سجل للتأخير على شكل ملف أو ( دوسيه ) بحيث يعطى لكل عضو صفحة فيه ، وتنسق الصفحات على حروف الهجاء وفقاً لأسماء الأعضاء ، فإذا لم يرجع كتاب ما في تاريخ استحقاق رده أو قبل ذلك فيجب أن يكتب ذلك في الورقة الخصصة للعضو المذكور .

وهذا يتضمن رقم طلب الكتاب الذي تأخر رده وتاريخ استحقاق رده وعندما يعاد الكتاب ينبغي أن يذكر تاريخ إعادته في العمود الثاني .

أما الأعمدة الأخرى فستبين تباعاً عدد الأيام التي فائت على تاريخ استحقاق رده والمبلغ الذي غرم به القارئ والمعلومات حول جمعه .

#### ٢٤٤١ - صندوق الضمير :

لم يعد ينظر إلى سجل التأخير الآن كضرورة إذ أن الوقت الذي يقضى في إعداده لا يعطى الغاية المرجوة منه فيحتفظ بما يسمى ( صندوق الضمير )

- ١٧٤ -

في غرفة المراقبة ، مثلما يحفظ في المعبد أو في الكنيسة وهو صندوق مقفل له فتحة لادخال النقود يدخل فيها الطالب الذي يعيد كتابا بعد تاريخ استحقاق رده المبلغ الذي يغرم به . . .

#### ٢٤٥ - قوانين المكتبة :

هذه مجموعة من نماذج لقوانين المكتبة :

##### (أ) ساعات فتح المكتبة :

- ١ - إن الساعات التي ستكون المكتبة مفتوحة فيها تقررها هيئة المكتبة من وقت آخر .
- ٢ - قررت هيئة المكتبة ما يلي بالنسبة للوقت الحاضر : المكتبة ستكون مفتوحة في جمع الأيام من السابعة صباحا حتى التاسعة مساء .  
ملاحظة : قسم الاعارة يغلق نصف ساعة قبل موعد اغلاق المكتبة .

##### (ب) شروط ارتياح المكتبة :

- ١ - ترك العصى والمظلات والعلب وجميع الأدوات الأخرى عند المدخل على النحو الذي يقرره أمين الإعارة .
- ٢ - يمنع دخول الكلاب وغيرها من الحيوانات .
- ٣ - يجب الالتزام بالصمت تماما في المكتبة .
- ٤ - يمنع البصاق والتدخين بشدة .
- ٥ - يمنع النوم بتناً .
- ٦ - لا ينبغي أن يكتب أى شخص أو يوضع أية علامة على أى كتاب أو مخطوط أو خريطة تخص المكتبة يلحق ضرراً بها .
- ٧ - لا ينبغي عمل أية نسخة خطية أو مصورة دون الاستئذان من هيئة المكتبة .
- ٨ - يكون القارئ مسؤولا عن أى ضرر أو أذى يحصل للكتاب أو لأى شيء يخص المكتبة وسيكون معرضًا لجلب بديل لهذا الكتاب أو غيره أو تأدبة ثمنه .

- ١٧٥ -

وإذا كان كتاب واحد من مجموعة قد تضرر فان المجموعة بكاملها يؤتى بعثتها ويجب أن تودع قيمة الكتاب المتضرر أو مجموعة الكتب المتضررة في المكتبة وتعاد بعد أن يكون الكتاب أو مجموعة الكتب قد استكملت .

٩ - على كل قارئ قبل مغادرة المكتبة أن يعيد إلى الموظف أية كتب أو مخطوطات أو خرائط يكون قد إستعارها لراجعتها .

### (ج) حق الإعارة :

١ - الاشخاص الذين يحق لهم أخذ الكتب للإعارة بعد تسجيلهم كأعضاء ( كل مكتبة تقرر شروطها الخاصة ) .

٢ - يعطى كل عضو ثلاث بطاقات ويuar الكتاب للقاريء مبادلة مع إحدى بطاقاته التي تعاد اليه لدى رجوع الكتاب ، أما إذا أعيد الكتاب بعد تاريخ استحقاق رده في هذه الحالة تعاد البطاقة فقط عندما تدفع قيمة الغرامة المستحقة .

٣ - كل عضو يدفع عربونا ولا يعاد اليه حتى تعاد جميع الكتب والبالغ المستحقة عليه .

ملاحظة : هذا القانون يمكن الغاؤه في مكتبة المدرسة أو مكتبة الكلية لأن للمدرسة أو الكلية قوانين أخرى من أجل إعادة الكتب .

٤ - العضو الذي يفقد بطاقة يكتب تقريرا بذلك إلى أمين المكتبة .

٥ - ينبعى أن تنتهي ثلاثة أشهر بعد تاريخ كتابة مثل هذا التقرير . قبل أن يعاد له بديل عنها وفي خلال هذه المدة يحاول العضو أن يبحث عن بطاقة وأن يسترد لها إذا أمكن ويرسل تقريرا ثانياً في نهاية المدة بين فيه نتيجة جهوده .

٦ - إذا لم يتبع أثر البطاقة المفقودة فإن العضو يعطي وثيقة تأمين بالشكل المفروض ويؤدى غرامة لكل بطاقة بديلة مطلوبة .

٧ - بعد تسلم وثيقة التأمين والرسم سوف تصدر البطاقة البديلة .

(د) شروط الإعارة :

- ١ - لا يمكن لكل عضو استعارة أكثر من ثلاثة مجلدات مستقلة في المرة الواحدة .
- ٢ - على العضو ، قبل مغادرة مكان الإعارة أن يتأكد من أن الكتاب المعاز له في حالة جيدة ، فإذا لم يكن كذلك فسيلفت حالاً نظر أمين المكتبة إلى ذلك أو في حال غيابه يتوجه إلى وكيله وإلا تعرض لأن يعتبر مسؤولاً عن إعادة نسخة جيدة من الكتاب وإذا كان كتاب من مجموعة قد تضرر أو فقد فستكون المجموعة بكاملها عرضة للاستبدال .
- ٣ - لا تعيّر المطبوعات الدورية والمعاجم والكتب التي يكون من الصعوبة يمكن إعادة بديل لها وكذلك غيرها من الكتب التي يعلن أمين المكتبة أنها من كتب المراجع .
- ٤ - لا يسمح للأعضاء باعارة كتب تخص المكتبة لغيرهم ؛  
تعاد جميع الكتب بعد مرور أسبوعين على تاريخ الإعارة أما الكتب التي تكون مطلوبة بصورة خاصة فيمكن اعارتها لمدة أقصر ( تعد مؤقتاً كتاباً مرجعية كما هو في الفقرة السابقة ) .
- ٥ - إذا لم يعاد كتاب ما إلى المكتبة في الوقت المحدد تدفع غرامة على كل مجلد ليوم الواحد .
- ٦ - يمكن تجديد الإعارة لمدة أطول من أسبوعين بالشروط الآتية :
  - أن يصل طلب تجديد الإعارة إلى أمين المكتبة بمدة لا تقل عن ثلاثة أيام ولا تزيد عن ستة أيام قبل حلول موعد رد الكتاب .
  - أن لا يكون هناك قارئ آخر قد طلب الكتاب في الوقت نفسه .
  - لا يسمح بأكثر من ثلاثة تجديدات متتالية لنفس الكتاب وعليه إحضاره لفحصه وإذا لم يتتوفر الشرط الثاني فإن أمين المكتبة سيوجه رسالة بهذا الصدد إلى العضو المعنى وستعاد الكتب في الوقت المحدد .
- ٧ - العضو الذي يصدر بمحفه أي تغريم أو تقصير لن يسمح له باستعارة الكتب من المكتبة .

## الفصل الخامس العمل اليومي في المكتبة

٢٥ - مقدمة :

إن عمل المكتبة المتميز ، فضلاً عن الأعمال الروتينية العادبة التي تشتراك فيها مع غيرها من الدوائر ، يتعلق معظمها بالكتب ، اختيارها وشراؤها ودفع ثمنها ثم ادخالها في مخازن المكتبة ( وكل هذه العمليات تعرف بالتزويج ) . وإعدادها للاستعمال ثم صيانتها وتنظيم إعارتها ، وقد وصفنا طريقة الاعارة في الفصل السابق .

وهناك اختلاف بين الكتب وبين المطبوعات الدورية ، في حالة المطبوعات الدورية نجد أن المطبوع لا يأتى كاملاً دفعة واحدة وإنما باعداد متتابعة ، وهي غالباً غير منتظمة في ورودها ، وعلى فترات ، لذا يجب أن تجمع هذه الأعداد حالاً فور وصول صفحة العنوان وكشاف المجلد ، وتجلد معاً .

كذلك يجب وضع الأعداد تحت تصرف القراء ولدى وصولها ولا يسمح ببقائها في حالة مهملة ريثما يتم إكمال الأجزاء والتجليد .

٢٥١ - اختيار الكتب :

الخطوة الأولى في القسم المتميز من عمل إدارة المكتبة تتعلق باختيار الكتب ويشترط لاختيارها توافر ثلاثة عوامل : -

١ - الحاجة الفعلية .

٢ - الوجود في الأسواق أو مدى وطبيعة إمكانية الحصول على الكتب في السوق وتعطى الأفضلية للطبعات الفاخرة والمطبوعة على ورق جيد وبخط كبير وفيها عدد كبير من الصور الإيضاحية .

- ١٧٨ -

٣- مجموع الميزانية الممكنة وتناسبها مع الموضوعات المختلفة والمستويات بالنسبة للطلب وقوه أو ضعف الجموعة الموجودة حاليا في مختلف الموضوعات وعلى مختلف المستويات .

#### ٤٥١١ - إجراءات العمل :

يجب أن ترتب مصادر اختيار الكتب بشكل نظامي داخل العوامل الثلاثة السابقة لدى توافرها ويجب أن تجهز بطاقة اختيار الكتب لكل كتاب ، ويجب أن تصنف هذه البطاقات ويوضع لها رمز على البطاقة .

وتنسق هذه البطاقات بتسلسل موضوعى في جموعات مختلفة وفقاً لمستواها وللحروف المجائية ثم تناقش البطاقات المتجمعة في فترات مناسبة مع المدرسين أو الاختصاصيين بالموضوعات وتعد الجموعة المستحبة نهائياً من أجل التزويد .

#### ٤٥١٢ - مصادر اختيار الكتب :

المصادر الرئيسية هي تاجر الكتب والبليوغرافيا القومية البريطانية British national bibliography فيها يتعلق ببريطانيا ، و ( أسبوعية الناشرين Publishers weekly ) بالنسبة للولايات المتحدة وهي تصدر أسبوعياً ، والقائمة الفصلية quarterly list للمطبوعات التي يصدرها أمناء سجل الكتب في الولايات المتحدة أو ( البليوغرافيا المحلية ) لكل ولاية ، والبليوغرافيا القومية الهندية بالنسبة للهند Indian national bibliography ( والهرس الانكليزي English catalogue ) في بريطانيا ، وفهرس الولايات المتحدة والتي تناح ككتب سنوية ، كذلك فهارس الناشرين الأفراد وباعة الكتب ، والقوائم البليوغرافية الموجودة في الكتب والبليوغرافيات المستقلة ، والتعليقات على الكتب في الدوريات وعديد من قوائم اختيار الكتب التي تنشرها الحكومات أو المنظمات القومية سواء بشكل دوري أو عرضياً كالنشرة رقم ٨ التي يصدرها المكتب الهندى للتعليم المساواة ( المكتبات في المدارس الثانوية بالهند ) "Libraries in Indian high Schools" والبليوغرافيات التي تنشر

— ١٧٩ —

سنويًا في الكتاب السنوي لكتب الأطفال "The children's Library year book" التي تولتها الجمعية الأمريكية للمكتبات و ( الكتب للشباب ) Books for Youth التي تنشرها الجمعية البريطانية للمكتبات .

وهناك تعداد وصنف للمصادر المعطاة في القسم ( ) من كتابي ( الخدمة المرجعية ) وقائمة بها في كتابي ( ببليوغرافيا الببليوغرافيات وكتب المراجع Bibliography of bibliographies and reference books ) وهناك تفاصيل أخرى للعمل الروتيني في اختيار الكتب في الفصل ( ٢١ ) من كتابي ( ادارة المكتبة "Library administration" ) .

### ٢٥١٣ - بطاقة اختيار الكتاب :

يستحسن طبع بطاقة اختيار الكتاب بشكل يحتوى ثمانى خانات بقياس ( ١٢٥ × ٧٥ ) مم من الورق الأبيض الصقيل . وتكون بياناتها على النحو التالي : -

#### ( القسم الامامي )

رقم الاستبعاد	رقم الاهداء	رقم التسجيل
التوريق	الطبعة	رقم التصنيف
	سعر الناشر	رأس الموضوع
		العنوان
		المجم
		الجزء
		الناشر
		السلسلة . . . . الخ
		التعريف بالمطبوع
		المصدر

- ١٨٠ -

## (القسم الخلفي)

البائع :

السعر

الحروف الأولى	التاريخ	
		الاختيار
		الموافقة
		الطلب
		التسليم
		الدفع
		التسجيل
		النحو
		التصنيف
		الفهرسة
		الترتيب على الرفوف
		التجليد
		الاستبعاد

## ٤٥٢ - طلب الكتب :

إن طلب الكتب في المكتبات الهندية أصعب بكثير من طلبتها في البلدان الأخرى ، فالكتب الأوربية ، وبخاصة الكتب الانكليزية والأمريكية ، هي التي تبرز بشكل خاص في المكتبات الهندية ، وهكذا فإن أسواق الكتب الرئيسية على مسافة آلاف من الأميال في لندن ونيويورك ونتيجة لذلك فإن المكتبات الهندية لا تتمكن من الحصول على كتب توافقها أو أن تخثار الطبعات المختلفة . وأن الحكم على طبعة لكتاب ما بأنها مختلفة فعلاً عن الطبعة التي تملكها المكتبة في منتهى الصعوبة .

ولذا فإن على قسم التزويد في المكتبات الهندية تبعات كبيرة في المقابلة

- ١٨١ -

بين طلبات الشراء و موجودات الكتب وهذا يقتضي أكثر مما يتطلبه الأمر في الأقسام المأهولة في المكتبات الانكليزية والأمريكية .

أما في المطبوعات الهندية فيكون الوضع أسوأ بكثير لأن تجارة النشر لم تنظم بعد بشكل صحيح في الهند ، كما أنه لا توجد تجارة لبيع الكتب ما عدا المدرسية منها .

وفي حالات عديدة يقتضي الأمر أن يقوم المؤلف نفسه بدور الناشر أو باائع الكتب ، وربما كان يسكن في مكان بعيد ، وكما هو متوقع لا يكون قد تمرس بطرق العمل ويحدث غالباً أن لا يستجيب مطلقاً إلى الطلبات .

#### ٢٥٢١ - بائع الكتب :

ان معرفة ما إذا كان من النافع للمكتبة أن تشتري الكتب مباشرة من الناشرين أو بواسطة باائع الكتب موضع نقاش .

ففي حالة الكتب الهندية تتقرر المسألة بسهولة لمصلحة الناشرين إذ أن الهند بدأت في الوقت الراهن تجارة كتب موثوق بها ومحملة ومنظمة .

ومن هنا فان الاجراء المقبول هو التعامل مباشرة مع الناشرين أو المؤلفين ، ومع ذلك فالوضع مختلف فيما يتعلق بالكتب الأوربية والأمريكية ، وهنا يكون التعامل مع باائع الكتب أفضل .

#### ٢٥٢٢ - ارسال الطلب :

ترتبط بطاقات اختيار الكتب المقررة نهائياً بالحرروف المجائية حسب أسماء المؤلفين وترابع بعنابة مع موجودات المكتبة تفادياً لتكرار النسخ وينسخ الطلب بالاستعانة بما تبقى من بطاقات وترسل إلى البائع وهكذا فان بطاقات الكتب التي أرسلت طلبها تصبح بمثابة بطاقات الطلب وترتبط في درج الطلبات .

#### ٢٥٢٣ - التسليم :

حيثما تصل الكتب ترفع بطاقة الطلب من درج الطلبات وتتدبس في صفحة العنوان الخاصة بالكتاب ، وعندما تأخذ الكتب كلها بطاقات طلبها

— ١٨٢ —

يجب أن تقارن بعينية وتمحص ويوافق عليها فقط إذا كانت متطابقة مع كل التفصيات المذكورة في بطاقات طلبا . ثم تصنف وتنهى وتسجل على الرفوف .

وفي خلال هذه المرحلة تتذكر عيوب هذه الكتب ومن هنا فإن جميع أعمال الختم والقطع والتزويد والدفع توجل حتى انتهاء هذا المرحلة وهناك تفصيات كاملة في الفصل (٢٤) من كتابي (ادارة المكتبة)

Library administration

### ٢٥٣ - المطبوعات الدورية :

الدوريات ذات طبيعة خاصة من جوانب مختلفة ، فنها عدم الانتظام في الصدور والورود وذلك مما يواجه مكتبة المدرسة أو المكتبة العامة غالبا .

فإذا لم يلفت النظر إلى أن عددا معينا لم يرد من إحدى الحالات فهناك احتمال كبير بأن المكتبة لن تحصل عليه بتاتا .

ومن هنا فإن من الضروري الحرص الشديد والدقة فيها يتعلق بالمطبوعات الدورية وينبغي أن تتجزأ أعمالها دونما اعتماد مفرط بالذاكرة المجردة .

ان بطاقة بقياس  $125 \times 75$  م سوف تكون مدة ست سنوات بالنسبة للمجلات الأسبوعية ولمدة خمس وعشرين سنة للمجلات الشهرية ، فيما لو سطر كل من جانبيها كما في النموذج التالي : -

الدفع	العنوان					
المجلد أو رقم القسمية	البائع					
السنة وتأريخها	رقم الورود ... المدة ... تاريخ ورقم التوصية					
الاشتراك السنوى						
يونيو	يناير	فبراير	مارس	ابريل	مايو	الجلد
ديسمبر	يوليو	أغسطس	سبتمبر	اكتوبر	نوفمبر	السنة

- ١٨٣ -

إن وضع علامة في المربع الملائم يدل على تسلم العدد ثم يطبع على كل عدد بختن المكتبة ويترك للاستعمال .

وقد لا يكون جديراً تجليد جميع الدوريات وحفظها فتقرر السلطة في المكتبة ما ينبغي حفظه منها .

#### ٢٥٤ - التسجيل :

يجب أن يعطى لكل مجلد يضم إلى مستودع المكتبة رقم متسلسل يسمى (رقم الورود أو التزويد) ، أما الكتب المهدأة فتأخذ رقم المبة بالإضافة إلى رقم الورود .

وفور انتهاء تصنيف وفهرسة الكتب والمجلدات المتكاملة من الدوريات التي يتقرر حفظها ترتيب الكتب المشتراء بالتسلاسل الذي أدخلت فيه بفوائيرها وترتباً الجلات والكتب المهدأة بتسلسل أرقام طلبها .

أما بطاقات سجل الرف وبطاقات الطلب فتنظم أيضاً بتسلسل مماثل مع ملاحظة استعمال بطاقات خضراء وحمراء تشبه بطاقات الطلب بكل تفصيلاتها للكتب المهدأة والمجلدات الكاملة من الدوريات .

وبالرجوع إلى سجل التزويد سنرى آخر رقم للورود وآخر رقم للاهداء لنعرف الأرقام التي يجب أن يبدأ باستعمالها موظف التزويد .

وبعداً من هذه سوف يعطى أرقام الورود وأرقام الاهداء إن وجدت في سجل بطاقات الرف وسجل بطاقات الطلب - أي البطاقات البيضاء والملونة ثم بنسخ هذه الأرقام على ظهور صفحات العنوانين للكتب وبنسخ رقم التزويد أو الورود مقابل أسماء الكتب على القوائم المخصصة للكتب المشتراء مع حذف الكتب التي لم يجر تزويدها أو التي استبعدت . ومن هنا يمكن دفع قيمة الفوائير .

ولدى وضع رقم الورود فإن بطاقات الطلب سواء القديم منها أم الجديد سوف يأخذ وضع بطاقات التزويد وتنظم وفقاً لتسلسل الأرقام في سجل التزويد

- ١٨٤ -

وتحفظ بعد إغلاق الخزانة بالفتح فهى تشكل السجل الأصلى للكتب الموجودة في المكتبة وتعطى تاريخاً كاملاً لهذه الكتب.

وهناك تفصيات أخرى لهذه الأعمال والمصاعب التي ربما ترجم في الفصل ٢٤ من كتابي «ادارة المكتبة».

#### ٤٥٥ - اعداد الكتب :

بعد انتهاء التسجيل وقبل وضع الكتب للاستعمال هناك عمل آخر لابد من القيام به إذ يجب ترتيب بطاقات الفهرس بدقة في ادراج الفهارس وربما تتضمن الحاجة أثناء ذلك إلى تصحيح أو تكميل بطاقات موجودة بالفعل ، وهناك شرح تفصيلي للعمل الصحيح في هذه الخطوات في الفصل (٥) من كتابي «ادارة المكتبة» .

#### ٤٥٦ - فتح الكتب ويسيرها للاستعمال :

وبعد ذلك ينبغي اعداد الكتب نفسها إذ يجب فتح الكتاب من ناحية ما في متصرفه لتسهيل تناول الكتاب ووضعه على منضدة مسطحة ثم تمرير الاهام من الأعلى إلى الأسفل عبر الهامش الداخلي متخذنا الطريق إلى غلاف الكتاب وبقليل بضم صفحات والضغط عليها .

ونظراً لأن المادة (الغروية) الموجودة على ظهر الكتاب من المختتم أن تكون جامدة فإن هذا العمل ينبغي أن يجرى بحرص شديد وبطريقة لطيفة بحيث لا ينكسر ظهر الكتاب ، أما الصفحات ففتتح بواسطة (فتحة الكتاب) بالأصبع أو بقلم إذ ربما أدى هذا الأخير إلى تمزيق الحفاف والأضرار بالنص المكتوب في الحواشي الضيقة .

ثم يوضع خاتم المكتبة دون تغطية المادة المطبوعة ، في صفحات بذاتها كالنصف الأسفل من متصرف صفحة العنوان ، والنصف الأسفل من ظهر صفحة العنوان ، وأعلى الفصل الأول من أوله وآخر صفحة فيه من أسفلها والصفحة الأخيرة وكل خريطة ولوحة . . . . الخ هكذا .

- ١٨٥ -

### ٢٥٥٢ - وضع العلامات :

بعد الانتهاء من الختم يوضع الشريط اللاصق على كعب الكتاب . وإذا كان هناك جاكيت للكتاب يجب أن يزال مؤقتاً لوضع هذا الشريط ، ويمكن إعادته بعد الانتهاء من ذلك . هذا الشريط اللاصق يجب أن يرتفع ٢٥ مم من أسفل كعب الكتاب . ومن الملائم استخدام قطعة من المعدن بعرض ١٥ مم منثأة الأطراف لتحديد الموضع الصحيح لوضع الشريط اللاصق على كعب الكتاب .

وإذا كان المجلد رفيعاً بحيث لا يمكن وضع الشريط على الكعب يمكن وضع هذا الشريط على وجه الغلاف قريباً من الكعب وفي نفس المستوى المحدد من قبل .

### ٢٥٥٣ - تثبيت جيب الكتاب :

بعد الانتهاء من وضع الشريط اللاصق والكتابية عليه ، يوضع جيب الكتاب داخل الغلاف على بعد ٢٥ مم من أسفل الغلاف و ٢٥ مم من حافة الغلاف الداخلية ، وقد لا يكون هذا الإجراء ضرورياً إذا كانت جزارة التاريخ نفسها قد قامت مقام الجيب .

### ٢٥٥٤ - وضع جزارة التاريخ :

بمجرد الانتهاء من تثبيت جيب الكتاب ، لا بد من لصق جزارة التاريخ . وهذه عادة ما تلخص في أول صفحة مواجهة للغلاف سواء كانت بطاقة الكتاب أو صفحة العنوان المجزوء أو صفحة العنوان كما يحدث كثيراً في حالة الكتب الهندية<sup>(١)</sup> ، ويجب التأكد من تساوي حواف جزارة التاريخ مع حواف المجلد ولا تخرج عنده وإذا كان حجمها أصغر من حجم المجلد ، يجب وضعها بطريقة عكسية ، وإذا كان حجمها أكبر من حجم المجلد يجب

(١) يلاحظ هنا أن المؤلف يحب وضع جيب الكتاب وجزاره التاريخ داخل الغلاف الأول للكتاب على خلاف المألوف من وضع الجيب في الغلاف الأخير ووضع جزاره التاريخ في آخر صفحة (م) .

- ١٨٦ -

أن تقص لتناسب حجم الكتاب ولا ينبغي أن يزيد حجمها عن حجم المجيب أيضاً.

وينصح دائماً بإجراء العمليات التجهيزية واحدة بعد أخرى بدلاً من اجرائها جميعاً دفعة واحدة في المجلد الواحد ، وعندما تم هذه العمليات جميعاً يدفع بالمجلدات إلى العملية التالية ألا وهي كتابة رقم الطلب عليها .

#### ٢٥٥٥ - كتابة الأرقام على المجلدات :

لكتابه رقم الكتاب يفضل استقاء رقم الطلب ورقم التسجيل من بطاقة التسجيل المصاحبة للمجلد وليس من ظهر صفحة العنوان وهو الأمر الذي يتطلب تقليل عدد من صفحات الكتاب للوصول إليه وحفظ الرقم في الذهن لكتابته على الكعب وهو اجراء يساعد على حدوث أخطاء . كما يجب في هذه المرحلة نقل رمز المجموعة ( انظر الفقرة رقم ٢٥٧١ ) .

وي ينبغي أن يكتب الرقم على كعب الجاكيت وعلى الشريط اللاصق المثبت على كعب الكتاب نفسه وفي أسفل آخر صفحة من الكتاب وأعلى أول فصل إلى الصفحة الخمسين من الكتاب .

وبعد ذلك تكتب بطاقة الكتاب وتودع في جيب الكتاب .

#### ٢٥٥٦ - توزيع الكتب :

بعد اتمام كل هذه العمليات التجهيزية يجب أن تزول الكتب في مجاميع تمهدأ لتوزيعها على الأماكن التي تنتهي إليها في المجموعات وداخل كل مجموعة يجب أن ترتب الكتب طبقاً لأرقامها . كما تجتمع أيضاً بطاقات سجل الرف في ترتيب مواز ، ويحسن مطابقة الأرقام من جميع الموضع التي كتبت عليها . وحينئذ يمكن وضع الكتب على الرفوف في مواضعها السليمة . وتثبت بطاقات سجل الرف في المكان المناسب .

#### ٢٥٦ - الاستبعاد :

عندما يستبعد كتاب من المكتبة بسبب فقده أو لأضرار مادية لحقت به أو بسبب تقادم مادته العلمية أو لأى سبب آخر ، يجب سحب بطاقة سجل

— ١٨٧ —

الرف الخاصة به ويكتب عليها تاريخ وسبب الاستبعاد وترتباً مصنفة في مجموعة الكتب المستبعدة . كذلك تسحب البطاقات الخاصة بهذا الكتاب من فهارس المكتبة وتزق ويجب ألا ننسى أن المداخل الإضافية للكتاب مسجلة على ظهر البطاقة الرئيسية ، وهذه البطاقات الإضافية تسحب هي الأخرى . كذلك فإن بطاقة التسجيل ( التزويد ) يجب أن يكتب عليها تاريخ وسبب الاستبعاد ولكن مع إبقاءها في مكانها من درج سجل التزويد .

#### ٢٤٧ — أعمال الصيانة :

إن من بين أعمال الصيانة التي تقوم بها المكتبة والتي يجب أن يعهد بها إلى قسم خاص : ترتيب الكتب الجديدة في أماكنها الصحيحة على الرفوف ، إعادة الكتب المرتدة بعد الاستعارة أو الاستشارة إلى أماكنها من الرفوف ، مراجعة الرفوف بين حين وآخر للاطمئنان على سلامتها ترتيب الكتب عليها ، الاصلاحات الصغيرة التي يمكن اجراؤها على الكتب ، إعادة تجليد الكتب التي ثرأت جلودها ، الاستبعاد الدورى للكتب الممزقة والتي لا يمكن ترميمها والكتب التي تقادمت مادتها العلمية . إعادة النظر في ترتيب الكتب على ضوء تجربة استخدامها بما يحقق قوانين علم المكتبات ، إعادة ترتيب بطاقات سجل الرف طبقاً لمبدأ الحركة المتوازنة ، وكذلك جرد الخازن . هذه الواجبات وغيرها عوّلجهت معالجة مستفيضة في الفصل ٢٨ من كتابي ( ادارة المكتبات ) . وما قدمناه هنا ليس سوى رؤوس أقسام .

#### ٢٥٧١ — المجموعات ورموزها :

لا يمكن — لراحة القراء أو لمصلحة الكتب — أن ترتباً جميع الكتب في مجموعة واحدة . ولا بد من تقسيمها إلى عدة مجموعات مصنفة سواء تبعاً لخصائصها المادية أو لتفاوت مستوياتها . ولكن تحسن إعادة ترقيم الكتب في أماكنها السليمة لابد أن يكون ثمة رمز خاص لكل مجموعة مختلف عن رموز المجموعة العامة الرئيسية حتى تتبين إلى أي منها ينتمي الكتاب . ومن الأفضل وضع مثل هذه الرموز مع رقم الطلب حينما يوجد هذا الرقم على الكتاب وكذلك السجلات المختلفة من سجل التزويد وسجل الرف والالفهرس .

- ١٨٨ -

**٢٥٧٢ - الخصائص المتساوية :**

نقدم فيما يلي جدولًا بالرموز التي يمكن وضعها على بعض المجموعات التي تتميز بخصائص مادية معينة :

يوضع خط تحت رقم الطلب	النشرات أو الكتب التي يقل حجمها عن المعاد.
يوضع خط فوق رقم الطلب	الكتب كبيرة الحجم عن المعاد
يوضع خط تحت وخط فوق رقم الطلب .	الكتب ذات اللوحات الكثيرة والكتب الأخرى التي لا يسمح بتداولها مباشرة – والمجموعات الخاصة .

**٢٥٧٣ - المجموعات المخلية :**

تتضاعف الحاجة من حين إلى آخر لتكون مجموعات مؤقتة ذات طابع محلى . وهذه يجب أن تكون لها رموزها الخاصة التي تتغير من وقت لآخر حسب ظروف تكوين المجموعة .

**٢٥٧٤ - مبدأ الحركة المتساوازنة :**

إن سجل الرف الذي يضم بطاقة واحدة وواحدة فقط عن كل كتاب يجب أن يرتب بطريقة تتمشى تماماً مع ترتيب الكتب على الرفوف ومن هنا سوف تتساوى بطاقات هذا السجل من حيث العدد تماماً مع الكتب . وإذا حدث أن نقلت الكتاب من مجموعة إلى مجموعة أخرى ، فلابد من نقل البطاقات الخاصة بهذه الكتاب إلى الموضع الجديد تبعاً لذلك . وهذه العملية تسمى بمبدأ الحركة المتساوازنة .

ان ديناميكية هذا المبدأ على قدر كبير من الأهمية لأنها تتحقق تغيير مواضع الكتب على الرفوف بما يتفق مع قوانين علم المكتبات . فان الظروف تختتم تكون مجموعات مؤقتة لأغراض ادارية – كالتجلييد والمكررات وما إلى ذلك . وباتباع هذا المبدأ يسهل جداً تكوين وضبط مثل هذه المجموعات .

- ١٨٩ -

### ٢٥٧٥ - دليل مخازن الكتب :

ينبغي توافر عدد من أدلة المكتبة في مكتبة ذات رفوف مفتوحة :  
مثل دليل الصحف - دليل المرات - الدليل الجانبي - ودليل الرف .

وبالاضافة إلى هذا ينبغي أن يكون هناك دليل مخطط غرفة المستودع  
ككل : ويكرر رسماً كلما أعيد تنظيم الكتب في المستودع ويوضع بشكل  
بارز بالقرب من مدخل المستودع .

كذلك يجب إعادة التدقيق في أدلة الصحف وأدلة المرات كلما أعيد  
التنسيق ، فاما أن تعاد الكتابة عليها أو أن تغير فقط .

أما أدلة الجوانب فتقتضي أيضاً التدقيق والتبديل أو التجديد الدوري  
وربما تطلب أدلة الجوانب اهتماماً أكثر من أدلة الصحف .

ومن الأفضل نسخ هذه الأدلة بالخبر المتدلى على ورقة ملصقة على لوحة  
صلبة بقياس  $٤٠٠ \times ١٥٠$  مم وينبغي أن يكون لصق الورق على كل من  
جانبي اللوح لمنع تمزيقها . أما أدلة الرفوف فتتطلب اهتماماً أكبر من ذلك فن  
المستحسن السير ضمن الممر مرة في كل شهر وفحص أدلة الرفوف فحصا  
جيداً ووضع التعديلات والتغييرات الالزمة إذ أنه ليس هناك شيء أكثر  
ازعاجاً من وجود دليل للرفوف أمام كتب لا تتعلق بهذا الدليل ، كذلك لا  
يليق أن يكون هناك دليل رفوف قدر أو بال وباهت ولما كانت هذه الأدلة  
تراجع عادة من قبل القراء فيجب أن تكون في حالة حسنة ووضع سليم .  
وتكتب أدلة الرفوف على الواح من البريستول بقياس  $١٥ \times ١٢٥$  مم .

### ٢٥٧ - اصلاحات صغيرة :

إن أكثر الاصلاحات الصغيرة التي تجرى للكتب في المكتبة هي تجعيد  
الورقيات الموجودة في كعوب الكتب إذا كانت متمزقة أو باهتة ، كذلك  
فإن أرقام التصنيف ينبغي إعادة كتابتها على ورقة جديدة مائلة ومن الأفضل  
التأكد منها قبل إعادة الكتاب إلى الرف .

- ١٩٠ -

كذلك فإن بطاقات التاريخ في الكتب يجب تجديدها عندما تمتلئ عاماً وهذا أيضاً ينبغي كتابة رقم التصنيف بدقة والتأكد منه لأن أي خطأ سيعوق السياق السهل لعملية الإعارة ومن المرغوب فيه أن تلتصق اللوحات والورقيات غير المثبتة بالكتاب بشكل صحيح ، وينبغي تنسيق كعوب الكتب كلما كان ذلك ضرورياً .

تنقى الكتب لعمل هذه الاصلاحات الصغيرة بصورة مجدهية عندما تعاد إلى ما كنها غير أنه من الملائم أن تنقى الكتب التي تتطلب تجديداً لبطاقات التاريخ وتوضع جانباً لمعالجتها لدى عودتها من الإعارة .

وتحت معالجة أخرى نافعة للكتب هي مسح العلامات المكتوبة بالقلم الرصاص على الكتب والتي يقوم القراء بادها .

وستكون وسيلة فعالة لتنمية الضمير السليم للمواطن فيما يتعلق بالعادة الضارة في وضع علامات على الكتب ، إذا اشترط لتقديم الخدمات للقراء أن ينبهوا إلى مسح تلك العلامات .

#### ٢٥٧٧ - التجليد :

الكتب في المكتبة المدرسية يجب أن تكون قادرة على الصمود أمام الاستعمال والتزق ومن هنا سيكون من المستحسن تجليدها تجليداً متيناً .

إن تفصيلات التجليد والأعمال المتعلقة به وصفت وصفاً كاملاً في الفصل ( ٣٩٥ ) من كتابي ( إدارة المكتبات ) .

#### ٢٥٧٨ - تقنية مجموعات الخازن :

يمكن التخفيف من التشويش في إجراء جرد المستودع إلى حد أدنى إذا حفظت بطاقات سجل الرف بشكل يتطابق مع مبدأ الحركة المتوازية ، ولن تكون هناك حاجة إلى إغلاق المكتبة لهذه الغاية كذلك ليس من الضروري استعادة جميع الكتب من المستعيرين .

- ١٩١ -

وفي المكتبة المدرسية تتبع العطلة الطويلة في نهاية العام الدراسي فرصة ملائمة لأن المكتبة تغلق في هذا الوقت .

ويجب أن نذكر هنا أنه يجب توقيع فقد بعض الكتب في مكتبة ذات رفوف مفتوحة على الرغم من الرقابة الشديدة من قبل الموظف . ومن هنا – إذا لم تكن هناك أسباب للاشتباه في العبث الفاسد من قبل الموظف أو لاتهام المشرف – يجب أن يعد تدبير لاسقاط بعض الكتب كل سنة حوالي مجلد واحد لكل ١٠٠٠ مجلد معار وفى المكتبات الحديثة يسمح بالاسقاط من الرصيد سنويا لأسباب مختلفة من بينها تقادم المادة العلمية فى الكتب أو سوء حالتها المادية وتزقها ولم يعد بالأمكان اصلاحها أو لكونها قد فقدت .

ولدى استعادة أي كتاب مفقود يجب أن يعاد إلى الخازن ولتسهيل هذا يجب أن ترتب بطاقات بدل الرف لجميع الكتب المفقودة في درج مستقل .

\* \* \*

## الفصل السادس المعايير المكتبيّة

### ٢٦١ - عدد المجلدات :

هناك عدة وسائل لقياس الخدمة المكتبية منها عدد الكتب المتوفّرة في المكتبة في بلد ما وعددتها في انكلترا (٦٨) مليون مجلد ، وفي الولايات المتحدة (١٧٣) مليون ، لقد وضعت المعلومات في هذا الفصل على أساس أحدث الأرقام التي توصل إليها البحث ، وماذا عن الهند ؟ إذا اقتصرنا على مقاطعة مدراس فعلى الرغم من تعذر الاحصاءات الدقيقة للكتب فإن عدد الكتب في مكتباتها لا يقل عن عشرة ملايين مجلد .

### ٢٦٢ - عدد المجلدات للشخص الواحد :

لا يمكن أن يكون الجموع الكلي للمجلدات مقبولاً كدليل مثل عدد المجلدات للشخص الواحد في المجتمع ، في الترويج نسبة الاستعمال ١,٣ مجلد للشخص الواحد ، وفي السويد وفي أمريكا  $\frac{1}{3}$  وانكلترا أقل من  $\frac{1}{3}$  وألمانيا  $\frac{3}{4}$ . مجلد .

فهل تطمع الهند أن تحتوي رفوف مكتباتها به مجلداً (للشخص) .

### ٢٦٣ - عدد المجلدات المعاشرة للشخص :

لقد ذكرنا في الفصل السادس من القسم الأول إن الكتب وحدتها لا تكون مكتبة ، إن عدد المجلدات الموجودة للشخص الواحد هو مقياس أقل شأنها في الخدمة المكتبيّة ، من عدد المجلدات المعاشرة للشخص الواحد في السنة ، في تشيكوسلوفاكيا يستغرق كل مواطن (١٨) مجلداً في السنة وفي انكلترا (٨) ، وفي الدانمرك (٦) وفي الترويج (٢,٢) ، وفي ألمانيا (١) ، فهل تصل الاعارة السنوية للشخص الواحد في الهند إلى  $\frac{1}{100}$  من المجلد ؟

- ١٩٣ -

#### ٢٦٤ - النسبة المئوية لخدمة السكان :

إن الإعارة للشخص الواحد ربما تكون أيضاً مقياساً خادعاً . فان عدداً قليلاً من محبي الكتب الذين يتفقون جل وقته في المكتبة أكثر من أي مكان آخر سوف تبلغ هذا الرقم بسهولة ، لذا يجب تصحيحه إذا اعتبرنا النسبة المئوية لعدد السكان الذين تصل إليهم خدمة المكتبات : في إنكلترا يستعمل (٢٧٪) من الكبار المكتبات العامة ، وفي الدانمرك (٢٥٪) وفي النرويج (١٥٪) وفي السويد (١٢٪) وفي ألمانيا (٥٪).

فهل يستعمل المكتبات شخص واحد من كل عشرة أشخاص في المند حتى لو اقتصرنا على المثقفين نسبياً ، فهل يمكن القول بأن (٢٪) منهم يستخدمون المكتبات ؟

#### ٢٦٥ - المقياس الأمريكي :

في الولايات المتحدة الأمريكية يعبر الجدول التالي عن الحد الأدنى :

النسبة المئوية للأعضاء المسجلين في المكتبات	للمدن التي يبلغ عدد سكانها
% ٢٥	أكثر من ١,٠٠٠,٠٠٠ نسمة
% ٣٠	ما بين ٢٠٠,٠٠٠ و ١,٠٠٠,٠٠٠ نسمة
% ٣٥	ما بين ١٠٠,٠٠٠ و ٢٠٠,٠٠٠ نسمة
% ٤٠	ما بين ١٠٠,٠٠٠ و ١٠٠,٠٠٠ نسمة
% ٥٠	أقل من ١٠,٠٠٠ نسمة

#### ٢٦٦ - قراء مدينة إنكلزية :

الأرقام التالية تبين كيف تتغلغل الخدمة المكتبية في مختلف طبقات المجتمع في مدينة إنكلزية . فمن بين ١٥,٠٠٠ قارئ نجد (٤٠٠) ، ست بيت وألفاً ١١,٠٠٠ الباقون يعملون في (٢٥٠) تجارة ومهنة : (٧٠٠) منهم عمال ، (٦٠٠) كتاب وأطباء وحراس ليلى ومحضرات وسماسرة وجند وصانعوا

- ١٩٤ -

مظلات ، أما المتعهدون فيبلغون (١٧١) قارئاً ثم هناك (٤٧) سائقوا باصات و (٣٣) جزارون و (٢٩) من رجال الكنيسة ، و (٢٢) فنانون وسقاة وعمال نظافة و ١٣ خبازون ، منهم . شخص ضرير و ١ ملصق اعلانات و ١ منظف مداخن وهكذا . . . . .

ففي يكون في المدن الهندية مثل هذه القائمة من القراء المتنوعين ومثل هذا المستوى من الكفاية في خدمتها المكتبية .

#### ٢٦٤٣ - قراء مدينة هندية :

على أننا رأينا أنه يوجد على الأقل مقاطعة واحدة في الهند هي (بارودا) تؤمن بالمكتبة كوسيلة للتعليم .

إن مدينة (بارودا) قد اتبعت سياسة متقدمة في الشؤون المكتبية منذ عام ١٩١١ ونتج عن ذلك أن من بين الـ ٤٥٨٤ قارئاً في العاصمة هناك موظفون حكوميون عدا المدرسین يبلغ عددهم ١٢٠٤ وطلاب مدارس عليا ١٠٢٣ وطلاب الكليات ٤٧٥ وربات منازل ٧٢٩ ، وطلاب مدارس متوسطة ٢٤٢ وفنانون ٢١٤ وتجار ٢٠٧ ، ومدرسوں ١٧٢ ، وطلاب فنيون ١١٩ وأشخاص يعملون في منازل ١١٢ ومحامون وأطباء كل منهم ٢٨ وموظفو مصارف ٢٠ وعاملون في البناء إثنان ، والباقيون ٢٥٩ وربما ليس هناك في الهند مدينة أخرى تظهر مثل هذه الاحصاءات المكتبية في الوقت الحاضر .

#### ٢٦٥ - النفقات :

من المعاد في مفهوم الحضارة الحديثة التي نعيشها اليوم أن يقاس كل شيء بالمال . ويكون مقياس الخدمة المكتبية في إنكلترا من وجهة النظر هذه هو معدل النفقات السنوية وهو ما يعادل ٤ روبيات هندية على الفرد . أما في الولايات المتحدة فهو ما يعادل ٧ روبيات هندية للشخص الواحد <sup>(١)</sup> .

وقد بلغ مقدار النفقات السنوية على الشخص في مقاطعة (بارودا) المتقدمة في الأمور المكتبية ٦٠ روبية فقط . ومن بين ٧٣ % من سكان

(١) الدولار الأمريكي يساوى سبعة روبيات هندية تقريباً (م) .

- ١٩٥ -

الولايات المتحدة الذين يتمتعون بالخدمة المكتبية ليس هناك سوى ٧٪ من هؤلاء مكتباتهم تقل ميزانيتها السنوية عن ٤٠٠٠ روبيه .  
أما المكتبات التي تخدم ٦٦٪ المتبقية فتنفق أكثر من ٤٠٠٠ روبيه في السنة .

وهناك ستة وخمسون من ٧٣٪ لديهم مكتبات تنفق أكثر من روبيه على الشخص الواحد كل سنة . ومع ذلك فإن بعض القرى في مقاطعة بارودا تبلغ مستويات عالية من الخدمة المكتبية .

( ان رانولي ) وعدد سكانها ( ٨٥٧ ) تنفق أكثر من ٤٨٪ روبيه على الشخص في السنة ، و ( كارجان ) تنفق ٣٨٪ روبيه سنوياً على الشخص ويبلغ عدد سكانها ٣٩٢٠ نسمة ، أما ( مانيجا ) فتحصص ٠٢٦٪ روبيه لكل من سكانها الذين يبلغ عددهم ٢٦٦ شخصاً .

وقد بلغت الميزانية السنوية للمكتبات العامة في مقاطعة مدراس ( ٢,٠٠٠,٠٠٠ ) روبيه وفقاً للتقرير السنوي لجمعية المكتبات في مدراس لعام ١٩٦١ .

هذا المبلغ يمكن أن يخدم ثلث السكان فقط ، ومن ثم فإنه من أجل تقديم خدمة مكتبية كافية يجب أن تكون الميزانية السنوية ٦,٠٠٠,٠٠٠ روبيه .

إن الأمة كمجموع يجب أن تنفق نصف روبيه على الشخص سنوياً في خطتها المكتبية ، طبقاً للنقطة الموضوعة في كتابي ( إعادة بناء المكتبات في الهند بعد الحرب ) .

وهذا يعني ميزانية سنوية للمكتبات تبلغ ( ١٤٠ ) مليوناً من الروبيات .  
إن نصف هذا المبلغ يجب أن ينشأ من الرسوم المحلية وباق المبلغ من أموال الدولة .

هذه الميزانية للمكتبات في برنامج الإنفاق للولاية سيمثل ( ٥٪ ) تقريباً من ميزانية التعليم .

— ١٩٦ —

### ٢٦٦ - الخدمة المكتبيّة في ثلاثة بلدان :

القوائم التالية تشرح نفسها . ولكن لدى تأويتها يجب أن نذكر بأن كرويدون ولوس انجلوس هما نموذجان لكل من إنكلترا والولايات المتحدة ، على حين أن (بارودا) هي استثناء بالنسبة للهند .

إن طموح الجيل الحالي وجهده في الهند هو رفع مستوى كل ولاية في الهند إلى مستوى ولاية بارودا ، بهذه الطريقة وحدها سوف يصبح التعليم العام المستمر والداخلي شيئاً حقيقياً :

المقاطعة بارود بالهند	منطقة لوس انجلوس بكاليفورنيا	منطقة كرويدون بانكلترا	التفاصيل
٨٨١٣٥	٤٥٨	١٤	المساحة ( بالأكميال المربعة )
٢,٨٠٠,٠٠٠	١,٩٧٠,٣٥٨	٢٤٩,٥٠٠	السكان النسبة المئوية لعدد
٣٩,٣	٢٣,١	٤٣,١	المستعيرين الاعارة السنوية ( المخلدات )
١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٤٤٦,٠٦٣	١,٩٨٤,٣١٥	الاعارة السنوية ( المخلدات )
٠,٤	٥,٨	٨	الاعارة السنوية للشخص ( عدد المخلدات )
١٧٢٣٨٠	٢٢,٣٧٥,٢٠٠	١,٣٠٣,٤٠٠	النفقات السنوية ( بالروبيات )
٠,٦٠	١١,٤	٥,٢٢	النفقات السنوية على الشخص ( بالروبيات )
٣٢	٢٧٣	٨٨	عدد الموظفين
١,١٢٢,٢٦٨	٢,٦٧٣,٩٧٠	٣٤١٠٠	عدد المخلدات في الخازن

القسم الثالث

شبكة المكتبات في الدولة



## الفصل الأول

# مقدمة

ذكرنا في الفصل الثاني من القسم الأول أن إحدى مهام المدرسة هي تهيئة طلابها من أجل التثقيف الذاتي المستمر بواسطة المكتبات . ولذا يجب أن يفهموا نظام المكتبة في بلدتهم . ويجب أن يعرفوا جميع المكتبات المتوفرة للكبار على اختلاف أنواعها ، وعلى خصائصها البارزة وكيفية تكاملها في شبكة المكتبات بالدولة ، ولن تعطى كل هذه المعلومات بطبيعة الحال دفعه واحدة وكل ما هو مطلوب أن تصبح هذه المعلومات جزءاً من معرفة الطلاب العامة قبل انتهاء دراستهم .

### ٣١١ - الرحلة إلى المكتبة :

للحصول على هذه النتيجة ولتحريث رغبتهم للسخائر التي تفتح أمام شبابهم ونضجهم الفكري ، يجب أن يزور تلاميذ المدرسة بصحبة معلمهم المكتبات على اختلاف أنواعها بقدر الامكان ، ويمكن أن تدخل زيارة المكتبات ضمن برامج الرحلات في المدرسة .

### ٣١٢ - المعلومات المتوقعة :

يمكن أن يكون هذا القسم من المعلومات المكتبية في البلدان التي نمت فيها أنظمة المكتبات بالدولة ، مطابقاً للواقع تماماً . ومع ذلك فأن بعض هذه المعلومات في الهند يجب أن يكون في الوقت الحاضر نظرياً أو فكرياً أى أن التلاميذ سيتلقون المعلومات فيما هو متوقع في شبكة المكتبات القومية لا فيما هو موجود فعلاً ، على أن مثل هذه المعلومات المتوقعة يمكن الحكم عليها من ناحيتين :

أولاً ؛ ليس بالإمكان أن تصل شبكة المكتبات القومية في الهند إلى الكمال في الفترة التي لا يزال فيها الطالب الآن في مدارسهم ؛ ثم إنهم يجب أن يتمكنوا من الاستفادة بما هو موجود استفادة كاملة بقدر الإمكان .

- ٢٠٠ -

### ٣١٢١- قيمة الدعاية :

ثانياً : إذا كانت شبكة المكتبات بالدولة ستنشأ فيجب أن يكون هناك شأن لما يفضل الرأي العام أو يتطلبه ، وإذا كانت مدارسنا ستؤدي مهمتها في إعداد التلاميذ للتحقيق الذاتي المستمر فلا يمكن أن ترغبهم بفائدة القراءة فقط ، بل يجب أن يعملوا كل ما بوسعهم لإيجاد حاجة واعية لشبكة مكتبات قومية لا يمكن أن تجني بدونه هذه العادة الطيبة ثمارها الكاملة .

### ٣١٣- العمل على المدى الطويل :

إن الملاعة مع الفائدة العظيمة والدائمة التي يمكن أن تقدمها شبكة مكتبات قومية منظمة بشكل جيد ، هذه الملاعة تتطلب اعداداً طويلاً ، وكما هو الحال عادة بالنسبة للمعاهد الاجتماعية الأساسية فإن أسسها يجب أن توضع منذ البداية وهذا يتطلب بعد النظر والتخطيط الحكيم .

### ٣١٤- دعاية مشروعة :

وإذا كان نظام المكتبة القومية في الهند ما يزال في طور التكوين فإن مسئولية من نوع خاص تقع على عاتق المدارس في نشر الأفكار الصحيحة عنه ، ولا يجب أن يؤخذ ذلك على أنه عبء إضافي على الأهداف التعليمية ، لأن هذه الدعاية - إن كانت تؤخذ على أنها دعاية - إنما هي من أجل التعليم نفسه .

\* \* \*

## الفصل الثاني

# المكتبات الأكاديمية

أول نوع من هذه المكتبات التي يمكن ربطها بنظام قوى هي المكتبة الأكاديمية ، والمكتبة المدرسية التي سبق الكلام عنها هي الشكل الأولي والأساسي لها .

### ٣٢١ - نمط المكتبة المدرسية :

إن المدرسة كما هو متوقع من حيث المبدأ تعامل مع جميع الأعضاء في المجتمع الذين هم في سن تسمح لهم بالالتحاق بها ، لذا عليها أن تساعد على تفتح مجموعة لا متناهية من الشخصيات ، ومن هنا تأتي الحاجة منذ البداية إلى مجموعة عظيمة التنوع من الكتب ، التنوع لا في المادة المنشورة فقط بل أيضاً في مستوى العرض وأسلوبه .

هنا نجد عالم المكتبة في صورته المصغرة ، وينبغي أن يكون هذا العالم صورة مصغرـة كامنة وتمـمة .

### ٣٢٢ - مكتبة الكلية :

غير أنه من ناحية أخرى لا يدخل إلى الكلية (أولاً يجب أن يدخل) سوى الموهوبين بل إن هذا القسم المحدود من المجتمع يتوزع ضمن عدد من المعاهد التي تخدم اتجاهات مختلفة .

إن المهدـف من العمل في الكلية ذو وجهـتين :

(أ) كان المهدـف فيها مضـى من السنـين هو التزوـد بالمبادئ الأساسية للمـعلومات والتـعرـيف بـمناهج التـفكـير والـعمل فـي مـيادـين خـاصـة بالـذـات من المـعـرـفة .

(ب) وأصبح المهدـف فـي السنـوات التـالـية هو السيـطرـة عـلـى المـادـة العـلـمـيـة بـوـعـى مـناـهـج التـفـكـير وـالـبـحـث فـي مـيدـان مـحدـد .

- ٢٠٢ -

### ٣٢٢١ - التحديد في النسخ :

إن التخصص في الكلية سيحدد بالطبع نوع الكتب بالنسبة لمكتبة الكلية . وإن مواصلة التعلم المستمرة المركزية والذهنية التي يقبلها الطالب في الكلية برغبة ، سوف تؤدي إلى أبعاد كتب التسلية لمصلحة كتب المعرفة . وسوف يتوجه طالب الكلية إلى المكتبة العامة من أجل كتب التسلية .

### ٣٢٢٢ - التحديد في الاتجاه :

كذلك فإن مكتبة الكلية محددة في موضوعات خاصة وموضوعات أخرى ذات صلة بها . وفيما عدا ذلك يتوجه طالب الكلية إلى المكتبة الجامعية لقراءة الكتب خارج هذا النطاق .

### ٣٢٢٣ - التحديد في المستوى :

يجب أن تعامل المدرسة مع تلاميذ على مستويات ذهنية مختلفة وفي فترة من النمو العقلي السريع . أما في الكلية فإن الطالب المبتدئ وطالب السنة النهائية مختلفان في المستوى الذهني العام . ولذا فإن مكتبة الكلية بحاجة إلى كتب على مستويات أعلى من مستوى تلك التي تحتاج إليها مكتبة المدرسة . فهي من ناحية لا تحتاج إلى الكتب المبتدئة ، ومن ناحية أخرى لا تحتاج مطلقا إلى تلك الكتب التي ترتفع إلى مستويات البحث في الدراسات العليا . وعلى الرغم من أن الموظفين والطالب الممتاز ربما احتاجوا إلى مثل هذه الكتب فسيكون من المقيد اقتصاديا لمكتبة الكلية أن تقصر نفسها على مجموعة معينة أساسية من هذه الكتب ، إذ يمكن أن يتم تأمينها بالاستعارة من مكتبة الجامعة أو من مكتبة خاصة .

### ٣٢٣ - مكتبات الهيئات العلمية :

إن مكتبات الهيئات العلمية المتخصصة بمجالات محددة من البحث لا تقتصر فحسب على أصحابها من الكتب لكنها تقتصر على كتب ذات مستوى عال جدا في المضمون الذي اختارته .

- ٢٠٣ -

### ٣٢٣٦ - مكتبات الهيئات العلمية في الهند :

ليس في الهند سوى بعض مكتبات من هذا النوع . فهناك على سبيل المثال :

مكتبة الجمعية الهندية للرياضيات في مدراس ، ومكتبات الجمعية الهندية للكيمياء ، ومكتبات الجمعية الهندية للنبات ومكتبات الجمعيات التاريخية المختلفة في مراكزها الرئيسية في الولايات المختلفة .

كذلك يجدر ذكر الجمعية الآسيوية في البنغال ومكتبة الجمعية الآسيوية في بومباي ومكتبة الجمعية الأدبية في مدراس . وهناك مجموعة هامة أخرى من (المكتبات العلمية) تتالف من تلك المكتبات الملحقة بالأقسام العلمية والفنية المختلفة في حكومة الهند .

فهناك على سبيل المثال مكتبة قسم الأرصاد الجوية في بوناو في كلكتا ، ومكتبات التخطيط البيولوجي والنباتي والحيواني .

وتعود مكتبة معهد الأبحاث الزراعية الهندي في نيودلهي على رأس مكتبات معاهد البحث الزراعي في كوبيماتو روبونا والمراكز الأخرى .

أما مكتبة اللغات الهامة التي بنيت من قبل التخطيط اللغوي في الهند فهي الآن قد أدرجت بمكتبة تخطيط الآثار في الهند .

وتتشير المختبرات القومية العديدة المنتشرة في أنحاء مختلفة من الهند بمكتباتها الخاصة بموضوع اختصاصها وحالياً تنشأ مكتبة طيبة مركزية قومية في نيودلهي .

كذلك يعتزم إنشاء مكتبة قومية علمية مركزية كقسم التوثيق العلمي الهندي في نيودلهي خلال الخطة الثلاثية .

### ٣٢٤ - المكتبة الجامعية :

تعتبر مكتبة الجامعة قمة المكتبات الأكademie ، وتقارن في مستواها الفكري بمكتبات الهيئات العلمية وهذا من حيث المستوى ، وبالمعايير اللغوية كلها

- ٢٠٤ -

يختلف عن مكتبات الكليات في عدم اعتراضهما بالحاجز اللغوي فإن المستوى المطبوع هو العامل الحاسم بالنسبة لهما ، أيًا كانت لغته ، والقيد الوحيد في هذا الصدد بصرف النظر عن سيادة اللغة ، هو قيد مالي .

إن المكتبات الجامعية ومكتبات الهيئات العلمية تختلفان عن المكتبات الأكاديمية الأخرى في أن المطبوعات الدورية ذات المستوى الرائق تشكل العنصر الأساسي فيمجموعات كل منها .

إن مبتغاها الأكمل هو الإشتراك في أكبر عدد من هذه المطبوعات التي تبحث في ميدان اختصاصهما حتى لو أدى إلى استبعاد الكتب . كذلك فإنها يسعين إلى جمع وحيازة المجموعات الكاملة من المجلدات القديمة من معظم الدوريات التي تحصلان عليها .

### ٣٢٤١ - تنويعها الشامل :

يختلف المكتبات الجامعية عن مكتبات الكليات لا في مستواها الذهني واللغوي فقط بل في تنوع الموضوعات التي تغطيها . وهي في هذا تختلف أيضاً عن مكتبات الهيئات العلمية ، حقاً أن المكتبة الجامعية تسعى إلى تغطية المجال الكلي للمعرفة الأكاديمية .

### ٣٢٤٢ - المكتبة الجامعية في الهند :

لقد تقدمت الهند بسرعة في خلال السنوات العشرين أو الثلاثين الأخيرة بالمكتبات الجامعية فقد كونت المكتبات الجامعية القديمة في كالكوتا وبومباي والبنجاب مجموعات ضخمة .

وقد وسعت مكتبة جامعة بنaras الهندية بشكل جيد ، كذلك تعد مكتبة المعهد الهندى للعلوم في بنغالور من المكتبات الجامعية ، ومعظم المكتبات الجامعية الهندية الأخرى لديها خطط مكتبية قوية ، وتشجع نموها بمال جندة المكتبات الجامعية في حكومة الهند .

وقد أوصت جمعية المكتبات في الهند بمعايير معينة للحصول على المواد .

- ٢٠٥ -

المقروءة وللقيام بخدمتها المكتبية ومن أجل أبنية ملائمة للمكتبات ، وتجهيزات . وأثاث .

٣٢٥ - لماذا ينبغي أن تعطى المعلومات في المدرسة؟  
لا شك أن طلاب الجامعة سيعترفون بشكل آلى على مختلف المكتبات الأكاديمية .

إلا أن بعض أولئك الذين يدخلون في العمل مباشرة بعد ترك المدرسة سوف تنمو لديهم عندما يتقدمون في العمر حاجة ملحة للمتابعة الأكاديمية .

وسوف يصبح هذا النحو أكثر احتمالا إذا كان وجود الأنواع المختلفة للمكتبة الأكاديمية وطبعاتها ومجملها قد شرح للتلاميذ قبل مغادرتهم المدرسة .

حقاً أن قدرًا قليلاً سوف يكون لديه القدرة على الاستفادة من المكتبات الأكاديمية ذات المستوى الرفيع ولكن ليس من المستحيل أن نجزم من هم هؤلاء القلة ، إذن فإن المعلومات يجب أن تعطى لجميع التلاميذ على حد سواء ، وقد سبق أن أقرّنا طريقة النهاية في خلال السنة النهائية في المدرسة .

\* \* \*

## الفصل الثالث المكتبات العامة

لا يمكن للمكتبات الأكاديمية إلا أن تخدم قسماً صغيراً من المجتمع فحسب ، أما الأقسام الباقية فيجب أن تعتمد من أجل التثقيف الذاتي مدى الحياة على نوع آخر من المكتبات ضمن مجموعة المكتبات بالدولة ونعني بذلك المكتبة العامة .

إن للمكتبة العامة ميزة تتفوق فيها على المكتبات الأكاديمية وهي أن الفوائد التي تقدمها عامة ، فالمكتبة العامة ليست مصدراً للمعلومات فحسب ولكنها مصدراً للتسلية والإلهام أيضاً .

### ٣٣١ - معنى كلمة (عامة)

يشير النعت (عامة) بالدرجة الأولى إلى أن هذا النوع من المكتبات ينفق عليه من أموال عامة مؤلفة من رسوم محلية وضرائب حكومية .  
وإذ كانت فوائدها مطلباً شرعياً للمجتمع فإن هذا المجتمع يقوم بدعمها ، كذلك فهو يشير إلى أن خدماتها تقدم مجاناً للجمهور أي أنه لا يقدم (اشتراكاً) أو رسوماً .

إن الخدمة التي تقدمها إلى أي فرد تعتمد على مقدراته في الاستفادة منها وليس لها علاقة بماله .

### ٣٣٢ - المكتبات المدنية والريفية :

تختلف المكتبات العامة في المدن بالضرورة في تنظيمها عن تلك التي تخدم الريفين ، وفي أسلوب الاتصال المباشر ومداه بين الجمهور وموظفي المكتبة .

- ٢٠٧ -

وينبغى للقراء وخاصة أولئك الذين يغبون كثيراً إقامتهم من المدينة إلى القرية والعكس بالعكس - أن يدركوا هذه الفروق وأخذوها بعين الاعتبار إذا كانوا سيحصلون على القائمة القصوى من شبكة المكتبة العامة.

### ٣٣٣ - البدء بالمدرسة :

فـ كثير من البلاد تكون المدرسة مسئولة عن تعريف مواطنها الصغار بطريقة استعمال المكتبة العامة .

وقد اقتربنا سابقاً أنه ينبغي اتباع طريقة أخذ مجموعات من التلاميذ في الهند إلى المكتبة العامة كي يتعودوا نظمها . وعندما يكون هناك فهم صحيح وتعاون بين المكتبات العامة والمدارس بوصفهم أعضاء في نظام التشغيف الشامل مدى الحياة ، يدخل التلاميذ كأعضاء في مكتبة العامة المحلية في إحدى هذه الزيارات .

### ٣٣٤ - المكتبات العامة في الهند بصورة عامة :

الهند حالياً فقيرة جداً بالمكتبات العامة ، إذ أن نسبة ضئيلة من المدن والبلدان تقيم عدداً منها ، أما بالنسبة للريف فلا يوجد شبكة مكتبات ريفية تستحق الذكر إذا استثنينا بضعة أنظمة مكتبية للضواحي ما زالت في بداية عملها .

### ٣٣٤١ - المكتبات العامة في « بارودا » :

لقد كانت بارودا هي الاستثناء الوحيد ، فقد رأى أحد الزعماء الحاكِّين سابقاً واسمه (جاوكواد "Gaekwad")<sup>(١)</sup> أن قوة المكتبة العامة تكمن في دعم الوجود المادي والعقلي والروحي لشعبه .

وقد جرب سياسة ترمي إلى تأسيس شبكة للمكتبات بحيث يجد كل مواطن الكتاب التي يحتاج إليها بشكل عمل أمام بيته . وقد نفذت هذه

---

(١) "Gaekwad" الكلمة هندية الأصل تعنى الزعيم الحاكم وهو يحكم عن طريق الوراثة أى أنه سليل أسرة حاكمة .

- ٢٠٨ -

الخطة جدياً بحيث أن ٨٠٪ من سكان بارودا أتيح لهم الدخول إلى المكتبة العامة وكان لنصف المدن والقرى مكتبات أو مراكز مكتبية خاصة بها.

### ٣٣٤٢ - المكتبات العامة في الولايات الأخرى :

هذه القدوة أثارت الولايات الأخرى للمنافسة وقد بدأت (أوترباديش) سياسة مكتبية وافتتحت ثالثها (البنجاب).

أما حكومة بومباي ففيها قسم لمساعدة شبكة المكتبات المحلية وأمدادها بالمال، كذلك فإن جمعية المكتبات في كيرلا وجمعية المكتبات في البنغال ساعدة في تأسيس مكتبات مستقلة في معظم المراكز في الولايات التابعة لهما.

### ٣٣٤٣ - المكتبات المسماوح بها قانونياً :

شكراً للجنة مدراس ولجمعية المكتبات في أندھراپردیسا فإن « مدراس » قد حصلت على قانون المكتبات العامة في سنة ١٩٤٨.

أما « حيدر أباد » فقد استصدرت قانون مكتباتها العامة في عام ١٩٥٥ وبنوجب هذه القوانين أصبح لكل ضاحية في مدراس وأندھرا برايديش وكل من الضواحي الثلاث في كيرلا وكل من ضواحي بيلارى وجنوب كانارا في مقاطعة (ميسور)، سلطتها المكتبية المحلية.

وأصبح لكل مدينة في هذه الضواحي تقريباً مكتبة فرعية، كذلك خطط للخدمة المكتبية في القرى.

### ٣٣٤٤ - النهضة المتوقعة :

أينما تجولنا فاننا نجد دلائل على الوعي المكتبي. وكان هناك تأكيد لهذا الوعي، منذ أن حصلت الهند على الاستقلال في عام ١٩٤٧ إذ أن لجنة التخطيط تسعى لنمو المكتبات العامة وتطويرها.

وكانت هناك مشاريع قيادية في ست مناطق في الخططة الثانية، وفي هذه الفترة من النهضة لعبت المدارس في الهند دوراً كبيراً بواسطة اعداد رجال ونساء الغد للتعرف على قيمة هذه المكتبات بحيث يكونون مؤهلين للانفاع منها عند انشائها.

## الفصل الرابع

# مكتبات العمل

لقد أوجدت المؤسسة ذات الأعمال الواسعة ، في التجارة والنقل والبنوك والصناعة مكتبة العمل ( Business Library ) . إن مثل هذه المؤسسة التي كثيراً ما تحتاج إلى معلومات متخصصة جداً ، تتطلب من أجل كفاءة العمل بها موظفين وادارة ذات خبرة جيدة .

ويجب الاستفادة من أحدث المعلومات كلما كان ذلك ممكناً . وقد تبين أنه من المفيد اقتصاديًا بالنسبة لكل مؤسسة تقوم بأعمال ضخمة أن يكون بها مكتبة يعهد إليها بمهمة حشد جميع المصادر المطبوعة المتوافرة التي تبحث في العمل الذي تمارسه المؤسسة بحيث يمكن معرفة الاتجاهات الجديدة والاكتشافات ومرار حل التدريب على العمل والانقطاع منها وهي ما زالت في مدها .

### ٣٤١ - خصائصها :

إن مكتبة العمل ستقتصر على « كتب الحقائق » أو كتب ت نحو هذا النحو ، بل أن هذه الكتب سوف تحدد نوعياتها وفقاً لحاجات العمل الذي تخدمه وسوف يكون عددها ضخماً ومستفيضاً في مجال الاهتمام الرئيسي ، أما فيما يتعلق بالجوانب والمواضيع المساعدة فإن تغطيتها ستكون أقل .

وبالنسبة لمستويات هذه الكتب ستهتم مكتبة العمل بالكتب الواقعية والوصفية أكثر من اهتمامها بالكتب النظرية والفكرية وستحتوى عدداً أكبر من الرسائل العلمية والنشرات وأحياناً الورقيات .

ولن نتردد في نبذ المواد المكتبية المتقدمة ، ولو كان قد مضى عليها أحياناً عام واحد فقط .

- ٢١٠ -

وهي تفضل اصحابه للقصاصات لاستكمال المادة العلمية بالدوريات  
إذ لا ينبغي أن تنقل مجموعة الكتب بأية مادة مكتبيّة ليست لها أية صلة  
بالعمل الذي تمارسه المؤسسة .

### ٣٤٢ - التبعـة :

لن تتمكن مكتبة العمل من التخصص كما يجب إلا إذا كانت تنتمي إلى  
مؤسسة أعمال قوية . ولكن يحدث أحياناً أن تقيم المدينة مكتبة عمل .

وقد كثّرت مؤسسات العمل التي تحققت من فوائد وجود مكتبة قوية  
خاصة بها . ويقدر عدد المؤسسات الصناعية والحرفية التي لها مكتبات خاصة  
في الولايات المتحدة الأمريكية بما يقرب من ٣٠٠٠ مؤسسة ، هذه المكتبات  
بمثابة العون لعامل أحاجتها .

### ٣٤٣ - الميل نحو المكتبات الفنية (التقنية) : Technical Libraries

لقد أخذت مكتبات العمل في علم الاقتصاد بالازدياد في عددها  
وأهميتها .

ان عبارة (مكتبة) ارتبطت بصورة عامة بكلمة (آداب) وكتب التسلية ،  
على أن الاتجاه يميلاليوم أكثر فأكثر نحو الأمور التقنية أو الفنية .

ان احصاءات المكتبات في « روسيا » تبين تغير مركز النشاط في أي  
بلد يحاول أن يتمشى مع تقدم الزمن .

لقد كانت هناك ٧٦٢٤٨ مكتبة تحوى إنجلا . مجلدات عددها  
٢٧٠,٨٩٠,٦٦٠ في عام ١٩٣٤ ، منها ٩٧٤٢ مكتبة عمل تحوى  
١٢٦,٤٤٠,٧٨٨ مجلداً ، أي ما يقارب من نصف ما تملكه كل المكتبات  
في البلاد .

- ٢١ -

هذه المكتبات التقنية كانت موزعة بالشكل الآتي : -

الملك	عدد المكتبات	عدد المجلدات
الحكومية والوطنية	١٧٣	٢٨٢٤٦٢٥٣
معاهد البحث	٢٢٣٥	٣٥٨٣٩٠٨٥
الجامعة والكليات متعددة الفنون	١١٣٩	٤٨٣٦٠٩٦٠
الادارات الحكومية	٥١٢	٣٠٠٣٥٧٧
المنظمات الخزينة	٤٨٤	٢٠٨٨١٣٤
الاتحادات التجارية	١٦٣	١٢٠٦٩٨٦
المعاهد الزراعية	٤٨٢	٢٨١٤٢٠
مؤسسات أخرى	٤٥٥٤	٧٤١٤٣٧٣

#### ٣٤٤ - مكتبات العمل في الهند حاليا :

تتجه الهند في المستقبل القريب إلى أن يكون لها تجربة مائلة . وقد بدأت بالفعل هذه التجربة . فلدينا الآن مكتبات ممتازة في الصناعات الحديدية والنسيجية .

ان مكتبة وزارة العمل في حكومة الهند تعتبر كرائدة في تطور الدوائر الحكومية الهندية .

وهكذا فإن الاستقلال الذاتي والنهضة تحفز ان التقدم التجارى والاقتصادى ويجب أن نساعد تلاميذ المدرسة اليوم على تقدير هذه المكتبات حق قدرها بحيث يكونون مؤهلين للاستفادة منها عندما تهيأ لهم .

\* \* \*

## الفصل الخامس التنسيق بين المكتبات

ان المبدأ الحافز الذي يمكن أن يحول مجموعة من المؤسسات المنعزلة ذات النشاط الضئيل إلى جهاز يؤدي عمله بنشاط تام كهيئة واحدة ، هو التعاون والتنسيق التقائين ، إذ أنه مع تعقد احتياجات الناس لا تستطيع المكتبات حتى الصيغة منها أن تلبى حاجة كل قارئ .

ولا يمكن العلاج في تطوير كل مكتبة لتصبح وحدة مكتفية بذاتها حتى لو أمكن ذلك ماليا ، بل في تأمين الخدمة القصوى من كل كتاب أيما وجد .

ولا يمكن أن نتوصل إلى هذا إلا بالتعاون والتآزر اللذين سيؤسسان شبكة قومية للمكتبة إذا كانوا إيجابيين .

### ٣٥١ - الحدود الاقتصادية :

علينا أولا أن نفهم بالناحية المالية فيما يتعلق بالمكتبات العامة لا يمكن لأى منطقة ريفية أن تؤدى مهمتها بشكل صحيح كوحدة مكتبية مستقلة إلا إذا كان لديها قدرة ضرائية معينة كحد أدنى وبمعنى آخر أن يكون فيها كحد أدنى سكان يبلغ عددهم ١٠٠,٠٠٠ نسمة تقريبا . أما البلديات الأصغر حجما فينبغي أن تندمج من أجل تحقيق أهدافها المكتبية في مجالس الضواحي .

ان مكتبة الضاحية سوف ترسل صناديق الكتب إلى المكتبات في منطقتها أما مجالس الضاحية الأكثر اقدياما فيمكن أن تحصل على عربة مكتبات تحمل ٢,٠٠٠ مجلد وترسلها إلى المناطق المحيطة بالضاحية وليكن مثلا مرة في كل شهر من أجل تبادل الكتب . وفي كل بلدة ومجموعة من القرى تقدم فيها الخدمة المكتبية سيكون هناك جمعية محلية للمكتبات ، وربما يعمل فيها مدير المدرسة المحلية كسكرتير يقوم بطلب الكتب وتسليمها واعمارتها واعدادتها .

اما المدن فيمكن أن تنشئء أيضاً مكتباتها الفرعية الخاصة بها بمجموعات صغيرة ثابتة من كتب المراجع وغيرها من المواد المكتبية الأساسية والكثيرة الاستعمال . بالإضافة إلى كونها مراكز لتقديم الكتب التي تأتي بشكل دورى من المكتبة المركزية في الصاحبة . وسيكون من الضروري مركزية مماثلة بالنسبة لمكتبات العمل أيضاً ولن تتمكن المؤسسات الضخمة من الاحتفاظ بمكتبة خاصة بها أما المؤسسات الأخرى فيجب أن توحد جهودها من أجل إقامة مكتبة مشتركة بينها .

أما المدارس في الصاحبة فينبع أيضاً ، بالإضافة إلى مكتباتها الخاصة الصغيرة ، ان تتلو الكتب بشكل دورى من المستودع الذى تكونه باستمرار المكتبة المركزية للصاحبة لهذا الغرض وبهذه الطريقة لن تسهم ميزانية المكتبة المدرسية في الولاية إلا بعد مضى وقت طويل .

### ٣٥٢ – النظام الإقليمي :

ثمة نمط آخر من أنماط التعاون الذي يمكن أن يتطور بعد جيل أو اثنين . وهو (النظام الإقليمي ) الذى تكون فيه المكتبات العامة في بعض مناطق متقاربة متجمعة حول مركز مشترك ، يكون عادة أكبر مكتبة في المجموعة .

فإن كلثرا مثلاً ، قسمت بلادها إلى تسعة أقاليم وعادة ما بعد المركز الأقليمي فهرساً موحداً للكتب غير العادية والكتب الأجنبية والدوريات في جميع مكتباته بحيث يساعد في قيام نظام للاعارة الداخلية فيما بين المكتبات التابعة له .

ويمكن بواسطة خبرته التجميعية وضع خطة بحيث تختص كل مكتبة في المجموعة بموضوعات معينة ، كى تتجنب التكرار المتلاف .

وبطريقة مماثلة يجب أن تكون هناك اتحادات للعمل وللمكتبات الأكاديمية لتعزز الاعارة الداخلية بين المكتبات ، كى يقدم المستودع الاجمالى للكتب أقصى خدمة مكتبيّة ممكنته :

- ٢١٤ -

### ٣٥٣ - المكتبة المركزية للولاية :

ان صلة الوصل الثانية في شبكة المكتبات القومية هي المكتبة المركزية للولاية ، اذ يجب ان توجد مكتبة في عاصمة كل ولاية وستكون الرابطة العامة لكل المكتبات في الولاية مهما كان نوعها ، ولذا يجب ان تخفظ بفهرس موحد للكتب غير العادية والأجنبية والدوريات فيها .

وسيكون لديها تعامل ضئيل نسبياً مع القراء ، ومهمتها هي شراء الكتب الفنية والنادرة الاستعمال لكي تعبّرها إلى مكتبات الولايات لدى الطلب وكى تقوم بالاتصال المتبادل بشكل عام بين المراكز الأقليمية .

هذا النظام الاقتصادي طبق في إنكلترا منذ حوالي ثلثين عاماً ، وقد تطور بواسطة المؤسسة التعليمية للعمال . وكان المحرك الرئيسي لها هو السير (Albert Mansbridge) ما نسبيريدج

ان ما بدأ في عام ١٩١٦ كمكتبة مركزية للطلاب بالقرب من المتحف البريطاني قد أصبح الآن المكتبة المركزية القومية "National Central Library" فإذا كان لبلد غني مثل إنكلترا جوء مثل هذا الإجراء الاقتصادي على المستوى القومي (وهو حقاً احساس عام أيضاً) ، فلا شك أنه لا توجد ولاية هندية تحمل بقاءها دون مكتبة مركزية .

والحقيقة انه ليس ثمة شيء كهذا في الوقت الحاضر . لكن الجيل الحالي في المدرسة يجب أن يعطي فكرة واضحة مما أنجز في بلاد أخرى ، وما يتوقع حدوثه بالنسبة لبلاده بحيث يمكن للجيل التالي أن يقيم الحجر الأساسي في نظام مكتبة الولاية .

ويجب على كل مكتبة مركزية في الولاية أن يكون لديها مجموعة كتب الابداع القانوني في الولاية ، وعليها أيضاً أن تقوم بنشر (البليوغرافيا المحلية) بشكل منتظم .

### ٣٥٤ - المكتبة القومية المركزية :

ينبغي أن يكون في قمة التسلسل لشبكة المكتبات بالدولة مكتبة قومية

- ٢١٥ -

مركزية لديها مراكز قيادية في مقر الحكومة الاتحادية . وهناك خطة كاملة لهذا في كتابي ( خطة تطوير المكتبات ) المنشور في سنة ١٩٥٠ .

ومن أجل هذا ينبغي أن تحفظ المكتبة القومية المركزية بفهرس قومي موحد للموضوعات المتخصصة من الكتب والدوريات .

وسوف تتعاون في إخراج بيليوغرافيات القومية ، وسوف تصدر أيضاً كمطبع متسلسل بيليوغرافيا لجميع الكتب التي نشرت في الهند بكل اللغات المستعملة ومنها اللغة السنسكريتية واللغة الانكليزية .

ان مجموعة مؤلفة من هذه البيليوغرافيات المحلية ستكون

( البيليوغرافيا القومية الهندية ) Indian National Bibliography

وسوف تقوم بمحاجد علاقة التبادل بين المكتبات المركزية في الولاية وتنظيم الاعارة الداخلية فيما بينها ؛ كذلك فإنها ستشترى الكتب الثمينة جداً والنادرة الاستعمال وتقوم بامدادها لأى من المكتبات المركزية في الولاية .

وفي حالات استثنائية ستنصب من المكتبات الأجنبية بواسطة مكتباتها القومية المركزية المواد المكتبية التي ليس بالإمكان الحصول عليها محلياً . ومن جهة ثانية سوف تقوم بعمليات الاعارة للدول الأجنبية وبهذه الطريقة ستخدم عملية خلق ( الفكر عالمي ) .

### ٣٥٥ - كيف ستعمل؟ :

ينبغي أن تنظم شبكة المكتبات القومية بحيث ترتبط المكتبات المحلية بالراكز الإقليمية ، وهذه تكون مرتبطة بدورها بالمكتبة القومية المركزية وأخيراً بالمكتبات القومية للبلاد الأخرى وللمركز المكتبة الدولية المتخصصة في موضوعات محددة ككتبة المعهد الدولي للزراعة في روما ، ولتصور الآن كيف سيقوم هذا الجهاز العالمي الاتساع بخدمة قارئه بالذات ، بصرف النظر عن مكان معيشته . ونوع حاجته ، فهو يتطلب من مكتبه المحلية الكتاب الذي يرغب في قراءته ، وربما كانت هذه مكتبة مدنية أو مكتبة

- ٢١٦ -

فرعية في الريف ، أو مكتبة جامعية ، أو مكتبة عمل أو مكتبة هيئة علمية ، فإذا كان لديها نسخة من الكتاب فهو سيحصل عليه في الحال ، وإذا لم يكن لديها ولم تكن قادرة على شراء نسخة منه فيئي طلبه لمركزها الأقليمي .

ويقوم مكتب التبادل في ذلك المركز بالبحث في الفهرس الموحد ، وإذا ظهر أن نسخة ما موجودة في أية مكتبة في الأقليم فيطلب إلى هذه المكتبة تقديمها للمكتبة المستعيره ، أو أن ترسل إلى بيت القارئ إذا كانت مكتبة مركزية للضاحية .

وإذا لم تكن هناك نسخة من الكتاب قد أدخلت في الفهرس الموحد فإن مكتب التبادل يعلم المكتبة المركزية للولاية بذلك فتحاول هذه تقديم الكتاب من رفوفها أو بواسطة الحصول على نسخة من مكتبة أى إقليم آخر في الولاية أو إذا فشلت كل هذه الأساليب ، بواسطة شراء نسخة جديدة .

ومع ذلك إذا لم يتم الحصول على نسخة ، أو إذا كان الكتاب مكتوبا بلغة غريبة جدا عن الولاية ، أو إذا كان هناك سبب يدعوه للاعتقاد بأنه لن يكون مطلوباً لبعض سنوات ، فإن المكتبة المركزية للولاية سوف تطلب من المكتبة القومية المركزية ، وهذه بدورها ستحاول أن تقدم الكتاب من رفوفها أو تستعيده من أية ولاية أخرى أو تشتري نسخة منه أو تستعيده من بلد آخر .

\* \* \*

## الفصل السادس

# التشريع المكتبي

لقد أعطت الفصول السابقة صورة لشبكة المكتبات المختلفة في الدولة .

وقد رأينا أيضاً أن الاقتصاد القومي يتطلب تعاوناً وثيقاً بين المكتبات مهما كانت طبيعتها أو مكانها . ولا ينبغي أن يقتصر على وجود اعارة داخلية للمرابع بين المكتبات ولكن من المرغوب فيه أيضاً أن لم يكن ضرورياً . أن تخضع المكتبات لمقاييس ثابتة في تجهيزات العمل بها وفي أساليب هذا العمل ، ان التعاون في هذا العطراز يكون له تأثير أقوى إذا كان على أساس قومي .

وربما تتطلب الكثير من الجهد الطوعي الذي يجب أن يكون مدعوماً من قبل الولاية .

وقد هدت التجربة كثيراً من البلدان إلى تحديد التبعات المكتبية لبلادها بواسطة التشريع أو القانون .

وقد قادت بريطانيا والولايات المتحدة الطريق في هذا الصدد بواسطة ادخال القوانين المكتبية Library Acts في حوالي منتصف القرن الماضي . وتبعها بعد الحرب العالمية الأولى معظم البلدان الأوروبية وبعض المستعمرات البريطانية .

### ٣٦١ – القانون الإلزامي : Compulsory Act

كانت قوانين المكتبات في القرن العشرين مجرد قوانين اختيارية ، لكن كثيراً من القوانين الأخرى فيما بعد أصبحت إلزامية فهي تلزم الهيئات المحلية بالمحافظة على الخدمة المكتبية العامة في منطقتها وإعداد القوانين التي تفرض هذا الإلزام .

### ٣٦٢ - القانون المكتبي في الهند :

لقد فكرت الهند لأول مرة بالتشريع المكتبي في عام ١٩٣١ عندما أقر قانون المكتبات النموذجي الذي وضعه أنا ، من قبل قسم الخدمة المكتبية في أول مؤتمر تعليمي لكل آسيا المنعقد في « بنارس » .

وقد جرت محاولة أخرى في المؤتمر المكتبي الخامس لكل الهند الذي انعقد في بومباي عام ١٩٤٢ . هذا المؤتمر وافق بالإجماع على ( مشروع القانون النموذجي للمكتبات ) الذي أعد من قبل<sup>(١)</sup> بناء على طلب من جمعية المكتبات الهندية .

وقد جرت خلال السنوات الإحدى عشر التي تخللتها ثلاثة محاولات لتقديم مشروعات القوانين للهيئات التشريعية الحكومية .

وكان العرض الأول في ( البنغال ) عام ١٩٣١ ، لكنه رفض من قبل نائب الحاكم .

وكانت المحاولة الثانية في مدراس سنة ١٩٣٣ . حين وصل مشروع القانون إلى مرحلة جمعية الاختيار ، ولكن نتيجة لقانون الحكومة الهندية لعام ١٩٣٥ ، ألغاه المجلس التشريعي قبل أن يصبح قانوناً .

وعندما جرت محاولة أخرى في مدراس عام ١٩٣٧ رفضت الحكومة السماح بمشروع القانون .

وأخيراً وضعت مدراس قانوناً للمكتبة العامة في سجل القوانين عام ١٩٤٨ .

وقد اتخذته ( أندھرا دیسا ) لدى تأسيسها في عام ١٩٥٤ وقد أقرت حيلر أباد قانوناً عام ١٩٥٥ .

وهنا وهناك مشروع لقانون أكثر شمولًا ويلازم الهند المستقلة الناهضة أعددته<sup>(٢)</sup> في كتاب ( خطة تطوير المكتبات ) « ١٩٥٠ » .

(١) مؤلف هذا الكتاب .

(٢) المؤلف .

- ٢١٩ -

ويعطى الكتاب أيضاً خطة تطورية مصممة لكي تتحقق الشخصية المكتبة المتكاملة وتصل إليها الهند في مدى ٣٠ سنة أى عام ١٩٨٠ .

وقد وافق المؤتمر المكتبي لكل آسيا الذى انعقد فى ناجبور على مشروع القانون فى عام ١٩٤٩ .

وقد نشرت فى الطبعة الثانية من كتابى (خمسة قوانين فى علم المكتبات) .  
”Five Laws of Library Science“ عام ١٩٥٧ صيغة حديثة ومنقحة له .

هذا القانون المنوذجى يجب أن يتخذ فيها بعد كأساس للتشريع المكتبي .

وقد أقرت اندهرا براديش قانوناً جديداً لتعزيز القوانين فى كل من مدراس وحيدر اباد أما يوم بى فسرغان ما سيكون لها قانون .

أما ميسور (Mysore) ففيها الآن لجنة مكتبات . كى تعد قانوناً مكتبياً للولاية ، وقد أعددت كذلك مشروعات قوانين لولايات كل من البنغال وكيرالا ومادهيا براديش .

### ٣٦٢١ - اللجنة الاستشارية :

لقد قدمت الجمعية الاستشارية لوزارة التربية والتعليم فى الحكومة الهندية توصية بالتشريع المكتبي فى عام ١٩٥٧ . لجميع الولايات ، وعلى الرغم من الناقصيات الكثيرة والتفكير المشوش الذى يشوبه فإن هذه التوصية بذاتها ذات قيمة . كذلك الأمر بالنسبة للتعهد بأن التغطية المكتبية الكاملة للبلاد سيمكن الوصول إليها فى مدى خمسة وعشرين عاماً قادمة .

### ٣٦٣ - الهدف من التشريع المكتبي :

يجب أن يتوجه الهدف من التشريع المكتبي إلى إيجاد الدعائم المكتبية الضرورية وتحديد وظائفها . ومن هنا (الخدمة المكتبية القومية) يجب أن تتبع فى عملها أكثر الطرق فاعلية وأكثرها اقتصاداً . وفي الهند الذى هي شبه قارة ستضيق الحاجة إلى ثلاثة أنماط من الدعائم : اتحادية - ولاية - محلية - ويجب أن تأتي الخطوة الأولى الضرورية من جانب الولايات ، بينما الخدمات

- ٢٢٠ -

الفعالية للجاهير تقوم بها الهيئات المحلية ، أما الوكالات الاتحادية فسوف ينصب اهتمامها ( وهو أقل الجهود ) على التنسيق بين الولايات والتعاون السولى .

### ٣٦٤ - عمل حكومة الولاية :

ان حكومة الولاية يجب أن تعدد قانوناً مكتبياً يمنع السلطة للهيئات المحلية وفي حالات مثالية تقوى هذه السلطة للنهوض بالضرائب المكتبية وصيانة المكتبات العامة .

وسيحدد القانون أيضاً الحد الذي تتوقعه الهيئات المحلية من العون المالي الذي ستقدمه حكومة الولاية ، كذلك ينبغي أن يكون هناك قسم للمكتبات العامة للمحافظة على المكتبات المركزية ومكتبات كتب الابداع القانوني . ولكل بيفذ قانون المكتبات ومن أجل تنمية ميزانية المكتبة ، ولصيانة المعدات المكتبية وتحسينها بالتفتيش على المكتبات وإعداد أمناء المكتبات .

### ٣٦٥ - عمل الإدارة المحلية :

يجب أن تمثل السلطة المكتبية في البلديات أو المجالس البلدية للمناطق المدنية والتي تضم سكاناً عددهم فوق الحدود المفروضة ( لنقل ١٥٠,٠٠٠ ) نسمة . ولكن بالنسبة لبقية الضواحي أو ما يمكن أن نسميه بالريف فإن مجلس المقاطعة يجب أن يكون هو السلطة المكتبية .

ويجب أن تساعده على خدمة سكان الريف مع الأخذ بنصيحة الجمعيات المكتبية المحلية . ان الطريقة الطبيعية للخدمة المكتبية في المناطق الريفية ستكون المكتبة المتنقلة - ( The Travelling Library ) وسوف توزع الكتب على كل موقع في فرات معينة من قبل المكتبة المركزية للمقاطعة بينما تعاد الكتب التي أثبتت قراءتها .

وفي الوقت نفسه يسمح لكل مدينة بتكون جموعه ثابته من الكتب ، يعتمد عددها على عدد السكان وعلى المصادر المالية ، وتكون مهمة تسلم الكتب من المكتبة المتنقلة وإعارتها بواسطة المكتبة المحلية ثم اعادتها من نصيب مدير المدرسة المحلية أو احد مساعديه .

- ٢٢١ -

وقد أوضحتنا في الفصلين الأول والثاني من القسم الثاني من هذا الكتاب طرقاً أخرى يتمكن تلاميذ المدرسة بواسطتها من تكوين علاقه وثيقة مع المكتبات العامة ، على أن المدرسة تمد يد المساعدة لتعامِل الكبار أيساً من خلال المكتبة الريفية المتنقلة .

### ٣٩٦ - عمل الحكومة الاتحادية :

تقوم الحكومة المركزية بإيجاد الادارة المكتبية الاتحادية بواسطة التشريع .  
هذا الاتحاد سيتوفر على المكتبة القومية المركزية ، ومكتبة التبادل المكتبي بفهرسه القومي الموحد ، ومكتب البيليوغرافيا القومية وهذا الأنتير سيدهم في البيليوغرافيات الدولية في مختلف الموضوعات التي من المعروف اليوم أنها ضرورية لجعل المصادر المطبوعة منتشرة إلى أبعد حدود ممكنة ولادساعدة على الانتشار السريع لل الفكر الجديد لكي يمكن تجنب التكرار غير المقصود وإضاعة الوقت والجهد في الأعمال ذاتها في عدة أماكن .

وقد نمت بتقديم مشروع مكتبة اتحادية في عام ١٩٤٨ لحكومة الهند وأمكنني ذلك لأنني عضو في اللجنة الحكومية للمكتبة . وقد وافقت الجمعية على هذا المشروع بصورة عامة .

ونشر فيها بعد في الفصل الثاني من كتابي ( خطة تطوير المكتبات ١٩٥٠ ).  
وقد نشرت صيغة منقحة لهذا المشروع في الطبعة الثانية من كتابي ( خمسة قوانين في علم المكتبات ) الصادرة سنة ١٩٥٧ .

وفيها يتعلق بنظام الضرائب الحالى في الهند هنالك بنود مالية تحول للحكومة المركزية السلطة في تقديم الدعم المالى إلى المكتبات لكي تواجه التكاليف الضرورية .

وكان أول قانون وضعه هو المبنيات الحارة لكل أولئك الذين يتمون بالتقديم الثقافي والعلمى والصناعى الحديث لهذه الدولة .

\* \* \*



- ٢٢٣ -

## المحتويات

### الصفحة

• تقديم بقلم أ. يوسف أسعد داغر	5
• ش. ر. راخاناثان وكتابه بقلم المترجمة	9
• نظرة عامة بقلم المؤلف	11

### القسم الأول

#### المكتبة والتعلّم

١ - المكتبة كوسيلة تعليمية	١٥
٢ - تكوين عادة التردد على المكتبة	١٨
٣ - المكتبة المدرسية والتربيّة الحديثة	٢٨
٤ - مبى المكتبة	٤٦
٥ - تمويل المكتبة المدرسية	٥٥
٦ - الثلاثي المكتبي	٥٦

### القسم الثاني

#### ممارسة العمل في المكتبة

١ - التصنيف	٦٧
٢ - الفهرسة	١٤٤
٣ - خدمة المراجع	١٦١
٤ - إعارة الكتب	١٧١
٥ - العمل الروتيني اليومي في المكتبة	١٧٧
٦ - المعايير المكتبية	١٩٢

## القسم الثالث

### شبكة المكتبات في الدولة

١٩٩	... ... ... ... ...	١ - مقدمة
٢٠١	... ... ... ... ...	٢ - المكتبات الأكاديمية
٢٠٦	... ... ... ... ...	٣ - المكتبات العامة
٢٠٩	... ... ... ... ...	٤ - مكتبات العمل
٢١٢	... ... ... ... ...	٥ - التنسيق بين المكتبات
٢١٧	... ... ... ... ...	٦ - التشريع المكتبي
٢٢٢	... ... ... ... ...	٧ - الفهرس

مكتبة كلية التربية





